

ACERO
OCHAVADO CUADRADO
REDONDO PARA MINAS
PRECIOS BAJOS
S. SACK

ERRU NACIONAL
ONDO CORDONIL PLAZA
ECCION ESPECIAL
PABLO 1179
MORANDE 817

997.
DO SIERRA HUNCA, 130
metro, serrucho, piqueta, etc.
cimientos flamantes. Sag. por
12 juho
43.
EES PARA TRANSMISIO
dición Grajales en campeon
Grajales 2349, Santiago, Pa
os 93417 y 95068. Abril 75.

S. SACK
FERRU NACIONAL
ONDO COADUNABU PLANTA
ECCION ESPECIAL
PABLO 1179
MORANDE 817

LA NACION

Santiago de Chile, domingo 13 de abril de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE

Presidente

Domingo Melfi D. Director

Eleodoro E. Guzmán F. Gerente

EXPOSICION INDUSTRIAL Y COMERCIAL

La próxima Exposición de Industrias y Comercio que auspacia el Ministro señor Schnake, con la entusiasta colaboración de la Sociedad de Fomento Fabril y la Corporación de Fomento, promete tener interesantes repercusiones en los países de América y aún en el Japón, el que ha solicitado toda clase de antecedentes sobre el reglamento al cual se ceñirá la Exposición.

Desde luego, se ha recibido la adhesión de Argentina, Brasil, Perú y Ecuador, naciones que por la diversidad de productos que pueden exponer, anticipan un franco éxito de esta gran feria destinada a dar a conocer los artículos de intercambio que más nos interesen.

Como ya lo dijimos en otra oportunidad, tanto la Conferencia de La Habana, como otros entendimientos posteriores entre cancillerías, debieron tener como fundamento, no tanto las situaciones internacionales derivadas del conflicto de Europa, como las bases económicas y financieras, mediante las cuales íbamos a substituir las mermas de exportación provenientes del bloqueo marítimo y la guerra submarina.

Hasta ahora no ha sido posible que los países del continente sepan a ciencia cierta cuáles son los productos de complemento que cada nación necesita, ni la calidad y cantidad de artículos manufacturados o fríos de la industria agropecuaria que pueden exportar. Y esto, en primer lugar, por falta de una flota que se dedique a recorrer el litoral con buques que constituyan exposiciones permanentes, y luego después, porque, como ya lo dijimos hace pocos días al referirnos a la fusión de servicios agrícolas, no tenemos estadísticas seguras sobre las cuales cimentar nuestras ofertas. Y como estamos ciertos de que casi en todas partes sucede algo semejante, son indispensables estas ferias periódicas que estimulen el interés de los productores y proporcionen una clara visión de los progresos industriales y comerciales de cada país exportador.

Otros aspectos interesantes que tienen estas exposiciones son los que se refieren a los métodos de inspección sanitaria vegetal que rigen en cada nación, y a la oportunidad que existe de controlar en ellas la honestidad comercial de los exportadores. Este último punto, sobre todo, tiene para nuestro comercio externo una importancia capital, pues no siempre los productos que salen de nuestros puertos como de calidad superior corresponden a lo que nuestra tierra produce, y que es recibido y pagado como tal en aduanas extranjeras.

Todo lo que se realice en orden a estimular y acrecentar la producción, representa aumentar en muchos millones la riqueza nacional. Y América tiene en sus dilatadas planicies, en la entraña de sus montes y en los extensos litorales costeros, posibilidades incalculables. Desgraciadamente, el número de consumidores es excesivo en relación a los que producen. Por eso, estas exposiciones tienen también un aspecto psicológico que no conviene olvidar. El hombre que tiene oportunidad de ver cómo se acrecienta la fortuna del que extrae los jugos de su suelo, siente producirse en él un primer desmoronamiento de la ciudad, del puesto burocrático de sueldo invariable y de porvenir inseguro. Y se ha calculado que si cada ciudadano chileno trabajara intensamente sólo una hora más al día, al cabo de tres años viviríamos ampliamente de nuestros propios recursos, sin deudas dentro o fuera del país.

Por todas estas consideraciones es que no podemos menos que aplaudir calurosamente la iniciativa del Ministro de Fomento. Esta exposición puede ser el primer paso seguro para instaurar una amplia política de intercambio y producir una estrecha ligazón económica que sea capaz de resarcirnos con creces de las exportaciones que hemos perdido en los mercados de Europa.

El problema de la carne

En una de nuestras ediciones del mes pasado comentamos el primer artículo de don Carlos A. Concha C., en la revista *Economía y Finanzas*, sobre el problema de la carne, en el cual el articulista, revelando un vasto conocimiento del asunto, sugiere soluciones de fondo para obtener el abastecimiento del artículo por medio del estudio de la producción y una distribución adecuada en los centros de consumo. En un segundo artículo, aparecido en el último número de la misma revista, el señor Concha expone nuevas ideas acerca del problema que nos ocupa y que consideramos de alto interés para los lectores. En su nuevo artículo, el autor insiste, después de haber importantes demostraciones estadísticas — que resultaría complicado transcribir a estas columnas — en la conveniencia de ayudar a los criadores de ganado del sur del país, e impedir, por todos los medios, la liquidación o beneficio inoportuno de mataderos y terneros, lo que determina, en corto tiempo, una gran escasez de animales. Según el señor Concha, esto es lo económico y lo modesto que debemos realizar, por sobre una serie de consideraciones teóricas y grandiosas, que más contribuyen a aumentar la complejidad del problema que a hallarle una solución factible, de acuerdo con nuestras posibilidades. El espacio limitado de la página de redacción nos impide extendernos en la materia con la amplitud que el señor Concha trata este interesante asunto en una revista técnica. Con todo, reproducimos las conclusiones a

que el comentarista arriba en el referido artículo sobre la producción de carne, la forma de llegar a abastecernos de este producto, sin necesidad alguna de intervención desde el exterior:

1.º Aplicar las disposiciones legales vigentes, que prohíben la matanza de vacas (Dec. Ley 539 de 1925 y D. F. L. 127 de 1931), reglamentándolas en lo relativo a la aplicación de los defectos de las hembras que puedan sacrificarse y encargando a los servicios agrícolas de su estricto cumplimiento;

2.º Organizar por intermedio de la Caja Agraria, ayudada por la Corporación de Fomento, la compra de terneros machos y hembras en la región central, instalando pequeños campos de concentración, para vender esos productos a los criadores del sur una vez en estado de transportación;

3.º Aplicación (y vigilancia) en el cumplimiento de las disposiciones precisas del Dec. Ley 176 de 1924 sobre Policía Sanitaria Animal;

4.º Ayuda por la Corporación de Fomento a los tenedores de vacas para instalarlas a mantenerlas y no perjudicarlos con la falta de comprador que pudiera producirse;

5.º Comprobar si el precio de 2 pesos novena, en general, y tres pesos veinte en la época cruda del invierno, para el novillo de 1 a 2 años, es el costo de crianza y engorda, más legítimas utilidades; y entonces continuar la política del Comisariato en el año último de no tener para el año siguiente un facilitado para matanza ni facilitado para traslado particular.

DE ANGEL OSSORIO Y GALLARDO

UN PLAN DE ACCION

Corría el primer trimestre de 1938. Era yo todavía embajador en París. Un confidente culto y bien informado, me trajo noticias concretas sobre planes alemanes inmediatos. En un diálogo tenido por un personaje alemán con otro francés, éste preguntó a aquél:

—¿Piensan ustedes quedarse en España para colonizarla?

—No — respondió el otro. A los alemanes no nos importa una política de definitiva ocupación descaída o encubierta. Eso queda para los italianos.

—Entonces, ¿cuál es el interés de ustedes?

—Mucho más limitado. Lo comprenderá usted si le digo que entre Hitler y Franco se acaba de suscribir un tratado con las cláusulas siguientes, sobre poco más o menos: Primera. Declaración de amistad y comunidad de puntos de vista en política internacional. Segunda. Alemania garantiza a España la integridad de su territorio nacional así como la de sus posesiones africanas, y se compromete a defenderla. Tercera. Si Alemania se encuentra arrastrada a un conflicto armado, el Estado español se obliga a hacer la guerra a su lado. Cuarta. Si Alemania sale victoriosa procurará la expansión de los intereses territoriales de España en Marruecos.

—¿Expansión? Pero eso no podría ser sino a costa del Marruecos francés.

—Evidente. No creo que constituyera un disgusto para Hitler.

—Pero, en fin, todo ello puede no ser más que palabras y sueños mientras no exista un anexo militar que concrete un poco el modus operandi.

—Naturalmente. Ese anexo puede que exista ya y que su contenido sea semejante a éste:

A.—Alemania proporcionará a España el material de guerra que necesite, así como cuadros de especialistas.

B.—Estos especialistas serán alistados mediante contrato de tres en tres años y gozarán de una completa autonomía en el ejercicio de sus funciones.

C.—Estas funciones consistirán en crear bases navales para submarinos y para aviación así como en educar técnicos españoles que vayan reemplazando a sus maestros.

D.—Las bases de aviación serán cinco, dos de ellas en el Norte de España (San Sebastián y Vitoria) y las otras tres en Cataluña. Las bases navales serán cuatro, dos en el Cantábrico (Pasajes y El Ferrol) y dos en el Mediterráneo (Cartagena y Palma de Mallorca). Todas estas bases serán autónomas, y mientras dure el compromiso de los especialistas alemanes, quedarán bajo la dirección de éstos.

E.—Permitame usted detener mi atención. Las cinco bases aéreas están situadas al pie de los Pirineos. De las navales, dos sirven para los Pirineos también y las otras dos cortan las comunicaciones entre Francia y sus posesiones africanas. En todas estas bases los alemanes serán autónomos. ¿Es o no un tratado para España sin contra Francia?

—No debe usted extrañarse. Hitler ha prevenido con magnífica lealtad que uno de los puntos esenciales de su programa es cercar y aniquilar a Francia. Cosa natural, pues mientras haya una Francia poderosa, la expansión racial de los germanos será difícil. Para lograr esto, sólo para lograr esto, sea Hitler o sea el mundo.

—Naturalmente. Ese anexo puede que exista ya y que su contenido sea semejante a éste:

del comunismo español o que se ha puesto a guiar para proteger a los terratenientes de Extremadura y Andalucía o para restablecer la monarquía borbónica?

—Han pasado tres años. Ha estallado la guerra. Alemania no ha necesitado que España actúe como mosca en el cogote de Francia, según la conocida frase de Bismarck porque se ha encontrado con la agradable sorpresa de que Francia estaba totalmente minada por la quinta columna y que todos los elementos que se habían apoderado del Gobierno eran nazis como Goering o Goebbels.

Tanto da Petain como Laval, Darlan como Flaminio. Con unas u otras maneras, todos rivalizan en humillarse ante Hitler. Este ha conseguido mucho más que vencer a Francia; la ha destruido.

Después de la derrota de 1870, Francia conservó íntegro su honor, su personalidad y su espíritu combativo. Hoy no tiene nada.

Las bases de aviación en Cataluña, San Sebastián y Vitoria existen. Las navales del Cantábrico existen también. Las que no se si existen son las de Mallorca y Cartagena. Las provincias del Norte de España están cuajadas de alemanes. Por lo visto, el plan a que acabo de referirme está en marcha. Aparte de esto ¿ha prestado Franco a Hitler otro concurso? Si. Evidentemente. Le está prestando el único que le puede prestar. No le da hombres ni material de guerra, primero porque Alemania no lo necesita y después porque España no lo Agotados, depauperados, hambrientos, los españoles no están en situación de organizar un ejército eficiente. Sobre que sería peligroso entregar cientos de miles de fusiles a hombres del

pueblo que hoy son mucho más republicanos que ayer, y conferir mandos a militares profesionales que odian con sus cinco sentidos a Franco y a la Falange y que están conspirando para una restauración monárquica. Sobre que la entrada declarada de España en la guerra provocaría una agudización del bloque por parte de Inglaterra, y quizá un facilísimo ingreso de tropas inglesas por Lisboa y Extremadura.

España no dispara tiros, pero apoya a Alemania con otros elementos más valiosos. A Alemania van minerales, trigo, frutas, aceite, conservas, etc. En España la gente no come. Todas las noticias que llegan de allí en este respectivo son unánimes y espantosas. Pero mientras tanto, los españoles ven con asombro e indignación que salen hacia la frontera francesa trenes cuyos furgones precintados llevan este letrero: "Sobran de la comida de España".

Se dice que Franco se opone a que las tropas germanas crucen el territorio español y los aviones atraviesen su cielo. Pero todo esto es una pura ficción. Franco tiene que hacer ese papel para no afrontar un choque con Inglaterra o retrasarse cuanto sea posible. En el momento que Hitler quiera pisar el suelo español, lo pisará. ¿O no cree usted que los españoles van a hacer fuerza contra las germanas, sus aliadas y protectoras? Y aunque quisieran ¿qué fuerza tendrían contra ellas?

Todo depende de la voluntad de Hitler. Por mi parte creo que sigue en normal desarrollo el plan alemán que me fué confidencialmente comunicado en el primer trimestre de 1938.

A. O. y G.

De Jorge Gustavo Silva

"¡Si Cristo volviera!"

—"Multiplicado la suma de 20.000 dólares por el número de días que van transcurridos desde el nacimiento de Jesús de Nazareth, y así obtendrás la estupenda cifra de la riqueza material que al mundo de hoy le falta. La Gran Guerra, desencadenada en pleno esplendor de la civilización cristiana, por los hombres prácticos que censuran a Cristo por demasiado idealista".

II

—"¡Si Cristo volviera!" Tal es título de una caricatura, de una dolorosa, y aun espantosa, caricatura, que hace algún tiempo dió vuelta al mundo, reproducida por diarios y revistas, en la cual el renombrado dibujante Strube puso, tácitamente, pero ígrosamente, en contraste a la Doctrina de Cristo con la Sociedad Moderna, sedicente cristiana.

III

Cristo ha vuelto a la tierra. Sobre unas pocas que el fondo se destacan, yegueras la dulce figura del "Salvador del Mundo", envuelta en vaporosa túnica. En torno de su cabeza, el halo luminoso. En la diestra, el cayado del Pastor.

Desde allí, sus claros ojos buenos dominan la escena: nuevo dolor atenaceaba su corazón.

A la distancia, la interminable muchedumbre de los Desocupados Involuntarios viene desfilar. Cabibajos, mudos, sucios, desahogados, cerrados a toda esperanza. Muchos de ellos lucen, entre harapos, medallas que fueron ganadas en la Gran Guerra.

Una Conferencia del Desarme se está celebrando. ¿Dónde? Sobre el ferrado lomo de un tanque formidable. La "Paloma de la Paz", que allí parece hacerse presente, ha tomado las líneas y los atributos de un aguilucho.

Hacia el fondo, a un costado, el espectáculo, asqueroso y sublevante, de las viviendas de los pobres; pocilgas y estercoleros donde se pudren, a la vez, los cuerpos y las almas, mientras prosigue la renta de la tierra urbana extrajulando al "habitante de la tierra".

A horcajadas en el Becerro de Oro lozano, sonrientes, satisfechos, en los labios un oloroso y humeante cigarrillo, un Financista y un Político mira, con desenfada curiosidad, si no con despectivos ojos, a la Divina Figura que en lo alto se destaca.

En torno del Aureo Anillo, otros y otros políticos y financieros, de todos los Partidos y Credos, se postran adorantes.

Con voz quejumbrosa, una niñita pide pan, porque la muerte el hambre. Por toda respuesta, recibe unas frases, que no entiende, de un profesor, quien le habla de "Economía Nacional". No entiende la niña hambrienta las enigmáticas frases del profesor nacionalista. Pero, en cambio, sus ojos ven asombrados como, no lejos de ella, un "productor nacional" arroja la "sobreproducción nacional" en un cauce callejero, a fin de "mantener los precios nacionales".

Un fabricante de armamentos anda afanado ofreciendo en venta, a unas señoras, unas máscaras que las protegerán, según les asegura, contra los estragos de los gases asfixiantes, que él mismo acaba de vender a otras personas.

Mientras avanza la angustia y miserable caravana de los Desocupados, de los "Caminantes del Hambre", un vejete, que se ha enriquecido a costa de ajenos estrecheces y aflicciones, hace el ridículo llevando al hombro, en una orgía, a una mujerzuela de la vida alegre.

Hay una hermana de caridad que duda, y se confunde, y se atormenta ante un mundo tal.

Stavisky y los gansters norteamericanos están asesinando a la Justicia.

La filantropía de un sacerdote inglés está moviendo a servirles leche, en biberón, a unos corderos.

Como si no hubiera miles y millones de párvulos humanos en urgentes necesidades primarias!

...A todo esto, un "tambor" cruza la escena, en serio cumplimiento de su misión: una vez más llama a los hombres a la guerra, frente a frente a ese Cristo de Paz... (a).

—¡Ah! ¡Si Cristo volviera!

—¡Si la Sociedad se restituyera a esos tiempos, antes de la conversión de Constantino, en que el Cristianismo era una organización democrática, y su único objeto (como Menger recuerda) proveer a las necesidades religiosas de sus miembros!

—¡Ah! ¡Si Cristo volviera!

—¡Si volviera, Cristo debería venir eficazmente armado, como, en términos de rudeza y acerbidad, y con voz que, saliendo de lo hondo de un corazón lacerado, salía también del fondo de una negra y húmeda cárcel, dijera Tomás Campanella, a la vez fratricidal y filosofo.

—¡Si Cristo volviera, debería venir armado de todas armas, porque los que ahora se llaman a sí mismos cristianos — "se parecen mucho más a los que te crucificaron, que a ti mismo (¡Oh, Crucificado!) Tanto se alejan de tu divino espíritu!"

—¡Si tú vuelves al mundo, ven armado, ¡Oh, Señor! porque tus enemigos te preparan una cruz!"

—"Pero tus enemigos no son ya turcos ni judíos: ¡son cristianos!"

J. G. S.

(a). —Contra ese "Cristo de Paz" — que ha parecido siempre proceder los sacerdotes de religiones cristianas que bendicen navas de guerra, estandartes, tropas militares que van a la batalla... Tales procedimientos anticristianos son aún menos explicable, y me lle-

Variaciones sin tema

UN VELORIO

Toda la familia se había reunido en torno al ataúd. Las flores de la selva daban su aroma, amortiguado en la penumbra, entre las luces titubeantes de las velas a medio consumir. De los rincones invadidos por la sombra surgían voces mezcladas que parecían lamentaciones, y eran plegarias. Cuando nadie se apercebía, el mozo y la moza se estrechaban con disimulo y sonreían calladamente. En el cuarto vecino un grupo jugaba a las cartas. Y con regularidad de rito, los vasos pasaban de mano en mano.

De repente, llegó Juan, el hijo natural de Domingo. Ambos estaban pasablemente borrachos y llevaban en el corazón una rejuvenecida rabia antigua. Porque si, porque no, se pusieron a discutir. Las palabras no eran claras y el alcohol las hacía más confusas. Los asistentes terciaron en la disputa. Y, en pocos momentos, nadie entendió a nadie.

Cuando la policía intervino, el cadáver comenzaba a arder. Junto a él, entre un círculo desvaído de muletas, niños y hombres más o menos saturados de visiones borrachas, estaba Domingo, quien había sido muerto a garrotazos por su hijo Juan. Más allá agonizaba Segundo, el hermano de Domingo.

Poco a poco, el alba fue llegando. Los carabinieri se llevaron al hechor y detuvieron a los deudos y a los amigos del difunto. Pero éste no se quedó solo. Junto a él, en el cuerpo helado de Domingo, y sobre un colchón, en la pieza del lado, entre cartas de juego, botellas quebradas y vino derramado, se sentía el hipo decreciente en que se le iba la vida a Segundo, el tío de Juan.

LIBROS DE AVENTURAS

En la exposición del Libro Británico, que se acaba de inaugurar, los ingleses nos muestran las distintas direcciones que han impreso a sus exploraciones del universo mental. Pensadores que se hundieron en las raíces de lo transcendental, destacan sus nombres junto a espíritus sonrientes, que gastaron su vida en crear mundos deliriosos para que en ellos pudiera habitar felizmente la impondrable imaginación de los niños. Junto al investigador genial, un profesor que no quiso dar su nombre, presenta — en estampas sencillas, frescas, admirables — las formas y colores de las flores de las praderas y de las montañas. Y, un poco más allá, nos atraen, por parejo, la divulgación "honesta" del mundo celeste, la explicación de los secretos de

la mecánica y el alma del poeta que se quedó enredado en una rima.

Pero donde nos detenemos como fascinados es ante la increíble irradiación que emana de los libros de aventuras, que no hay que confundir con la literatura que se devora en Chile.

Todo el carácter andariego, inquieto y heroico que impulsara a los legendarios piratas y a los magníficos exploradores ingleses, aparece en esos volúmenes, envuelto en una irreverencia que sólo el ser humano puede alcanzar. Y cuando repasamos sus hazañas y asistimos a sus derrotas y a sus triunfos, nos explicamos sin dificultad el milagro de Dunquerque, los marinos de Cunningham, los soldados de Wavell, los aviadores que detuvieron la Blitzkrieg, y la tranquila, mártir y fiera población de Londres.

MUSICA Y PAISAJE

Hace poco, la neblina vino a visitarnos, vestida de tristeza y de tules grises. No es una compañía agradable. Afortunadamente, se fatigó luego de nuestra sociedad y — como un fantasma — se disipó en el aire. Pero sea que su influencia es durable, sea que el fondo de nuestra alma está armonizado en tono menor, algo, en alguna parte, nos quedó deshecho y como deses. Peranzado.

Hoy he ido a caminar por las calles de mi barrio, con la ilusión de que el movimiento y el bullicio de los otros me dé una sacudida bienvenida. Escogí mal la hora. El sol se estaba yendo y — acaso porque el otoño empieza a asomar sus dedos dorados — el crepúsculo ponía sobre el mundo una mano vaga y coloreadamente opresora.

Marchaba entre los árboles, tratando de escapar al sortilegio del instante, cuando — como una barrera de nostalgia — un vals de Brahms se me alzó en el camino. Y ahí me quedé, escuchando cómo sollozaba la melodía hecha de sentimientos confusos y familiares, de recuerdos brumosos, de esperanzas truncas, de ensueños sin forma.

Cuando el canto cesó, el cielo había cambiado de tonalidad. Las ramas de los árboles comenzaban a dialogar con la luna. Y los hombres tenían el aire de seres que hubieran extraviado entre la sombra y la luz.

Me alejé sin rumbo y sin intentar defenderme de los maleficios del crepúsculo. La música de Brahms me había macedado sin piedad entre sus acordes simples y desmayados. Y algo estaba llorando, sin razón y sin consuelo, en el fondo de mi corazón.

F. G. O.

Un número especial de la revista "Atenea"

Se ha publicado en estos días un número de la revista "Atenea", consagrado, en parte, a conmemorar el IV Centenario de la ciudad de Santiago. Este número colaboran varios escritores chilenos con ensayos de un gran interés. No son estos trabajos exclusivamente históricos, sobre tópicos ya conocidos, sino interpretaciones acerca de la vida santiaguina. Y esto constituye una novedad en la manera de apreciar el sentido de una fecha de esta naturaleza.

Debemos anotar, entre los trabajos más salientes, un ensayo muy interesante escrito en el limpio estilo, que es su característica, de Alfonso Bulnes, sobre Pero Sancho de Hoz; una visión de Santiago, a través de varias etapas de su desarrollo, de que es autor Eugenio Orrego Vicuña; un poema de Winnet de Rocka, "Santiago, Ciudad", de los más logrados de esta poetisa; la primera parte de un ensayo de Domingo Mejiá en el que se analizan los trastornos sufridos por la sociedad santiaguina, tomando como pretexto o motivo el remate de un viejo palacio de la capital; una página aguda y penetrante del escritor y dibujante español, residente entre nosotros, Antonio Romero, en la que traza sus impresiones sobre Santiago; un artículo lleno de evocación del crítico Milton Rosal, acerca de la generación del 20 y las luchas que sostuvo contra la reacción; unas páginas sentidas y poéticas de Luis Durand, en las que estudia la psicología de un niño provinciano que llega por

primera vez a la capital; un ensayo extenso y original del joven crítico y poeta Andrés Sabella, en el que pasa revista a la poesía chilena, especialmente la del siglo, desde la colonia hasta hoy, y, finalmente, un estudio del novelista Nicomedes Guzmán, sobre la personalidad y la obra de Carlos Sepúlveda Leyton. El resto del número está consagrado, como siempre, a dar cuenta en diversos artículos de crítica, del movimiento literario en Chile y América, con juicios y estudios sobre libros y autores.

Este número, de los más interesantes publicados últimamente, corresponde al mes de marzo y ha sido extensamente difundido, como es costumbre, en todos los países hispanoamericanos y en Estados Unidos.

B.

NUEVO DIRECTORIO DE LA ASOCIACION DE INGENIEROS DE CHILE

La Asociación de Ingenieros de Chile, en su última reunión eligió el directorio que regirá los destinos de la institución durante el período 1941 - 1942. Fue elegido presidente, el ingeniero don Eduardo Aguirre Solís, Director del Departamento de Hidráulica y profesor de la Escuela de Ingeniería. La elección de directorio se realiza por Núcleos, en los cuales se agrupan los ingenieros que trabajan en una misma especialidad. Los Directores designados fueron los siguientes:

Exploatación de Ferrocarriles, Ingenieros Jorge Corti y Arturo Montecinos.

Caminos, Ingenieros Adalberto Rojas y Armando Armanan.

Hidráulica, Ingenieros. Rosendo Caro y Jorge von Bennewitz.

Electricidad, Adolfo Acevedo.

Pavimentación, Alfredo Reyes.

Agua Potable de Santiago, Alejandro Moreno.

Industrias, Alfonso Olea.

Corporación de Fomento, Arturo Quintana.

Minas y Petróleo, Osvaldo Vergara y Héctor Melo.

Edificación y Obras Municipales, Luis Matte Hurtado.

Salitre, Tulio Bravo.

Riego, Raúl Matús.

Agua Potable de Provincia, Ernesto Charlán.

Estudios FF. CC., Eliseo Sepúlveda.

Especialidad no Especializada, Guillermo Jara Bazo.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

A

CONTRA DOLOR DE CABEZA
Oleas Chinas Li-Wu-Pai.
Mayo 5.

ARTICULOS ELECTRICOS PRECIOS BAJOS. Marcel San Pablo 1145. 10 Mayo

PARA TALLERES MECANICOS hay en existencia y por llegar tornos, cepillos mecánicos, taladros, prensa excéntrica, Hamdorff y Cia. Santiago, Morandé 884. Casilla 9591. 16 Abr.

PARA BARRACAS MADERERA Y Mueblerías, hay en existencia toda clase de maquinarias con sus accesorios y repuestos. Hamdorff y Cia. Santiago, Morandé 884. Casilla 9591. 16 Abr.

SE OFRECEN ROMANA PARA carne 500 kilos, correa de goma para transmisiones, prensa para latas, sacos, maquina para fabricar barriles, madera. Hamdorff y Cia. Santiago, Morandé 884. Casilla 9591. 16 Abr.

TEJES, CALDEROS, TRANSMISIONES, descargas, poleas, correa y taladro, ocasión vend. Philip. 11-44. 6 Myo.

23.- Máquinas de escribir y coser.
VENDO MAQUINA APARADORA, izquierda, calle San Pedro 1413. Trato de 12 a 13.30. 13 Abr.

MAQUINAS UNDERWOOD VENDO. Catedral 1506. 23 Abr.

Antigua Fábrica de Coches Cuna, sillitas de Paseo, varios estilos, modelos europeos, los más modernos. Precios bajos. Envíe a provincia contra reembolso.

JOAQUIN URQUIZA A. Agustinas 2499 — Tel. 95071

COMPRO MAQUINA ESCRIBIR. Bandera 317. 16 Abr.

COMPRO MAQUINAS COSECH. También empujadas y/o domo. Llo Lira 933. Teléfono 51370. 12 Abr.

MAQUINAS SINGER (TAMBIEN Fuchinas). Compro. Mac Iver 266. Teléfono 64392. 26 Abr.

VENDO CHALET QUINTA, SANTO Domingo 8626. 14 Abr.

24.- Muebles, menajes y artículos sanitarios.
COCINAS ECONOMICAS DEL FABRICANTE, al consumidor. Cambios arreglos, pidales a Perich. San Alfonso 644. 9 Myo.

FABRICA RESORTES HUIN- chas para muebles, materiales para tapizados, muros y autos. Manuel Bernal, Chiloe 1148. Teléfono 50364.

AUSENTANDOME VENDO UR- gentísimo. \$ 350, dormitorio, otro \$ 350, comedor, comedor \$ 400, hall confortable, salita ropero, mesa, sillitas, Lira 364. 22 Abr.

CABES, MARQUESAS, COCHE- rones, sillitas paseo vendiendo cuotas mensuales. Huérfanos 920. 4.º piso, oficina 409. 13 Abr.

COCINA GAS, COCINAS ECONO- micas, vendiendo cuotas mensuales. Huérfanos 920. 4.º piso, oficina 409. 13 Abr.

OCASION! VENDO AMOBLADO Salón Lira XV en perfecto estado. Catedral 3773, verlo de 4 a 6 P. M. 16 Abr.

LAVALAPATOS ENLOZADOS!!! espejales, corrientes, precios bajos. Lira Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 5 Myo.

COCHINAS ECONOMICAS!!! realiza una gran partida la antigua Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 5 Myo.

ANTIGUA FABRICA "EL POR- tento" Salón 2450, teléfono N.º 93320. Muebles modernos, comedores, dormitorios, comedores, escritorios, hall etc. Grandes facilidades. \$ 100 pie y 20 mensualidades. Especiales profesorado. 31 Abr.

URGENTE!! DORMITORIO, CO- medor, cómodo, confortable, variado. Huérfanos 750. 19 Abr.

EXTINGUIDORES DE INCENDIO

DIFERENTES TIPOS, TAMAÑOS

ALERT, S.A.C.

PLAZA BULNES II TELEFONO 68090 CASILLA 1932

¡¡POR VIAJE!! VENDO DORMI- torio, comedor, cómodo, moderno. Natanlei 631. 19 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABEZA
Oleas Chinas Li-Wu-Pai.
Mayo 5.

QUIERE VENDER BIEN SUS menajes o muebles sueltos? Envíelos a la Casa de Remates Morales, Avenida Bernardo O'Higgins 383, teléfono 65635. Anticipase 50 por ciento. Liquidaciones rápidas. 24 Abr.

ARTICULOS ELECTRICOS PRECIOS BAJOS. Marcel San Pablo 1145. 10 Mayo

PARA TALLERES MECANICOS hay en existencia y por llegar tornos, cepillos mecánicos, taladros, prensa excéntrica, Hamdorff y Cia. Santiago, Morandé 884. Casilla 9591. 16 Abr.

PARA BARRACAS MADERERA Y Mueblerías, hay en existencia toda clase de maquinarias con sus accesorios y repuestos. Hamdorff y Cia. Santiago, Morandé 884. Casilla 9591. 16 Abr.

SE OFRECEN ROMANA PARA carne 500 kilos, correa de goma para transmisiones, prensa para latas, sacos, maquina para fabricar barriles, madera. Hamdorff y Cia. Santiago, Morandé 884. Casilla 9591. 16 Abr.

TEJES, CALDEROS, TRANSMISIONES, descargas, poleas, correa y taladro, ocasión vend. Philip. 11-44. 6 Myo.

23.- Máquinas de escribir y coser.
VENDO MAQUINA APARADORA, izquierda, calle San Pedro 1413. Trato de 12 a 13.30. 13 Abr.

MAQUINAS UNDERWOOD VENDO. Catedral 1506. 23 Abr.

Antigua Fábrica de Coches Cuna, sillitas de Paseo, varios estilos, modelos europeos, los más modernos. Precios bajos. Envíe a provincia contra reembolso.

JOAQUIN URQUIZA A. Agustinas 2499 — Tel. 95071

COMPRO MAQUINA ESCRIBIR. Bandera 317. 16 Abr.

COMPRO MAQUINAS COSECH. También empujadas y/o domo. Llo Lira 933. Teléfono 51370. 12 Abr.

MAQUINAS SINGER (TAMBIEN Fuchinas). Compro. Mac Iver 266. Teléfono 64392. 26 Abr.

VENDO CHALET QUINTA, SANTO Domingo 8626. 14 Abr.

24.- Muebles, menajes y artículos sanitarios.
COCINAS ECONOMICAS DEL FABRICANTE, al consumidor. Cambios arreglos, pidales a Perich. San Alfonso 644. 9 Myo.

FABRICA RESORTES HUIN- chas para muebles, materiales para tapizados, muros y autos. Manuel Bernal, Chiloe 1148. Teléfono 50364.

AUSENTANDOME VENDO UR- gentísimo. \$ 350, dormitorio, otro \$ 350, comedor, comedor \$ 400, hall confortable, salita ropero, mesa, sillitas, Lira 364. 22 Abr.

CABES, MARQUESAS, COCHE- rones, sillitas paseo vendiendo cuotas mensuales. Huérfanos 920. 4.º piso, oficina 409. 13 Abr.

COCINA GAS, COCINAS ECONO- micas, vendiendo cuotas mensuales. Huérfanos 920. 4.º piso, oficina 409. 13 Abr.

OCASION! VENDO AMOBLADO Salón Lira XV en perfecto estado. Catedral 3773, verlo de 4 a 6 P. M. 16 Abr.

LAVALAPATOS ENLOZADOS!!! espejales, corrientes, precios bajos. Lira Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 5 Myo.

COCHINAS ECONOMICAS!!! realiza una gran partida la antigua Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 5 Myo.

ANTIGUA FABRICA "EL POR- tento" Salón 2450, teléfono N.º 93320. Muebles modernos, comedores, dormitorios, comedores, escritorios, hall etc. Grandes facilidades. \$ 100 pie y 20 mensualidades. Especiales profesorado. 31 Abr.

URGENTE!! DORMITORIO, CO- medor, cómodo, confortable, variado. Huérfanos 750. 19 Abr.

EXTINGUIDORES DE INCENDIO

DIFERENTES TIPOS, TAMAÑOS

ALERT, S.A.C.

PLAZA BULNES II TELEFONO 68090 CASILLA 1932

30.- Prestamos, acciones y bonos.

LA OFICINA DE COMISIONES DE Oscar F. Sanhueza, calle La Bolea 72. Fono 66148, compra y vende acciones no cotizadas en La Bolsa a los precios del mercado. Consulte las cotizaciones, que aparecen los días martes o pida datos personalmente cuando lo desee. Operaciones exclusivamente por cuenta ajena. Comisión corriente. 25 Abr.

DINERO LISTO HIPOTECAS. 10.000 a 80.000. Del Río. Bandera 532. 13 Abr.

CREDITO LIBERALES en joyas, relojes. Kardonsky, Estado 384. abril 30.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo \$ 380, dormitorio, otro con marquesa \$ 380. Amoblado, comedor \$ 400; hall confortable; salita, marquesas, mesa, sillitas, ropero, Lira 933. 13 Abr.

REGIO LIVING, HALL CON colchones, Santa Rosa 745. 21 Abr.

COMEDOR LUSO ENCHIA- pado, muy elegante. Santa Rosa 745. 21 Abr.

REGIO DORMITORIO ENCHIA- pado en Palo Rosa, muy fino, con marquesa. — Santa Rosa 745. 21 Abr.

LINDO DORMITORIO TERCIA- do, con marquesas. Santa Rosa 745. 21 Abr.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo, dormitorio, 350; otro 420; comedor 570; hall confortable, salita, marquesa, mesa, sillitas, ropero, Serrano 377. 17 Abr.

"MUEBLERIA MODERNA" OFRE- ce gran rebaja de precios durante el presente mes. Comedores, dormitorios, confortables todos modelos. Facilidades sin recargo. San Antonio 61. 23 Abr.

OCASION! VENDO AMOBLADOS dormitorios, comedor, hall. Muebles sueltos. Delicias 2456. 24 Abr.

COLEGIALES, COLCHONES, lana, colchón, crin, encontrarán en Colchonería Francesa, refacción domicilio, San Diego 9. Teléfono 86259. 23 Abr.

MUEBLERIA HOLLYWOOD: Bandera 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades, sin fiador. 16 Abr.

PARA LAVALAPATOS BARATOS Fábriques Mérida, Chacabuco 12. 16 Abr.

"MUEBLES NORMANDOS!!!" ofrece su fabricante "Ignacio Brant", a precios sin competencia. Riquelme 6. 14 Abr.

CAMBIO MUEBLES ANTI- guos, vicios por modernos y/o facilidades. Teléfono 51583. 21 Abr.

¡¡BARROS!! LA MEDIDA QUE necesita, tienda Mérida. Fabricante: Chacabuco 12.

CALENTADORES GAS!!! CAR- bon, leña, construcción sólida, a la medida. "Fábrica Mérida", Chacabuco 12.

MUEBLES PARA COCINAS!! Construcción sólida, hechas por expertos. Precios económicos. Fábrica, Chacabuco 15.

COCINAS ECONOMICAS DEL FA- bricante al consumidor. Cambios arreglos, pidales a Perich. San Alfonso 642.

25.- Modas e interés para el hogar.
VAHARES, CORONAS, CINTAS Impresas, tarjetas visitas y tarjetas, ofrece "La Fortuna". Matucana 862. 10 Myo.

MAISON COTY, SOMBREROS modelos, Compañía 1378. 30 Abr.

RICA CAPA DE SKUNG, ULTIMO modelo, vendiendo baratísima. Av. Matucana 385. 13 Abr.

ESPECIALISTA EN TODA CLASE de hechas para señoras, y transformaciones. Guillermina García, Arturo Prat 1788. Teléfono 52692. 12 Abr.

SEÑORA: MANDE TENIR SU cartera o zapatos a la moderna. Hínterla Femina, Galería Teatro Principal, 9.º Calados, bordados, plisados. — abril 17.

PARA BANQUETES, FIESTAS sociales!!!, arriendos servicios: luz, cristales, manteles, servilletas y útiles de cocina: Antigua Casa Arcevedo. — San Pablo 1009. Fono 63037. 15 Abr.

SOMBREROS MODELOS, hechas, transformaciones. Trajes. Fantasías. Estado 42. Departamento 607. 6.º piso.

27.- Negocios e instalaciones, compra y venta.
EJECUTANSE TODA CLASE IN- stalaciones para negocios, economizadoras pidiendo presupuestos a Gálvez 128. 12 Abr.

MAQUINA FABRICAR CARTU- chos papel vend. San Isidro 538. 13 Abr.

35.- Radios e instrumentos de música.

¡¡AHORRE DINERO!! VISITE Feria de Radio, Merced 575, le daremos el 10.º descuento comprando directamente. Reparaciones garantizadas. 13 Abr.

DE OCASION VENDO: PIANO de estudio, una marquesa de plaza y media de lingue enchapada. En Santa Elvira 493. 15 Abr.

COMPRO RADIOS VIEJOS. No importa su estado. Avenida 34. Torres Bonnet 349 (Recoleta). Fono 86019. Prefiero de automóviles. 21 Abr.

RADIOS ERLA AMERICANAS, modelo 1941, 100 pie, saldo grandes facilidades, importadas garantizadas. Alameda 845. abril 19.

REPUESTOS Y ACCESORIOS, PA- ra Radio, compremos en Central Electric, Morandé 281. 3 Mayo.

RADIOS MODELO 1941, \$ 30 P. M. \$ 65 mensuales, importados, garantizados. San Diego 233. 7 Myo.

PIANO ALEMAN, VENDO. GAL- vez 1337. 31 Myo.

¡¡¡COMPRE JUQUETAS!!! Radio "Philips" y "Radiolette"; desde \$ 100 mensuales. Únicamente en Ahumada, equidistantemente en 1941. 23 Abr.

REPARACIONES DE RADIOS. Trabajos garantizados donde Metcalfe y Wood Ltda. Avenida 5. O'Higgins 2548, entre España y Molina. Teléfono 51899. Distribuidores autorizados R. C. A. Víctor. 17 Abr.

SITIO: PEDRO VALDIVIA. Entre Castaños y Olmos 2550, en \$ 28.000, \$ 15.000 contado vendiendo. Tratar: Sta. Isabel 651; desde lunes de 3 a 8. 30 Myo.

VENDIMOS PROPIEDADES. CAJA Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Myo.

VENDIMOS FUNDOS. CAJA Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Myo.

REPARAMOS PROPIEDADES. CAJA Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Myo.

37.- Notificaciones y citaciones

SINDICATO PROFESIONAL LIRI- co del Teatro Municipal. — Con fecha 14 de marzo pido, verificase elección complementaria de directorio en esta institución, quedando constituido por las siguientes personas: Presidente, señor Luis Troncoso Tapia; secretario, señor Luis Warner Cantón; tesorero, señor Armando Echeñique; Matías; directores, señor José Viñeche Espinoza y señorita Alda Marín Valdes. — Santiago, 2 de abril de 1941. (6.)

OFICINA INGENIERO DE LA Provincia de Santiago. — Pídense propuestas de ofertas para construcción camino San Gabriel a los Pláguen, las que se abrirán en esta Oficina, el 18 del presente, a las 16.30 horas. Antecedentes consultar en secretaría. Alvaro Ovalle 1536. El Ingeniero de la Provincia. (6.)

38.- Propiedades Públicas y Particulares

COMPRO CASA CON 4 DORMI- torios y demás dependencias. Dirigirse a A. B. G. Casilla 81 D.

COMPRAMOS PROPIEDADES. CAJA Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Myo.

33.- Propiedades venden.
VENDO PROPIEDADES RESIDEN- ciales y renta 30.000 a 350.000. Del Río. Bandera 532. 13 Abr.

MEMORANDUM DE "LA NACION"

ABRIL 13 DOMINGO

SANTOS DE HOY: Hermenegildo.

SANTOS DE MANANA: Bernardo, Justino y Urzo

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SAN- tiago

TEMPERATURA DEL AIRE (dia 12).—Mínima: 8.1°C. a las 3 horas.

MAXIMA: 20.9°C. a las 16 h.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (dia 12).—Máxima 86% a las 7 h. 30 min.

35.- Radios e instrumentos de música.

¡¡AHORRE DINERO!! VISITE Feria de Radio, Merced 575, le daremos el 10.º descuento comprando directamente. Reparaciones garantizadas. 13 Abr.

DE OCASION VENDO: PIANO de estudio, una marquesa de plaza y media de lingue enchapada. En Santa Elvira 493. 15 Abr.

COMPRO RADIOS VIEJOS. No importa su estado. Avenida 34. Torres Bonnet 349 (Recoleta). Fono 86019. Prefiero de automóviles. 21 Abr.

RADIOS ERLA AMERICANAS, modelo 1941, 100 pie, saldo grandes facilidades, importadas garantizadas. Alameda 845. abril 19.

REPUESTOS Y ACCESORIOS, PA- ra Radio, compremos en Central Electric, Morandé 281. 3 Mayo.

RADIOS MODELO 1941, \$ 30 P. M. \$ 65 mensuales, importados, garantizados. San Diego 233. 7 Myo.

PIANO ALEMAN, VENDO. GAL- vez 1337. 31 Myo.

¡¡¡COMPRE JUQUETAS!!! Radio "Philips" y "Radiolette"; desde \$ 100 mensuales. Únicamente en Ahumada, equidistantemente en 1941. 23 Abr.

REPARACIONES DE RADIOS. Trabajos garantizados donde Metcalfe y Wood Ltda. Avenida 5. O'Higgins 2548, entre España y Molina. Teléfono 51899. Distribuidores autorizados R. C. A. Víctor. 17 Abr.

SITIO: PEDRO VALDIVIA. Entre Castaños y Olmos 2550, en \$ 28.000, \$ 15.000 contado vendiendo. Tratar: Sta. Isabel 651; desde lunes de 3 a 8. 30 Myo.

VENDIMOS PROPIEDADES. CAJA Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Myo.

VENDIMOS FUNDOS. CAJA Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Myo.

REPARAMOS PROPIEDADES. CAJA Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Myo.

37.- Notificaciones y citaciones

SINDICATO PROFESIONAL LIRI- co del Teatro Municipal. — Con fecha 14 de marzo pido, verificase elección complementaria de directorio en esta institución, quedando constituido por las siguientes personas: Presidente, señor Luis Troncoso Tapia; secretario, señor Luis Warner Cantón; tesorero, señor Armando Echeñique; Matías; directores, señor José Viñeche Espinoza y señorita Alda Marín Valdes. — Santiago, 2 de abril de 1941. (6.)

OFICINA INGENIERO DE LA Provincia de Santiago. — Pídense propuestas de ofertas para construcción camino San Gabriel a los Pláguen, las que se abrirán en esta Oficina, el 18 del presente, a las 16.30 horas. Antecedentes consultar en secretaría. Alvaro Ovalle 1536. El Ingeniero de la Provincia. (6.)

38.- Propiedades Públicas y Particulares

COMPRO CASA CON 4 DORMI- torios y demás dependencias. Dirigirse a A. B. G. Casilla 81 D.

COMPRAMOS PROPIEDADES. CAJA Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Myo.

33.- Propiedades venden.
VENDO PROPIEDADES RESIDEN- ciales y renta 30.000 a 350.000. Del Río. Bandera 532. 13 Abr.

MEMORANDUM DE "LA NACION"

ABRIL 13 DOMINGO

SANTOS DE HOY: Hermenegildo.

SANTOS DE MANANA: Bernardo, Justino y Urzo

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SAN- tiago

TEMPERATURA DEL AIRE (dia 12).—Mínima: 8.1°C. a las 3 horas.

MAXIMA: 20.9°C. a las 16 h.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (dia 12).—Máxima 86% a las 7 h. 30 min.

35.- Radios e instrumentos de música.

¡¡AHORRE DINERO!! VISITE Feria de Radio, Merced 575, le daremos el 10.º descuento comprando directamente. Reparaciones garantizadas. 13 Abr.

DE OCASION VENDO: PIANO de estudio, una marquesa de plaza y media de lingue enchapada. En Santa Elvira 493. 15 Abr.

COMPRO RADIOS VIEJOS. No importa su estado. Avenida 34. Torres Bonnet 349 (Recoleta). Fono 86019. Prefiero de automóviles. 21 Abr.

RADIOS ERLA AMERICANAS, modelo 1941, 100 pie, saldo grandes facilidades, importadas garantizadas. Alameda 845. abril 19.

REPUESTOS Y ACCESORIOS, PA- ra Radio, compremos en Central Electric, Morandé 281. 3 Mayo.

RADIOS MODELO 1941, \$ 30 P. M. \$ 65 mensuales, importados, garantizados. San Diego 233. 7 Myo.

PIANO ALEMAN, VENDO. GAL- vez 1337. 31 Myo.

¡¡¡COMPRE JUQUETAS!!! Radio "Philips" y "Radiolette"; desde \$ 100 mensuales. Únicamente en Ahumada, equidistantemente en 1941. 23 Abr.

EN SOCIEDAD.



Señora Fresa Calvo Plaza

EN LA DIPLOMACIA.

El señor Esteban Iovich, Encargado de Negocios de Chile en Belgrado, viene en viaje a Santiago desde Nueva York, por el vapor "Santa Lucia".

MISA.

En la Iglesia del Sagrario, a las 12.30 horas, se oficiará hoy una misa en memoria de don Julio Carmona Lopehandia, fallecido recientemente en esta capital.

Casa Bercovich



Inicia la temporada con el surtido más elegante en toda clase de pieles finas: Zorros, capas, boleros, cuellos etc., etc.

CURTE, TIRE Y TRANSFORMACIONES EN GENERAL

Gran surtido en tapados de última moda en colores y modelos

Precios bajos, facilidades de pago

BANDERA N.º 16

Sucursal en Concepción

CALLE RENGO N.º 539

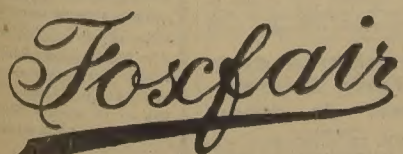
ATIENDO PEDIDOS DE PROVINCIA. SOLICITEN CATALOGOS

Señora Moral

Embarazos toda época, suturas, tratamientos casos urgentes. Atención médica.

GENERAL MACKENNA 1038, ENTRE PUENTE Y BANDERA

Departamento 1 — Teléfono 63688



PIELES

Casa recién establecida con el surtido más elegante en toda clase de Pieles finas. Zorros Plateados, Capas, Boleros, cuellos en colores etc., etc.

TRANSFORMACIONES EN GENERAL, ESTILO AMERICANO

PASAJE MATTE N.º 40

KNAPP y Cía. Ltda.

En memoria de la Sra. Herminia Arrate de Dávila

Con motivo de cumplirse un mes del fallecimiento de la señora Herminia Arrate de Dávila, se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Parroquia de San Ramón, (Providencia esq. Los Leones), mañana a las 10 horas.

MATRIMONIOS CONCERTADOS.

En Concepción quedó concertado el matrimonio de D. Raúl Vergara Puga con la señorita Sylvia Vergara Rodríguez.

CRUZ ROJA YUGOSLAVA.

Circula la siguiente invitación: "Jadranska Vila", invita a todas las señoras y señoras yugoslavas y descendientes yugoslavas, a una gran asamblea que tendrá lugar el miércoles 16 del presente, a las 17.30 horas, en el Jugoslavenski Dom, Catedral 1049, para la formación de la Cruz Roja Yugoslava".

MANIFESTACION AL SR. HERNAN FIGUEROA R.

Dirigentes de numerosas instituciones católicas y amigos personales del señor Hernán Figueroa Ruiz, lo festejarán hoy con un almuerzo, con motivo de su reciente reelección para el cargo de presidente del Centro Social de los Sagrados Corazones y como un estímulo a su meritoria labor de divulgación cultural.

Las adhesiones se recibirán hasta el medio día de hoy en los siguientes locales: Tesorería del Centro SS. CC., calle Sazá 2055. Secretaría del Club de Deportes "AUCA", calle Carmen 637.

ACCION CATOLICA DE MUJERES.

Ha citado a todos los Centros parroquiales de la Acción Católica de Mujeres, a la Solemne inauguración del Monumento del Excmo. señor Rafael Edwards. Primer asesor nacional e iniciador de la Acción Católica en nuestro país, que se efectuará el miércoles a las 9 horas, en la Basílica del Salvador.

El próximo viernes a las 10.30 horas habrá, como de costumbre, reunión de delegadas del Consejo Arquidiocesano en Amunátegui 617.

NOVIOS

ORO MACIZO. el par \$ 98-DE 14 Kts. el par \$ 170-DE 18 Kts. el par \$ 240-JOYERIA Y RELOJERIA

Karmy

AHUMADA 109 SANTIAGO-VALPARAISO

DESAPACHAMOS A PROVINCIA



Señora Gabriela Fernández Verdugo, cuyo matrimonio con el señor Enrique Celedón Silva, ha medido concertado. Hizo la visita de estilo, el señor Enrique Celedón Otero.

CULTO

EL EVANGELIO DEL DIA

Domingo de Resurrección (San Juan, XVI, 1-7)

En aquel tiempo María Magdalena y María, madre de Santiago, y Salomé, compraron aromas para ir a ungir a Jesús. Y el primer día después del sábado salieron muy de madrugada y llegaron al sepulcro, hallado ya el sol.

Y mutuamente se preguntaban: ¿quién nos hará rodar la piedra de la entrada del sepulcro?

Y al mirar, vieron apartada la piedra: que por cierto era muy grande.

Y entrando en el sepulcro, vieron, sentado a la derecha, a un joven cubierto con una vestidura blanca y se espantaron. El les dijo: "No os asustéis, buscad a Jesús Nazareno crucificado; resucitó; no está aquí; ved el lugar donde le colocaron. Por lo id a decir a sus discípulos y a Pedro, que os precede en Galilea; allí le veréis, como os dije".

CONTRASTES

¡Felices Pascuas! Tal es el florido augurio que en este día brota como una primavera interior del fondo del corazón cristiano para luego desaparecer sin huellas ante el choque contra los horribles acontecimientos exteriores que azotan una gran parte de la cristiandad, sumida en las tinieblas de infortunios inmensos. El sol de la felicidad cristiana ha quedado oscurecido en esta hora del poder de las tinieblas.

Narra el Evangelio, dice Pío XII, en la encíclica "Summi Pontificatus", que cuando Jesús fue crucificado, las tinieblas invadieron toda la superficie de la tierra. (Mat. 27.45); símbolo espantoso de lo que sucede y sigue sucediendo espiritualmente, dondequiera que la incredulidad, ciega y orgullosa de sí, ha excludido de hecho a Cristo de la vida moderna, especialmente de la pública, y con la fe en Cristo ha sacudido también la fe en Dios. Los criterios morales, según los cuales en otros tiempos se juzgaban las acciones privadas y públicas, han caído como por consecuencia en desuso; y el tan decantado laicismo de la sociedad, que ha hecho cada vez más rápidos progresos, substraendo el hombre, la familia y el Estado al influjo benéfico y regenerador de la enseñanza de la Iglesia, ha hecho reaparecer aun en las regiones en que por tantos siglos brillaron los fulgores de la civilización cristiana, las señales de un paganismo corrompido y corruptor cada vez más angustioso; las tinieblas se extienden mientras crucificaban a Jesús (Brev. Rom. Viernes Santo, resp. V).

Debilitada la fe en Dios y en Jesucristo, y oscurecida en los ánimos la luz de los principios morales, se quitó el apoyo al único e insustituible fundamento de aquella estabilidad y tranquilidad, de aquel orden interno y externo privado y público, único que pueden engendrar y salvaguardar la prosperidad de los Estados.

Ciertamente que cuando Europa fraternizaba en idénticos ideales recibidos de la predicación cristiana, no faltaron dimensiones, sacudimientos y guerras que la desolaban; pero tal vez, jamás se experimentó más penetrante el desaliento de nuestros días sobre la posibilidad de arreglo, estando viva entonces la conciencia de lo justo y de lo injusto, de lo lícito y de lo ilícito que posibilita los acuerdos, mientras refrena el desenfreno de las pasiones y deja abierta la vía a una honesta inteligencia. En nuestros días, por el contrario, las dimensiones no provienen únicamente del impulso de las pasiones rebeldes, sino de una profunda crisis espiritual, que ha trastornado los sanos principios de la moral privada y pública.

¡Qué torrentes de bienes inundarían el mundo, qué luz, qué orden, qué paz se seguiría para la vida social, cuántas energías insubstituíbles y preciosas podrían contribuir a promover el bien de la humanidad, si en todas partes se concediese a la Iglesia, maestra de justicia y de amor, aquella posibilidad de acción que tiene sagrado e in-

controvertible derecho en fuerza del mandato divino!

¡Cuántas desdichas se evitarían, qué felicidad, qué tranquilidad se crearía, si los esfuerzos sociales e internacionales por establecer la paz, se dejasen penetrar por los profundos impulsos del Evangelio del amor en la lucha contra el egoísmo individual y colectivo!

En medio de este mundo en tan extraño contraste con "la paz de Cristo en el reino de Cristo", la Iglesia y sus fieles atraviesan tiempos y años de prueba, cuales rara vez conoció en su historia de luchas y sufrimientos. Con el corazón destrozado por los sufrimientos y dolores de tantos hijos suyos, pero con el valor y la firmeza que provienen de las promesas del Señor, la Esposa de Cristo avanza hacia las amenazadoras tempestades. Y sabe que la Verdad que ella anuncia, el amor que enseña y que pone en práctica, serán los consejeros y cooperadores insustituibles de los hombres de buena voluntad en la reconstrucción de un mundo nuevo, según la justicia y el amor, una vez que la humanidad cansada de correr por las vías del error, habrá saboreado los amargos frutos del odio y de la violencia.

Entonces reinará en el mundo una Pasqua de relativa felicidad que hoy no disfruta.

FESTIVIDADES DE SEMANA SANTA.

Durante la mañana de ayer continuaron realizándose en los diferentes templos de Santiago, las ceremonias y oficios de Semana Santa, con gran concurrencia de fieles.

Desde muy temprano se iniciaron los oficios de bendición del agua, del fuego, de los santos oleos, con la liturgia que la Iglesia contempla para estas ceremonias.

A las 10 horas se ofició la solemne misa de Gloria, que fue oída con recogimiento por innumerables fieles que acudieron a todos los templos.

En la noche se efectuaron los oficios de rezo del Rosario y Maitines.

En la madrugada de hoy, a las 5.30 horas, se inició desde la Basílica de la Merced la Procesión del señor Resucitado.

Previamente, la Comunidad, cantará Maitines. La procesión será presidida por el Excmo. señor Obispo, auxiliado de la Arquidiócesis, Monseñor Augusto Salinas, y asistirán el Venerable Cabildo, la Comunidad Mercedaria, miembros del clero secular y regular, Colegios de Párrocos.

El recorrido se hará hasta la Plaza de Armas. El sermón de estilo, en la Basílica, estará a cargo del R. P. Ignacio Robles.

Los oficios de hoy, con que el mundo católico celebra la Resurrección de Nuestro Señor Jesucristo, llegan a su término la ceremonia de Semana Santa.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

DOMINGO 13 DE ABRIL. HORA CHILENA

23.38 metros — 11.82 meg. 31.53 metros — 9.51 meg. 18.40 Anuncios en castellano y portugués.

19.45 Noticias en portugués.

20.00 Política Internacional, por Wickham Steed, en portugués.

19.15 Quinteto para óboe y cuerdas.

19.45 Noticias en castellano.

20.00 Noticias en portugués.

20.15 Programa según anuncios.

21.15 Diálogos contemporáneos, programa en castellano.

21.30 Recital de canciones francesas y polacas, por Myra Verney (soprano).

22.00 Noticias en castellano.

22.15 Resumen en castellano de los programas de la semana.

22.20 Charla breve en castellano.

22.30 Fin de la transmisión.

Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América desde las 18.20 a 0.45 hora chilena en la onda de 31.32 metros — 9.58 megacilos.

"CLYDELLA" "VIYEL LA" ESCOCES TARTAN "DAFLONA" TOOTAL



HEMOS RECIBIDO EL MAS SELECTO SURTIDO EN TODA LA GAMA DE COLORES

EMILIO DELPORTE Y CIA. LTDA.

BANDERA ESQ. DE ROSAS

LOS NUEVOS SOMBREROS Y EL PEINADO.



Las nuevas creaciones en sombreros exigen, como se ve en los grabados, el peinado con crespado sobre la frente

LO QUE UD.

puede hacer

con estas marcas

DE FIELTRO



\$32.

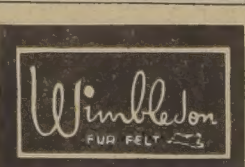


UNICO

DISTRIBUIDOR

A. Merino Nieto

\$50.



\$45.



\$50.

LAS MEJORES

Del mundo por

su suavidad y

duración



\$35.



Nuevo local

MERCED 595

ESQ. MIRAFLORES

3 cuerdas Plaza

de Armas

Matrimonios.

Se concertó el matrimonio del señor Jorge Pérez Jeanneau con la señorita Carmen Orrego Lyon.

Hizo la visita de estilo don Adolfo Pérez Eastman.

Ayer quedó concertado el matrimonio del señor Sergio Correa Zeger con la señorita Rosa Opazo Frías.

Ayer contrajeron matrimonio:

Don Carlos Eyquem Blaut con la señorita Gabriela Rojas Meyer-Scholle.

Don Mario Brito C. con la señorita Eliana Lagos Carmona.

Don Arturo Fuentes Mendoz con la señorita Clarisa Ortiz Lagos.

Don Héctor Frighetti L. con la señorita Flora Prieto Delgado.

Circula la siguiente invitación:

Ruperto Murillo Gaete y Berta Costa de Murillo participan a Ud. el matrimonio de su hija Eliana con el Dr. Andrés Bascope Guzmán, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla de los RR. PP. Franceses, el domingo 27 de abril a las 12 horas.

Se ha fijado para el 26 del presente, el matrimonio de la señorita Lily Martínez Palacios con el señor Carlos Góndola Howard.

Ha contraído matrimonio privadamente el 10 del presente, en esta capital, la señorita Elisa Campos García con el señor Gerardo Alzrecca Mas.

MANIFESTACION.

Con motivo de su próximo matrimonio los amigos del señor Valentín Saldías Blanco, le ofrecerán una comida el martes 15, en el Hotel Crillon a las 21.30 horas.

Las adhesiones se reciben en la oficina del Hotel.

BAUTIZO.

En la capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizada Patricia de Lourdes, hija de don Mario Rivera y de la señora Blanca Gaete de Rivera.

Fueron padrinos don Jorge Gaete Rojas y la señora Amanda Acevedo de Rivera.

FALLECIMIENTOS.

Han fallecido:

Don Luis Alberto Valdivia Lataplat.

Don Julio Valdivieso Sar des.

Doña Tránsito E. v. de Simonetti.

La señora Juana Paul de Parada.

Don Pedro Gardella Gardella.

MUSICA

MUSICA ARGENTINA EN EL BALLET DEL COLON

Ha sido muy grato para los concurrentes a las representaciones que ofrece en estos momentos el Ballet del Colón de Buenos Aires, en el escenario del teatro Municipal, disfrutar de algunos espectáculos coreográficos, cuya música pertenece a un destacado núcleo de compositores argentinos.

Ginastera, D'Espósito, de Rogatis y Castro han dado a conocer en esta temporada algunos de sus ballets más significativos. Entre ellos, se ha singularizado el que lleva por nombre "Panambi", perteneciente a la inventiva de Alberto Ginastera. Su organización formal está concebida con toda esa libertad que demanda el poema sinfónico moderno, y sus giros rítmicos y relaciones armónicas reflejan las disposiciones creadoras de un músico que domina su oficio, y el sentir de un artista refinado. El "Cuento de Abril", de Arnaldo D'Espósito, muestra una elaboración sumamente avanzada, pero algo desconcertante, ya que ese modernismo a veces cede el paso a ideas tan poco afortunadas como las que contiene la serena, realizada sin ninguna razón estilística de continuidad, Pascual de Rogatis se muestra como un concienzudo conocedor de los recursos instrumentales en sus "Danzas de Huemac". En ellas se alían la técnica y el sentimiento para ofrecer un deleite sonoro, pleno de lejanas evocaciones. Por su parte, el compositor Juan José Castro nos dio a conocer una "Offenbachiana" de tintes orquestales muy agradables, dentro de una simplicidad de recursos polifónicos que de ninguna manera aminoran el interés del proceso general de esta obra, hecha a base de motivos del autor de los "Cuentos de Hoffmann".

Juan José Castro y Pascual de Rogatis han realizado una obra artística que los sitúa entre los mejores compositores argentinos de nuestro tiempo. Alberto Ginastera, a pesar de su juventud, es, también, una realidad, y digna de aspirar a conquistar un sitio preponderante dentro de la representación musical de la avanzada argentina. Creemos que Arnaldo D'Espósito, tal vez, pueda tener esas aspiraciones.

A. A.

HOY ULTIMA FUNCION DE ABONO DEL BALLET DEL COLON

Con la función extraordinaria de mañana lunes, que será a precios populares y con la de esta tarde, que es la última de abono, finaliza la magnífica temporada que ha venido desarrollando el Ballet del Colón de Buenos Aires.

El programa de esta tarde es interesantísimo, pues se representará la preciosa producción de Stravinsky, "El Pájaro de Fuego", y se hará el estreno absoluto de la romántica composición de Delibes, "Coppelia", que tanto gusta a nuestro público y que tendrá intérpretes de primera calidad. Habrá, además, un gran programa de diversión, que figuran composiciones de Drigo, Kreisler, Grossmann, D'Espósito, Grieg, Breton, etc.

Mañana lunes, en función extraordinaria, se despide el Ballet del Colón, interpretando "Panambi", de Ginastera; "Coppelia", de Delibes; un gran programa de diversión a cargo de todas las primeras figuras y estrenando la vibrante Rapsodia de Liszt número dos.

Las localidades para ambas funciones están en venta en boletería desde las 10 horas.

Con la función extraordinaria de mañana lunes, que será a precios populares y con la de esta tarde, que es la última de abono, finaliza la magnífica temporada que ha venido desarrollando el Ballet del Colón de Buenos Aires.

El programa de esta tarde es interesantísimo, pues se representará la preciosa producción de Stravinsky, "El Pájaro de Fuego", y se hará el estreno absoluto de la romántica composición de Delibes, "Coppelia", que tanto gusta a nuestro público y que tendrá intérpretes de primera calidad. Habrá, además, un gran programa de diversión, que figuran composiciones de Drigo, Kreisler, Grossmann, D'Espósito, Grieg, Breton, etc.

Mañana lunes, en función extraordinaria, se despide el Ballet del Colón, interpretando "Panambi", de Ginastera; "Coppelia", de Delibes; un gran programa de diversión a cargo de todas las primeras figuras y estrenando la vibrante Rapsodia de Liszt número dos.

Las localidades para ambas funciones están en venta en boletería desde las 10 horas.

Con la función extraordinaria de mañana lunes, que será a precios populares y con la de esta tarde, que es la última de abono, finaliza la magnífica temporada que ha venido desarrollando el Ballet del Colón de Buenos Aires.

El programa de esta tarde es interesantísimo, pues se representará la preciosa producción de Stravinsky, "El Pájaro de Fuego", y se hará el estreno absoluto de la romántica composición de Delibes, "Coppelia", que tanto gusta a nuestro público y que tendrá intérpretes de primera calidad. Habrá, además, un gran programa de diversión, que figuran composiciones de Drigo, Kreisler, Grossmann, D'Espósito, Grieg, Breton, etc.

Mañana lunes, en función extraordinaria, se despide el Ballet del Colón, interpretando "Panambi", de Ginastera; "Coppelia", de Delibes; un gran programa de diversión a cargo de todas las primeras figuras y estrenando la vibrante Rapsodia de Liszt número dos.



Señora Lucia Olea Larraín

ENFERMOS.

Restablecida la señora Raquel B. de Silva.

Enfermo don Carlos Silva Baltra.

Enferma la señorita Cecilia del Río.

Un poco mejor la señora Elena Bissig de Mardones.

Continúa delicada de salud, en la Clínica Alemana, la señorita Ella Domke Alt.

Continúa enferma, la señora María Bustos de Renasco.

VIAJEROS.

Se encuentra en Viña del Mar don Osvaldo Donoso y familia, don Salustio Barros, la señora María Sotomayor de Rogers, don Manuel Camilo Garland Ossa.

Después de pasar larga temporada veraniega en Mar del Plata, Montevideo, y Buenos Aires, donde fue objeto de numerosas atenciones, ha regresado a Santiago, y se hospeda en el Hotel Crillon, la señorita María Luisa Zimmermann, perteneciente a la sociedad de Lima.

De Chillán han llegado don Enrique Benítez Bünster y señora Inés Santander de Benítez.

NACIMIENTOS.

Han nacido:

Un hijo del señor Pablo Ossandon Guzmán y de la señora Carmen Hurtado de Ossandon.

Un hijo del señor Heriberto Rademacher Schut y de la señora Hilda Inés Ried de Rademacher.

RETRETA EN LA PLAZA DE ARMAS.

El siguiente programa ejecutará el Orfeón Nacional de Carabineros, en la Plaza de Armas, hoy, de 11 a 12.30 horas, bajo la dirección del maestro Aldo Balarini Bravura.

1.º — Wagner: Rienzi, ópera; 2.º — Mascagni: Cavalleria Rusticana, fantasía de la ópera; 3.º — Hendel: Largo, religioso; 4.º — Martini: Celebré Nocturno, primera audición en Chile; 5.º — Del Real: El tranco del Pavo, pieza de carácter chileno; 6.º — Friml: Rose Marie, ópera.

EN LA PLAZA SUROA.

El siguiente programa ejecutará el Orfeón Nacional de Carabineros de Suñoa, hoy, de 12.15 a 13.30 horas, bajo la dirección del maestro don Ignacio Lago G.

1.º — Schubert: Marcha Militar, a pedido; 2.º — Suppe: Cavalleria Ligera, ópera; 3.º — Delibes: Pas de Fleurs, intermedio; 4.º — Delibes: Coppelia, vals; 5.º — Schubert: Serenata de Amor; 6.º — S. Romberg: Desert Song, selección; 7.º — Marcha final.

A BUENOS AIRES.

El martes se dirigirá a Buenos Aires la señora María Videla Reyes de Frederick.

Se ha dirigido a Buenos Aires el señor Carlos Moukarsel.

CULTO EVANGELICO

Comentario Dominical

Desde los más remotos tiempos, los seres humanos han mantenido fe en una vida futura, pero rara vez ha sido esa fe una fuente de alegrías. A menudo, como en la India, ella ha estado dominada por el dolor, en lugar de la esperanza. No es de extrañar, entonces, que los hombres anhelasen una muerte que en realidad fuese muerte, en lugar de un nirvana de paz. En Grecia, la vida futura fue una sombra pálida de la vida que ahora es. Aquellos que preferían ser un pájaro que habitara entre los muertos llevando una existencia sin gozo. "Y si la vida presente fuese la muerte, y la muerte fuese, en realidad, la verdadera vida", exclamó Eurípides, en agonizante expresión. ¿Dónde está cercana a Alemania, se va rápidamente de un punto a otro, pero, en el concepto de la vida eterna, están en mundos distintos.

¿Dónde está la vida y la inmortalidad?, por medio del Evangelio. El cambio la geografía espiritual de la raza. Jesús participó en ninguna división tocante a la vida inmortal. Logró, simplemente, con su excelso penetración espiritual, que los hombres reconociesen el valor sublime del alma, y el derecho que ésta tiene a la ciudadanía en la Ciudad de Dios. Para Jesús, la eternidad es asunto de ahora. El Reino de los Cielos está aquí. No se afaná por predicar sobre la extensión de la vida sino sobre la calidad fundamental de ella. No sólo por su enseñanza, pero más que todo por su victoria sobre la muerte, mostró a los hombres que aquella es sólo una sombra. "Abolida la muerte", del mismo modo que el sistema de la radio elimina las distancias, delandola como un hecho físico útil, sin el cual la vida sería ininteligible, pero trascendental. ¿Probar la inmortalidad? Sólo

las cosas pequeñas pueden probarse; las grandes manifestaciones de la vida no necesitan ser probadas. Se prueban a sí mismas en nuestro pulso, por el calor de nuestros corazones. El amor y el poder de la fe que Jesús descubrió y por la cual vivió, nos obligan a creer en la inmortalidad del alma. Bien lo afirma el profesor norteamericano, Arturo H. Compton, decano de la Facultad de Física de la Universidad de Chicago: "Habiendo no como científico, sino como un hombre a otros hombres, preguntó: ¿Cómo puede un padre que ama a sus hijos arrojarlos a la muerte? Mientras haya un cielo con Dios de amor, habrá para los hijos de Dios una vida eterna."

"Y así, al fin, puede ser que hagamos, en alguna remota y azul infinitud, una playa encantada, donde no será más, y quedarán tan sólo el Amor y la Eternidad."

PEDRO ZOTTELE

En el Templo Metodista, ubicado en la calle Sargento Aldea 1045, se efectuarán hoy servicios extraordinarios de Resurrección, tanto a las 11 horas, como a las 20.30. Habrá música sagrada y coros alusivos a estos oficios.

MEXICO

ARGOLLAS de oro garantizadas, macizas, selladas y grabadas, desde \$ 98 el par. Entrega inmediata.

Casa Sostin

NUVA YORK 66 — No confundir

LA "BLITZKRIEG" ALEMANA EN LOS BALKANES PRODUJO BAJAS EN LA BOLSA DE NUEVA YORK

(RESUMEN COMERCIAL DE LA SEMANA, ESPECIAL PARA "LA NACION")

NUEVA YORK, 12 (Especial).— La "Blitzkrieg" alemana en los Balcanes hizo que todos las secciones del mercado descendieran a nuevos bajos niveles desde mediados de febrero, mientras que el volumen de transacciones disminuyó, bajando el ritmo activo que recientemente había adquirido.

Los índices industriales promediados fueron los más bajos registrados desde el 19 de febrero. Las acciones de guerra bajaron; muchas, incluyendo las principales siderúrgicas, registraron nuevos bajos niveles para el año. Los bonos, en general, siguieron la tendencia de las acciones, mientras que los productos experimentaron fuertes bajas antes de encontrar apoyo.

Las noticias de negocios no fueron favorables por las huelgas en la industria del carbón bituminoso, en la planta Ford, etc. Por lo demás, las plantas industriales continuaron operando en un alto nivel.

ELECTRICIDAD

La producción en la semana fue de 2.778.628.000 kilowatts hora, total que se compara con 2.802.255.000 la semana pasada y 2.381.456 en igual período de 1940.

FERROCARRILES

Movilizaron 893.402 carros completos en esta semana, contra 792.125, hace una semana y 802.835 en el período correspondiente del año pasado.

COBRE

Hubo movimiento restringido, sujeto a los acontecimientos de Washington. Sin embargo, el metal del país cambió entre 12 y 12.5 centavos por libra, mientras que el de exportación subió a 11 centavos por libra.

El posible establecimiento de un tope a los precios, fue el acontecimiento principal del mercado; el Comisionado de Precios

León Henderson, conferenció con los operadores del mercado del cobre, en Washington, pero no se han revelado los asuntos tratados; sin embargo, en algunos círculos se opina que las autoridades proyectan un precio máximo de 12 centavos por libra. Otros medios opinan que, junto con anunciar el precio tope para el metal, el Gobierno anunciará su propósito de dar subsidios a los productores marginales; muchos pequeños productores afirman que no pueden operar sus minas de cobre con el precio a 12 centavos.

AZUCAR

Bajó a comienzos de la semana ante la falta de interés de las refinadoras, junto con la abundancia de los valores y de otros productos. Después se afirmó y subió, reflejando las mayores compras de azúcar en bruto, incluidas por los temores de que haya dificultades posteriores en la distribución. La extensión de la guerra no afectó al mercado, a pesar de la influencia adversa que ejerció en la mayoría de los otros productos.

ALGODON

Bajó a comienzos de la semana ante los fuertes ofrecimientos de los productores de Bombay, aparte de las ventas inducidas por las noticias desfavorables de la guerra en los Balcanes y la incertidumbre respecto de los acontecimientos de Washington; otro factor fue la inestabilidad de los valores y de otros productos.

Se afirmó a mediados de la semana ante las compras del comercio, aparte de alguna demanda especulativa. Subió agudamente el jueves cuando se reveló que hubo pocos ofrecimientos. Ayudó a esta mejora el alza en otros mercados.

PETROLEO

La mayoría de los operadores del mercado de la costa del

Atlántico, subieron los precios de la gasolina y el kerosene y de petróleo combustible N.O. al mejorar la demanda en virtualmente todas las secciones del mercado. Los observadores anticipan una nueva alza de la gasolina, en vista del mayor consumo.

Los aceites lubricantes estuvieron firmes, con transacciones activas.

GRANOS

El trigo terminó la semana con baja de 1.58 y 2.38 centavos por bushel; el maíz subió 18; la avena no cambió y subió 3/4 de centavo por bushel, a corto y largo plazo.

La semana se inició con baja para el trigo ante las noticias de que había tiempo favorable y poca demanda de los molinos, junto con la aguda baja de otros productos y la liquidación inducida por la situación de los Balcanes. Se afirmó a mediados de la semana, subió fraccionalmente el jueves a fines del período, con las compras de los molinos para cubrirse de contingencias; estas compras fueron inducidas por la creación de que el Gobierno reanudaría la discusión de la legislación agrícola el lunes. El informe de las cosechas el jueves calculó la producción de las semillas de trigo en un total de 616.126.000 bushels.

CUEROS

Abrieron la semana con alza y movimiento tranquilo; después bajaron. Muchos compradores permanecieron a la expectativa, esperando que se restableciera el jueves se reanudara el alza ante los temores que ha-

ya dificultades en los países balcanes.

LANA

El producto del país tuvo un cado sostenido y tranquilo, con pocas demandas de los molinos, pero importados de tipos mejores de las zonas americanas, al igual que las de otros países, tuvieron fuertes acciones, sin cambios en precios.

METALES

El plomo no cambió, a 10 centavos por libra, con buena demanda.

Plata: en Londres, 23 pence por onza; en New York, no cambió, a 34 centavos.

Zinc: no cambió el precio, a 75 centavos por libra, con la fuerte demanda.

Estado: virtualmente no cambió, con movimiento moderadamente activo; cerró a 51 centavos por libra, en comparación con 51 7/8 la semana anterior.

JOHN C. BRUNES.

ESPAÑA

CHARLA DE FEDERICO GARCIA SANCHEZ

MADRID, 12 (U. P.).— El periodista Federico García Sánchez ofreció hoy, un homenaje a la sociedad de Autores, en memoria del tercer aniversario de Serafín Álvarez Quintero.

Otro homenaje se celebró en el Parque Retiro con asistencia de todos los miembros de la sociedad de Autores, además de representantes de los distintos círculos literarios que actualmente en Madrid.

¿TARDE?...

YO NO PORQUE CONFIO EN

BIG BEN

Estuvieron interrumpidas desde la iniciación de la ofensiva en los Balcanes.

BERLIN, 12 (U. P.).— Esta noche sin advertencia fueron restablecidas normalmente las comunicaciones de Alemania con el mundo exterior, que estuvieron interrumpidas desde el avance alemán a Yugoslavia y Grecia.

El domingo pasado, a las 5 A. M. fueron cortadas las comunicaciones durante toda la mañana; después de un momento de interrupción, a las 8 P. M., a 7 A. M. la medida fue explicada por motivos militares. No hay ninguna indicación si el restablecimiento será permanente. Se recuerda que cuando se anunció la interrupción se dijo que tal medida se pondría en vigor para una hora.

Fue abierta ayer la Feria Internacional de Milán.

MILAN, 12 (U. P.).— La Feria Internacional de Milán fue inaugurada esta mañana por el Ministro de Comunicaciones, Host-Venturi, en presencia de autoridades civiles y militares de la nación.

Este es el 22.º año consecutivo que se verifica la Exposición de Milán. Los pabellones de la Feria, cubren un área de 100.000 metros cuadrados y 800 pabellones italianos y mil de exposiciones extranjeras.

JAPON

EX MINISTRO EN BOGOTA, EN VIAJE EN AMERICA

TOKIO, 12 (U. P.).— El Ministro de Relaciones Exteriores anunció que se había nombrado al ex ministro en Colombia, Kiyoshi Yamagata, en el cargo de ministro en viaje por los países de América del Sur y la América Central.

WESTCLOX

Representantes: GALOFFRE e IZURieta

Calle Huérfanos N.º 88, 1.º Piso, Oficina N.º 1

RESTRINGIDA ACTIVIDAD TUVO AYER LA R.F.A.

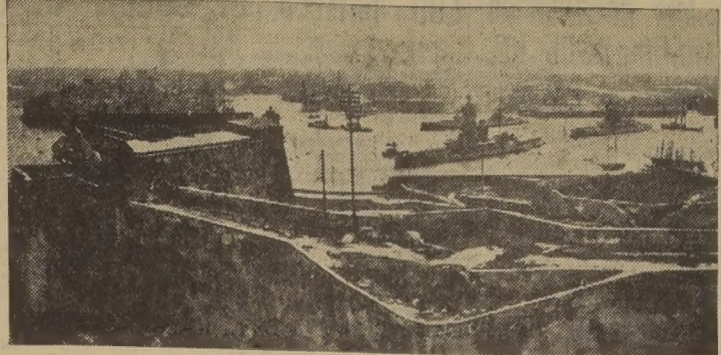
Por su parte, la aviación alemana atacó durante la noche la isla de Malta, según se informa en Berlín

LOS DAÑOS EN KIEL

LONDRES 12. (U. P.).— No hay información de que la Real Fuerza Aérea haya efectuado ataques nocturnos sobre la Europa Occidental, aunque hubo cierta actividad restringida en las costas de Noruega.

Se comunicó un expedido por el Ministerio del Aire, que dice que durante la noche del día de ayer, sobre la costa germano-holandesa, los bombarderos británicos destruyeron a tres barcos de patrulla y a tres barcos de pesca, que se encontraban en la zona de la isla de Heligoland.

Los aviones de la Real Fuerza Aérea atacaron a los barcos de la zona de Heligoland, destruyéndolos y causando daños a los barcos de la zona de Heligoland.



Vista de conjunto de la poderosa base naval británica de la isla de Malta en el Mediterráneo que según la D. N. B. fué bombardeada por la Luftwaffe.

La DNB informa también que anoche la rada de Salamis y la bahía de El Pireo, hundiendo a un barco mercante de 5,000 a 6,000 toneladas, y que seis buques más quedaron seriamente dañados. Añade que "se puede considerar que otros buques fueron destruidos" y que, además, los depósitos para el almacenamiento de petróleo fueron atacados con buen éxito, los que arderon inmediatamente, y también una planta de energía y un molino fueron destruidos y las obras portuarias recibieron una lluvia de bombas.

Termina diciendo que en este ataque un aeroplano de combate enemigo fué derribado.

La misma agencia notifica que en las esferas bien informa-

Los periodistas chilenos llegaron a Schnectady

SCHNECTADY, 12. (U. P.).— Llegaron a ésta, en la primera parte de su gira, los siete periodistas chilenos que durante dos meses trabajaron en diversos diarios de la Unión. Su primer acto fué enviar un telegrama a la señora Alzira Vargas de Pelto, con ocasión de la botadura del transatlántico "Rio de Janeiro".

Ante tan simbólico acto de unidad panamericana y como amigos de nuestro maravilloso país, nuestros corazones no pueden permanecer indiferentes. Que ese barco sea portador de nuestros mejores deseos y de muchos pasajeros y carga entre las repúblicas del Hemisferio Occidental. En nombre de la solidaridad americana os saludamos cordialmente.

Las fuerzas del Eje tratarían de llegar cuanto antes al Mar Rojo

Esta sería la medida para contrarrestar la actitud norteamericana de abrir esa zona a su navegación

EMPLEO QUE DARIA EE. UU. A LOS BARCOS DANESOS

ROMA, 12. (U. P.).— Se cree aquí que el Presidente Roosevelt, al abrir el Mar Rojo a los barcos de Estados Unidos, estima que la actual embestida del Eje en África debe desarrollarse en una arremetida contra el mismo Mar Rojo.

Se prevé, generalmente, que cualesquiera que sean los objetivos militares de la ofensiva en el norte de África, las fuerzas italo-alemanas intentarán ahora, a través del Mar Rojo, para cortar así el movimiento marítimo norteamericano desde Europa.

Se calcula que transcurrirán varias semanas antes de que los barcos mercantes norteamericanos puedan llegar a la costa del Sudán y Egipto, teniendo en cuenta, en consecuencia, el Eje un cierto lapso para realizar sus planes.

ESTADOS UNIDOS EXTENDERIA SU AYUDA A IRLANDA SIEMPRE QUE FACILITE BASES A GRAN BRETAÑA

El Ministro irlandés en Washington ha solicitado trigo y armas para 200.000 hombres

WASHINGTON, 12. (U. P.).— Se ha informado que Estados Unidos puede extender su ayuda material a Irlanda y fomentar una colaboración más estrecha con Gran Bretaña, en relación con los esfuerzos que hace el Eire para adquirir productos alimenticios y armas.

La idea sería de satisfacer las necesidades de Irlanda, bajo la ley de ayuda a las democracias, siempre que el Eire prometiese facilitar a Gran Bretaña bases navales y aéreas.

El Ministro Irlandés de Cooperación a la Defensa, Frank Aiken, ha solicitado trigo, armas y equipos para 200.000 hombres, pero hasta ahora habría rechazado recibir esos elementos bajo la citada ley de ayuda a las democracias.

DAÑOS CAUSADOS EN KIEL

LONDRES 12. (U. P.).— El Ministerio del Aire informa que los vuelos de reconocimiento realizados durante la noche del día de ayer, sobre la costa germano-holandesa, han puesto en evidencia que el ataque llevado a cabo contra el puerto de Kiel, el día de ayer, causó grandes estragos.

En ese día atacaron a la zona de Heligoland, destruyéndola y causando daños a los barcos de la zona de Heligoland.

Señala el Ministerio del Aire que las zonas que han sido afectadas principalmente por el bombardeo del día de ayer, los astilleros de la Deutsche Werke, la zona próxima a los astilleros que tiene numerosos edificios y la zona occidental del puerto.

El fuego hizo también grandes estragos en el arsenal naval de Kiel. Un desembarcadero flotante quedó quemado, las salas de prueba de los cables sufrieron fuertes daños y los talleres quedaron casi totalmente destruidos.

El anuncio dice luego: "En el puerto de los pescadores, donde se encuentran los barcos de pesca, las casas quedaron destruidas e incendiadas, en numerosas calles de la ciudad se quemaron los edificios, y una calle solamente de casas quedaron sin quemarse. Los astilleros de la Deutsche Werke, donde se están construyendo submarinos, sufrieron terribles daños".

EN EL PUERTO INTERIOR

Dice que también fueron alcanzados por impactos directos varios buques en el puerto interior.

Fuerte convoy británico llegó hasta Gibraltar

LA LINEA, 12. (U. P.).— La agencia Moncheita informa que llegó a Gibraltar un fuerte convoy de 12 buques mercantes ingleses, escoltados por un acorazado, dos cruceros ligeros y tres destructores. Encuentranse, además, en la bahía, 45 barcos mercantes de diversas nacionalidades, los cuales están sometidos al control británico.

OBRAS PICTORICAS DE ARTISTAS NORTeamERICANOS CONTEMPORANEOS SERAN EXHIBIDAS EN SUD AMERICA

200 óleos y 200 acuarelas serán presentadas en las principales ciudades

EN SEPTIEMBRE EN SANTIAGO

WASHINGTON, 12. (U. P.).— Nelson A. Rockefeller, jefe de la Oficina de Coordinación de Relaciones Culturales, anunció que tres grupos de pinturas de artistas norteamericanos contemporáneos consistentes en más de 200 óleos y 200 acuarelas, serán enviadas a Latinoamérica para que se exhiban en julio.

La primera exhibición se inaugurará a fines de junio en Buenos Aires, después de lo cual será llevada a Rosario, Montevideo, Rio de Janeiro y Sao Paulo. El segundo grupo será presentado primeramente en Ciudad de México, a fines de junio, pasando luego a Lima y Quito para exhibirse en septiembre en Santiago de Chile.

El tercer grupo se exhibirá el 20 de julio en Bogotá para presentarse luego en Caracas y en La Habana.

Las autoridades que han ayudado a preparar esta exhibición, incluyen a Gustavo Santos, de Colombia; la Condesa Cuevas de Vera, de Argentina; Domingo Santa Cruz, Carlos Humeres y Eugenio Pereira, de Chile.

EMPLEADO PUBLICO

ESPLENDIDA INVERSION

Parcelas en la Gran Hacienda

HUJELA LARGA

Comunas de Linderos y Paine

Lea nuestro aviso detallado en otra sección de este diario

OFICINA CARLOS OSSANDON

Sección Parcelaciones

¡DEBE USTED PREPARARSE!

CARRERAS DE GRAN PORVENIR

RADIO
TELEVISION
CINE SONORO-DIFUSION
TECNICA DEL SONIDO

y todas las otras aplicaciones de esta maravilla de nuestra época, presentan oportunidades sin igual al hombre emprendedor que desea independizarse estableciéndose en Radiorreparación y Venta de Aparatos y Accesorios, o prestando sus servicios en puestos Técnicos, de responsabilidad y bien remunerados en: Estaciones Difusoras y de Comunicaciones; Fábricas de Receptores; Laboratorios; Operadores de Radio a Bordo, etc. etc.

INGENIERIA MECANICA
DIESEL—MOTORES DE COMBUSTION y todas las fuentes de producción de energía están consideradas como bases fundamentales del adelanto económico del mundo industrial que conocemos; ofreciendo estas actividades un campo de acción amplísimo para el especialista en Fuerza Motriz, tal como lo prepara esta Escuela, para dedicarse a la Transportación; Agricultura; Minería; Marina; Construcción de Grandes Obras, etc.

ESTUDIE EN SU CASA
Por medio de mi Método por Correspondencia, COMPROBADO, que es el más fácil y eficiente. Comprende Equipo Profesional y Herramientas para que GANE MAS DINERO

ELECTROTECNIA-REFRIGERACION Y ACONDICIONAMIENTO DE AIRE son otras de las ramas de la Industria Moderna en donde existe en nuestros días, mayor demanda de hombres debidamente preparados. Este Plantel lo capacita, con su enseñanza, para desempeñar los más envidiables empleos de esta profesión, como Experto en Instalaciones; Plantas y Subestaciones Eléctricas; Tranvías y Locomotoras Eléctricas y Diesel-Eléctricas; Refrigeración; Acondicionamiento de Aire, etc.

PIDA LIBRO GRATIS

Fundado en 1905 **NATIONAL SCHOOLS**

OFICINA SUCURSAL AGUSTINAS 1111

DE 819 SANTIAGO CHILE

Envíe hoy este cupón

Sr. J. A. ROSENKRANZ, Presidente: Depto. Núm. 793-4X

● Mándeme su Libro GRATIS con datos para ganar dinero en la Industria que he seleccionado y marco con una "X"

NOMBRE _____ EDAD _____

DIRECCION _____

POBLACION _____ EDO. o PROV. _____

☐ RADIO ☐ DIESEL ☐ AVIACION ☐ ELECTROTECNIA ☐

SE INICIO LA PRESION DIPLOMATICA DEL REICH SOBRE EL GOBIERNO DE ESTAMBUL

Habría comenzado el retiro de los alemanes de la frontera turca en tanto que los agentes totalitarios han extendido el rumor de que es inminente la firma de un pacto germano-turco

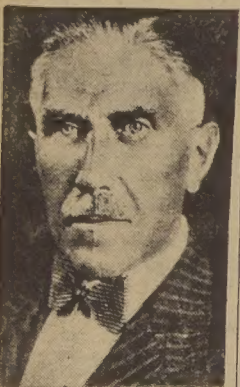
GESTIONES DEL EMBAJADOR

ESTAMBUL, 12.—(U. P.).—La presión alemana sobre Turquía, aparentemente está ya bien encaminada, comenzando con el gesto amistoso del retiro de tropas, en tanto que la quinta columna ha extendido el rumor de la inminencia de un pacto de no agresión turco-alemán, y de que se está negociando un acuerdo comercial con Alemania, por el cual Turquía obtendría créditos por un total de 20 millones de libras esterlinas.

En los círculos políticos se dijo que, según informaciones recibidas de Berlín, las tropas búlgaras se han retirado a una distancia considerable del frente turco y, probablemente serán seguidas de las fuerzas alemanas, como una maniobra del Reich para facilitar la tarea de von Papen, de persuadir al Gobierno turco de abandonar su alianza con Gran Bretaña, y eventualmente permitir la pasada de tropas alemanas hacia Mosul, en el Cercano Oriente. En las esferas gubernamentales turcas, sin embargo, se muestran inflexibles contra toda presión y maniobras alemanas.

RUMORES QUE SE HAN HECHO CIRCULAR

Las informaciones recibidas de Ankara, indican que ninguna proposición ha sido en realidad presentada al Gobierno turco, más allá de las seguridades dadas sobre las intenciones amistosas de Alemania, pero que el per-



Von Papen

sonal de von Papen ha hecho circular rumores con el fin de probar la reacción en las esferas turcas y confundir al público.

Un funcionario alemán, al comunicarse la información sobre la recuperación de Salónica, que causó gran revuelo en Estambul, el jueves, se rio de buena gana. Según una noticia que no ha sido confirmada, un miembro de la Bolsa de Valores, fue arrestado por hacer circular rumores sobre Salónica.

En fuentes autorizadas yugoslavas, se ha afirmado que la contragresiva contra los alemanes ha comenzado, en un esfuerzo para reconquistar a Skopje; agregaron que las tropas yugoslavas en las montañas, infligen serias pérdidas a los alemanes.

En los círculos yugoslavos y turcos, no se tiene conocimiento de la información

SU SANTIDAD HARA HOY POR RADIO UN LLAMADO EN FAVOR DE LA PAZ

El discurso fué reescrito a raíz de los acontecimientos de los Balcanes

CEREMONIAS DE SEMANA SANTA

CIUDAD DEL VATICANO, 12.—(U. P.).—El Papa puso término a la revisión final del discurso que pronunciará el día de la Resurrección, y que será difundido a través del mundo, mañana a las 1 P. M.

El discurso que fué reescrito a raíz de los últimos acontecimientos en Yugoslavia contendrá, según se espera, un llamado a los beligerantes para que reduzcan los padecimientos, y exhortará a los fieles a orar por la paz. El Pontífice supervisó personalmente las traducciones de su discurso, trabajo al cual se dedicaron letrados religiosos durante todo el día.

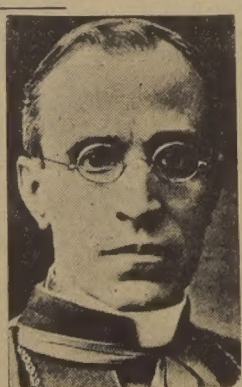
Las traducciones del discurso que ha sido verificado a todos los idiomas serán radiodifundidas inmediatamente después de que el Papa impartiera la bendición apostólica a todo el mundo, la que constituirá la segunda parte de la ceremonia de mañana, siendo la primera el discurso papal.

EL SABADO SANTO. CIUDAD DEL VATICANO, 12.—(U. P.).—Las ceremonias del Sábado Santo se verificaron con solemnidad poco usual en la Catedral de San Pedro y en otras de las principales basílicas, en tanto Roma celebró su primer año de participación en la guerra, desde la pasada guerra mundial, hace 23 años.

Las reliquias de la Pasión fueron exhibidas por última vez en los días de Semana Santa, en las Catedrales de San Pedro y de San Juan, mientras los turistas, en extraordinaria afluencia, no obstante la guerra, cumplieron sus deseos de poder recibir la bendición papal.

En la Catedral de San Pedro, el cardenal Federico Tedeschini, arcipreste mayor de la Basílica, ofició una misa en presencia del Sacro Colegio de Cardenales y de millares de fieles. Los altares de toda Roma fueron despojados de sus negros lenizos de luto colocados el Viernes Santo.

Centenarios de sacerdotes recorrieron las casas de Roma bendiciéndolas y arrojando en su interior agua bendita, que acuerdo con una centenaria tradición siempre observada el Sábado Santo. Después de la bendición, los moradores arrojaban algunas monedas en las bolsas llevadas por los monaguillos.



S. S. el Papa

Matsuoka permanece aún en la capital de la U. Soviética

Ha sido objeto de numerosos agasajos

MOSCÚ, 12.—(U. P.).—El Ministro de Relaciones Exteriores japonés, Matsuoka, pasando su 6.º día en Moscú principalmente en lo que se califica aquí de ocupaciones culturales, visitó una fábrica de tejidos, el Instituto del Suelo y esta noche asistió al Teatro Artístico.

El programa de visitas a los sitios de interés fué interrumpido por un almuerzo privado con el Embajador japonés, Tatakawa.

Matsuoka deberá partir mañana domingo 13. Un vocero japonés declaró que Matsuoka "expresó a Stalin la

DISTINCION AL EMBAJADOR DE EE. UU. EN GRAN BRETAÑA Y AL PRIMER MINISTRO AUSTRALIANO

Churchill en su calidad de Canciller de la U. de Bristol les confirió los títulos honorarios de Doctores en Leyes

PALABRAS DEL PREMIER INGLÉS

BRISTOL, 12.—(U. P.).—A pesar de la violenta incursión aérea de anoche, millares de ciudadanos oyeron a Churchill, quien en su condición de Canciller de la Universidad de Bristol, confirió los títulos honorarios de doctores en leyes al Embajador norteamericano Winant al Primer Ministro australiano Menzies y al enviado especial en misión científica Mr. James Conant, presidente de la Universidad de Harvard, este último "in absentia".

Los cansados bomberos y conserjes de Bristol se unieron a los miembros de la Facultad Académica, que aparecieron vestidos con sus clásicas tunicas, en la ceremonia que se realizó en la Universidad marcada por las bombas enemigas.

Churchill inspeccionó los daños causados en la ciudad, y manifestó a los obreros de la defensa: "Les devolveremos sus golpes".

En el discurso que pronunció en la reunión de la Academia el Primer Ministro dijo: "El hecho de que estemos reunidos aquí en estas circunstancias es una muestra de fortaleza, fe, valor y desprecio de los hechos materiales, dignos de lo que hemos aprendido a creer y a defender. Roma o de la moderna Grecia".

Los generales británicos, Cornwall, Elmhurst, Creagh y Pollock, llegaron esta noche, después de haber terminado una inspección de las defensas de la Tracia y sus conversaciones con el Estado Mayor turco. Se cree que Cornwall permanecerá en Turquía, por lo menos otra semana; los demás se dirigirán inmediatamente a El Cairo.

LA ACTITUD DE EE. UU. SOBRE EL MAR ROJO

En los círculos políticos se ha acogido con entusiasmo, el anuncio de que los barcos norteamericanos podrán navegar hasta el Mar Rojo, por considerarse que esta medida aproxima a Estados Unidos un paso más hacia la participación directa de ese país en la guerra, y como una garantía de que se mantendrá un flujo constante de materiales de guerra hacia los británicos y los griegos en el Cercano Oriente, y, probablemente, también, podrá llegar material para Turquía, de acuerdo con la ley de ayuda a los países que se defienden contra la agresión, además de materiales manufacturados esenciales de Estados Unidos, muchos de los cuales son traídos ahora, laboriosamente por el ferrocarril de Basora.

Los informes decían que el ejército principal italiano al mando del Duque de Aosta se encuentra en Jummah. Otras tropas están siendo empujadas al sur más allá de Asale y los distritos lacustres, en los cuales las fuerzas británicas de Neghelli y Yavello les impiden el paso.

NO SE HA INICIADO LA BATALLA DE LIBIA. EL CAIRO, 12.—(U. P.).—Medios locales bien informados anuncian hoy que el ejército principal italiano al mando del Duque de Aosta se encuentra en Jummah. Otras tropas están siendo empujadas al sur más allá de Asale y los distritos lacustres, en los cuales las fuerzas británicas de Neghelli y Yavello les impiden el paso.

EL CAIRO, 12.—(U. P.).—Medios locales bien informados anuncian hoy que el ejército principal italiano al mando del Duque de Aosta se encuentra en Jummah. Otras tropas están siendo empujadas al sur más allá de Asale y los distritos lacustres, en los cuales las fuerzas británicas de Neghelli y Yavello les impiden el paso.

EL CAIRO, 12.—(U. P.).—Medios locales bien informados anuncian hoy que el ejército principal italiano al mando del Duque de Aosta se encuentra en Jummah. Otras tropas están siendo empujadas al sur más allá de Asale y los distritos lacustres, en los cuales las fuerzas británicas de Neghelli y Yavello les impiden el paso.

EL CAIRO, 12.—(U. P.).—Medios locales bien informados anuncian hoy que el ejército principal italiano al mando del Duque de Aosta se encuentra en Jummah. Otras tropas están siendo empujadas al sur más allá de Asale y los distritos lacustres, en los cuales las fuerzas británicas de Neghelli y Yavello les impiden el paso.

EL CAIRO, 12.—(U. P.).—Medios locales bien informados anuncian hoy que el ejército principal italiano al mando del Duque de Aosta se encuentra en Jummah. Otras tropas están siendo empujadas al sur más allá de Asale y los distritos lacustres, en los cuales las fuerzas británicas de Neghelli y Yavello les impiden el paso.

EL CAIRO, 12.—(U. P.).—Medios locales bien informados anuncian hoy que el ejército principal italiano al mando del Duque de Aosta se encuentra en Jummah. Otras tropas están siendo empujadas al sur más allá de Asale y los distritos lacustres, en los cuales las fuerzas británicas de Neghelli y Yavello les impiden el paso.

EL CAIRO, 12.—(U. P.).—Medios locales bien informados anuncian hoy que el ejército principal italiano al mando del Duque de Aosta se encuentra en Jummah. Otras tropas están siendo empujadas al sur más allá de Asale y los distritos lacustres, en los cuales las fuerzas británicas de Neghelli y Yavello les impiden el paso.

EL CAIRO, 12.—(U. P.).—Medios locales bien informados anuncian hoy que el ejército principal italiano al mando del Duque de Aosta se encuentra en Jummah. Otras tropas están siendo empujadas al sur más allá de Asale y los distritos lacustres, en los cuales las fuerzas británicas de Neghelli y Yavello les impiden el paso.

EL CAIRO, 12.—(U. P.).—Medios locales bien informados anuncian hoy que el ejército principal italiano al mando del Duque de Aosta se encuentra en Jummah. Otras tropas están siendo empujadas al sur más allá de Asale y los distritos lacustres, en los cuales las fuerzas británicas de Neghelli y Yavello les impiden el paso.

EL CAIRO, 12.—(U. P.).—Medios locales bien informados anuncian hoy que el ejército principal italiano al mando del Duque de Aosta se encuentra en Jummah. Otras tropas están siendo empujadas al sur más allá de Asale y los distritos lacustres, en los cuales las fuerzas británicas de Neghelli y Yavello les impiden el paso.

EL CAIRO, 12.—(U. P.).—Medios locales bien informados anuncian hoy que el ejército principal italiano al mando del Duque de Aosta se encuentra en Jummah. Otras tropas están siendo empujadas al sur más allá de Asale y los distritos lacustres, en los cuales las fuerzas británicas de Neghelli y Yavello les impiden el paso.

EL CAIRO, 12.—(U. P.).—Medios locales bien informados anuncian hoy que el ejército principal italiano al mando del Duque de Aosta se encuentra en Jummah. Otras tropas están siendo empujadas al sur más allá de Asale y los distritos lacustres, en los cuales las fuerzas británicas de Neghelli y Yavello les impiden el paso.

EL CAIRO, 12.—(U. P.).—Medios locales bien informados anuncian hoy que el ejército principal italiano al mando del Duque de Aosta se encuentra en Jummah. Otras tropas están siendo empujadas al sur más allá de Asale y los distritos lacustres, en los cuales las fuerzas británicas de Neghelli y Yavello les impiden el paso.

Jefe de aviación militar de EE. UU. llegó a Londres

Su misión

LONDRES, 12.—(U. P.).—El mayor general H. H. Arnold, jefe del Cuerpo Aéreo del ejército norteamericano, llegó en avión procedente de Lisboa, tras la misión de estudiar las necesidades aéreas de Gran Bretaña, en cumplimiento de la aplicación del programa de ayuda a las democracias.

Antes de partir de Lisboa al Reino Unido declaró a la United Press: "Nuestra situación ha cristalizado en tal forma que voy a Inglaterra para obtener informaciones de primera fuente sobre las necesidades aéreas de Gran Bretaña y los problemas que confronta".

El martes parte a Moscú el nuevo Emb. francés

VICHY, 12.—(U. P.).—Gaston Bergery, nuevo Embajador francés en Moscú, llegó esta mañana a París procedente de Vichy, en viaje para asumir su cargo. Saldrá el martes de París debiendo hacer su viaje vía Berlín.

Mientras tanto, el nuevo Embajador soviético, Bogomolov, se prepara para presentar ante el Consejo de Ministros de Moscú, la declaración de credenciales, una formalidad sencilla, sin necesidad de acompañarla de ceremonia especial.

Refiriéndose al Embajador Winant, expresó: "Es el intérprete de la gran República ante nosotros, y él es nuestro intérprete y amigo que envía su mensaje a través del océano a esa República amiga".

El comunicado dice: "La Real Fuerza Aérea y la Real Fuerza Aérea Sudáfricana han continuado obstruyendo los movimientos del enemigo en la zona de Derna, participando una escuadrilla de máquinas de combate de la R. F. A. el día 10 de abril, 16 Messerschmitt 110, fueron destruidos en tierra, como también un Junker 87 que intentaba elevarse, un Heinkel y un Junker 52 de transporte de tropas. Otros 2 aviones enemigos de marca no identificada fueron derribados en combates aéreos, haciendo que el total de aviones perdidos por el enemigo llegara a 21. Se registraron además impactos directos en hangares y cobertizos, que se incendiaron; un depósito de municiones fué volado.

"Columnas de transporte, enemigas que iban por el camino de Tobruk a El Gazala, fueron intensamente atacadas; se calcula que alrededor de 100 vehículos fueron destruidos y que se causaron muchas bajas. Un Messerschmitt que intentó interceptar a nuestros aviones fué derribado.

"Un G-50 y un Junker 57 fueron derribados; durante un ataque del enemigo contra Tobruk, tres aviones de combate británicos derribados a un avión italiano 100 kilómetros al norte de Alejandría; el aparato cayó al mar.

En Abisinia, la Real Fuerza Aérea Sudafricana atacó el aeropuerto de Gima. Tres aviones de bombardeo y uno de casa, y

otros dos aviones no identificados, todos del enemigo, fueron destruidos en tierra. Dos aviones de combate fueron derribados cuando atacaron a los aviones de la Real Fuerza Aérea Sudafricana. Esta no perdió aviones.

"Schleslamanna y Giaras fueron también bombardeados con éxito.

"Un ataque enemigo contra Malta, fué interceptado por nuestros aviones de combate. Un Messerschmitt 110 y otro 109, fueron derribados, y varios otros muy averiados—y probablemente destruidos—incluyendo dos CR-42. Dos de nuestros aviones fueron derribados.

"De todas las operaciones mencionadas, nuestras pérdidas fueron: dos aviones en Grecia, uno en Abisinia, y dos en Cirenaica".

El comunicado dice: "La Real Fuerza Aérea y la Real Fuerza Aérea Sudáfricana han continuado obstruyendo los movimientos del enemigo en la zona de Derna, participando una escuadrilla de máquinas de combate de la R. F. A. el día 10 de abril, 16 Messerschmitt 110, fueron destruidos en tierra, como también un Junker 87 que intentaba elevarse, un Heinkel y un Junker 52 de transporte de tropas. Otros 2 aviones enemigos de marca no identificada fueron derribados en combates aéreos, haciendo que el total de aviones perdidos por el enemigo llegara a 21. Se registraron además impactos directos en hangares y cobertizos, que se incendiaron; un depósito de municiones fué volado.

"Columnas de transporte, enemigas que iban por el camino de Tobruk a El Gazala, fueron intensamente atacadas; se calcula que alrededor de 100 vehículos fueron destruidos y que se causaron muchas bajas. Un Messerschmitt que intentó interceptar a nuestros aviones fué derribado.

"Un G-50 y un Junker 57 fueron derribados; durante un ataque del enemigo contra Tobruk, tres aviones de combate británicos derribados a un avión italiano 100 kilómetros al norte de Alejandría; el aparato cayó al mar.

En Abisinia, la Real Fuerza Aérea Sudafricana atacó el aeropuerto de Gima. Tres aviones de bombardeo y uno de casa, y

otros dos aviones no identificados, todos del enemigo, fueron destruidos en tierra. Dos aviones de combate fueron derribados cuando atacaron a los aviones de la Real Fuerza Aérea Sudafricana. Esta no perdió aviones.

"Schleslamanna y Giaras fueron también bombardeados con éxito.

"Un ataque enemigo contra Malta, fué interceptado por nuestros aviones de combate. Un Messerschmitt 110 y otro 109, fueron derribados, y varios otros muy averiados—y probablemente destruidos—incluyendo dos CR-42. Dos de nuestros aviones fueron derribados.

"De todas las operaciones mencionadas, nuestras pérdidas fueron: dos aviones en Grecia, uno en Abisinia, y dos en Cirenaica".

El comunicado dice: "La Real Fuerza Aérea y la Real Fuerza Aérea Sudáfricana han continuado obstruyendo los movimientos del enemigo en la zona de Derna, participando una escuadrilla de máquinas de combate de la R. F. A. el día 10 de abril, 16 Messerschmitt 110, fueron destruidos en tierra, como también un Junker 87 que intentaba elevarse, un Heinkel y un Junker 52 de transporte de tropas. Otros 2 aviones enemigos de marca no identificada fueron derribados en combates aéreos, haciendo que el total de aviones perdidos por el enemigo llegara a 21. Se registraron además impactos directos en hangares y cobertizos, que se incendiaron; un depósito de municiones fué volado.

"Columnas de transporte, enemigas que iban por el camino de Tobruk a El Gazala, fueron intensamente atacadas; se calcula que alrededor de 100 vehículos fueron destruidos y que se causaron muchas bajas. Un Messerschmitt que intentó interceptar a nuestros aviones fué derribado.

LOS PARTES DE GUERRA DE BERLIN Y DE ROMA

BERLIN, 12.—(U. P.).—El alto comando alemán emitió el siguiente comunicado: "El 11 de abril las tropas alemanas e italianas iniciaron la limpieza del distrito de Jülich".

"Las divisiones de infantería de montaña, después de luchar con las unidades serbias en el territorio montañoso croata, donde no existen caminos, al noroeste de Zagreb, llegaron al río Sava en varios puntos".

"En forma rápida las tropas alemanas avanzaron pasando por Zagreb en dirección a Karlsbad. Fué ocupado Varazdin, rindiéndose una brigada serbia con su comandante, a las tropas que siguieron avanzando desde ese punto hacia el sur. Ante la presión del sorprendente rápido avance de las tropas alemanas, se derrumbó la resistencia del enemigo en la Croacia y el ejército serbio del norte se está desintegrando. Las tropas que atacan desde Nish han roto la resistencia del enemigo después de una intensa lucha".

"Las tropas húngaras han cruzado la frontera yugoslava en Vichy, por lo cual su pretensión de credenciales, una formalidad sencilla, sin necesidad de acompañarla de ceremonia especial.

Refiriéndose al Embajador Winant, expresó: "Es el intérprete de la gran República ante nosotros, y él es nuestro intérprete y amigo que envía su mensaje a través del océano a esa República amiga".

El comunicado dice: "La Real Fuerza Aérea y la Real Fuerza Aérea Sudáfricana han continuado obstruyendo los movimientos del enemigo en la zona de Derna, participando una escuadrilla de máquinas de combate de la R. F. A. el día 10 de abril, 16 Messerschmitt 110, fueron destruidos en tierra, como también un Junker 87 que intentaba elevarse, un Heinkel y un Junker 52 de transporte de tropas. Otros 2 aviones enemigos de marca no identificada fueron derribados en combates aéreos, haciendo que el total de aviones perdidos por el enemigo llegara a 21. Se registraron además impactos directos en hangares y cobertizos, que se incendiaron; un depósito de municiones fué volado.

"Columnas de transporte, enemigas que iban por el camino de Tobruk a El Gazala, fueron intensamente atacadas; se calcula que alrededor de 100 vehículos fueron destruidos y que se causaron muchas bajas. Un Messerschmitt que intentó interceptar a nuestros aviones fué derribado.

"Un G-50 y un Junker 57 fueron derribados; durante un ataque del enemigo contra Tobruk, tres aviones de combate británicos derribados a un avión italiano 100 kilómetros al norte de Alejandría; el aparato cayó al mar.

En Abisinia, la Real Fuerza Aérea Sudafricana atacó el aeropuerto de Gima. Tres aviones de bombardeo y uno de casa, y

otros dos aviones no identificados, todos del enemigo, fueron destruidos en tierra. Dos aviones de combate fueron derribados cuando atacaron a los aviones de la Real Fuerza Aérea Sudafricana. Esta no perdió aviones.

"Schleslamanna y Giaras fueron también bombardeados con éxito.

"Un ataque enemigo contra Malta, fué interceptado por nuestros aviones de combate. Un Messerschmitt 110 y otro 109, fueron derribados, y varios otros muy averiados—y probablemente destruidos—incluyendo dos CR-42. Dos de nuestros aviones fueron derribados.

"De todas las operaciones mencionadas, nuestras pérdidas fueron: dos aviones en Grecia, uno en Abisinia, y dos en Cirenaica".

El comunicado dice: "La Real Fuerza Aérea y la Real Fuerza Aérea Sudáfricana han continuado obstruyendo los movimientos del enemigo en la zona de Derna, participando una escuadrilla de máquinas de combate de la R. F. A. el día 10 de abril, 16 Messerschmitt 110, fueron destruidos en tierra, como también un Junker 87 que intentaba elevarse, un Heinkel y un Junker 52 de transporte de tropas. Otros 2 aviones enemigos de marca no identificada fueron derribados en combates aéreos, haciendo que el total de aviones perdidos por el enemigo llegara a 21. Se registraron además impactos directos en hangares y cobertizos, que se incendiaron; un depósito de municiones fué volado.

"Columnas de transporte, enemigas que iban por el camino de Tobruk a El Gazala, fueron intensamente atacadas; se calcula que alrededor de 100 vehículos fueron destruidos y que se causaron muchas bajas. Un Messerschmitt que intentó interceptar a nuestros aviones fué derribado.

"Un G-50 y un Junker 57 fueron derribados; durante un ataque del enemigo contra Tobruk, tres aviones de combate británicos derribados a un avión italiano 100 kilómetros al norte de Alejandría; el aparato cayó al mar.

En Abisinia, la Real Fuerza Aérea Sudafricana atacó el aeropuerto de Gima. Tres aviones de bombardeo y uno de casa, y

otros dos aviones no identificados, todos del enemigo, fueron destruidos en tierra. Dos aviones de combate fueron derribados cuando atacaron a los aviones de la Real Fuerza Aérea Sudafricana. Esta no perdió aviones.

"Schleslamanna y Giaras fueron también bombardeados con éxito.

"Un ataque enemigo contra Malta, fué interceptado por nuestros aviones de combate. Un Messerschmitt 110 y otro 109, fueron derribados, y varios otros muy averiados—y probablemente destruidos—incluyendo dos CR-42. Dos de nuestros aviones fueron derribados.

"De todas las operaciones mencionadas, nuestras pérdidas fueron: dos aviones en Grecia, uno en Abisinia, y dos en Cirenaica".

El comunicado dice: "La Real Fuerza Aérea y la Real Fuerza Aérea Sudáfricana han continuado obstruyendo los movimientos del enemigo en la zona de Derna, participando una escuadrilla de máquinas de combate de la R. F. A. el día 10 de abril, 16 Messerschmitt 110, fueron destruidos en tierra, como también un Junker 87 que intentaba elevarse, un Heinkel y un Junker 52 de transporte de tropas. Otros 2 aviones enemigos de marca no identificada fueron derribados en combates aéreos, haciendo que el total de aviones perdidos por el enemigo llegara a 21. Se registraron además impactos directos en hangares y cobertizos, que se incendiaron; un depósito de municiones fué volado.

"Columnas de transporte, enemigas que iban por el camino de Tobruk a El Gazala, fueron intensamente atacadas; se calcula que alrededor de 100 vehículos fueron destruidos y que se causaron muchas bajas. Un Messerschmitt que intentó interceptar a nuestros aviones fué derribado.

"Un G-50 y un Junker 57 fueron derribados; durante un ataque del enemigo contra Tobruk, tres aviones de combate británicos derribados a un avión italiano 100 kilómetros al norte de Alejandría; el aparato cayó al mar.

En Abisinia, la Real Fuerza Aérea Sudafricana atacó el aeropuerto de Gima. Tres aviones de bombardeo y uno de casa, y

El coronel Apoll, comandante de una brigada de infantería, fué asesinado por un atacante de una unidad mecanizada, contra el cual fué enviado, contra el cual fué enviado, contra el cual fué enviado.

En el canal de Suez, el 11 de abril, se produjo un intercambio de fuego entre las unidades británicas y alemanas, resultando en la destrucción de un barco de transporte y en la captura de un barco de guerra.

En el canal de Suez, el 11 de abril, se produjo un intercambio de fuego entre las unidades británicas y alemanas, resultando en la destrucción de un barco de transporte y en la captura de un barco de guerra.

En el canal de Suez, el 11 de abril, se produjo un intercambio de fuego entre las unidades británicas y alemanas, resultando en la destrucción de un barco de transporte y en la captura de un barco de guerra.

En el canal de Suez, el 11 de abril, se produjo un intercambio de fuego entre las unidades británicas y alemanas, resultando en la destrucción de un barco de transporte y en la captura de un barco de guerra.

En el canal de Suez, el 11 de abril, se produjo un intercambio de fuego entre las unidades británicas y alemanas, resultando en la destrucción de un barco de transporte y en la captura de un barco de guerra.

En el canal de Suez, el 11 de abril, se produjo un intercambio de fuego entre las unidades británicas y alemanas, resultando en la destrucción de un barco de transporte y en la captura de un barco de guerra.

En el canal de Suez, el 11 de abril, se produjo un intercambio de fuego entre las unidades británicas y alemanas, resultando en la destrucción de un barco de transporte y en la captura de un barco de guerra.

En el canal de Suez, el 11 de abril, se produjo un intercambio de fuego entre las unidades británicas y alemanas, resultando en la destrucción de un barco de transporte y en la captura de un barco de guerra.

En el canal de Suez, el 11 de abril, se produjo un intercambio de fuego entre las unidades británicas y alemanas, resultando en la destrucción de un barco de transporte y en la captura de un barco de guerra.

En el canal de Suez, el 11 de abril, se produjo un intercambio de fuego entre las unidades británicas y alemanas, resultando en la destrucción de un barco de transporte y en la captura de un barco de guerra.

En el canal de Suez, el 11 de abril, se produjo un intercambio de fuego entre las unidades británicas y alemanas, resultando en la destrucción de un barco de transporte y en la captura de un barco de guerra.

En el canal de Suez, el 11 de abril, se produjo un intercambio de fuego entre las unidades británicas y alemanas, resultando en la destrucción de un barco de transporte y en la captura de un barco de guerra.

En el canal de Suez, el 11 de abril, se produjo un intercambio de fuego entre las unidades británicas y alemanas, resultando en la destrucción de un barco de transporte y en la captura de un barco de guerra.

En el canal de Suez, el 11 de abril, se produjo un intercambio de fuego entre las unidades británicas y alemanas, resultando en la destrucción de un barco de transporte y en la captura de un barco de guerra.

En el canal de Suez, el 11 de abril, se produjo un intercambio de fuego entre las unidades británicas y alemanas, resultando en la destrucción de un barco de transporte y en la captura de un barco de guerra.

En el canal de Suez, el 11 de abril, se produjo un intercambio de fuego entre las unidades británicas y alemanas, resultando en la destrucción de un barco de transporte y en la captura de un barco de guerra.

En el canal de Suez, el 11 de abril, se produjo un intercambio de fuego entre las unidades británicas y alemanas, resultando en la destrucción de un barco de transporte y en la captura de un barco de guerra.

En el canal de Suez, el 11 de abril, se produjo un intercambio de fuego entre las unidades británicas y alemanas, resultando en la destrucción de un barco de transporte y en la captura de un barco de guerra.

En el canal de Suez, el 11 de abril, se produjo un intercambio de fuego entre las unidades británicas y alemanas, resultando en la destrucción de un barco de transporte y en la captura de un barco de guerra.

En el canal de Suez, el 11 de abril, se produjo un intercambio de fuego entre las unidades británicas y alemanas, resultando en la destrucción de un barco de transporte y en la captura de un barco de guerra.

En el canal de Suez, el 11 de abril, se produjo un intercambio de fuego entre las unidades británicas y alemanas, resultando en la destrucción de un barco de transporte y en la captura de un barco de guerra.

En el canal de Suez, el 11 de abril, se produjo un intercambio de

TELEFONO N.º 4427

V A L P A R A I S O

CASILLA 109

SELECCIONADO DE SCHWAGER JUGARA HOY EN EL ESTADIO

Los sureños se enfrentarán con un combinado de la Universidad Santa María y Unión Española de Deportes.— En el preliminar debutará el Deportivo "Chilena"

Esta tarde se llevará a efecto en el Estadio Valparaíso un match de fútbol entre el combinado seleccionado de Schwager y un combinado de los equipos de la Universidad Santa María y Unión Española de Deportes. En el preliminar debutará el Deportivo "Chilena".

Mucho interés ha despertado este encuentro, pues el equipo sureño viene integrado por jugadores de reconocidos méritos, muchos de los cuales son conocidos ya de la afición porteña por haber actuado en el campeonato de fútbol amateur efectuado hace dos años en Valparaíso.

Los jugadores que actuarán en esta contienda, serán los siguientes:

Schwager
Sepúlveda
Weckering, López
Alvar, Rosales, Molina
Martínez, Peña, Vera,
Gavilán
Castro
Valderrama, Mancilla, González
Clavero, Galva, Albarrán
Silva, Vázquez
Bargstedt
Combinado

EL PRELIMINAR
Como encuentro preliminar actuarán los equipos del Valparaíso F. C. y el Deportivo Chileno, recientemente afiliado a la Asociación de Fútbol Valparaíso.



SERVICIO CONTINUO DE INGLATERRA
La única línea que mantiene servicio no interrumpido con Europa.

PORTENORES E INFORMES:
SANTIAGO: Agustinas 1066
VALPARAISO: Blanco 689

GRACE LINE "SANTA CLARA"

Saldrá de Valparaíso, el Viernes 18 de Abril, a las 13 HORAS, con escala en Chafaral, Antofagasta, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Barranquilla y Nueva York.

PROXIMAS SALIDAS:
"SANTA LUCIA", Mayo 2, a las 13 horas
"SANTA ELENA", Mayo 16, a las 13 horas
PASAJES A EUROPA VIA NUEVA YORK
GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.
HUERFANOS 1189 — TELEFONO 63142 — SANTIAGO

Jefes de carabineros festejados por la suboficialidad

La suboficialidad de Carabineros de la Prefectura de Viña del Mar ofreció a mediodía de ayer una manifestación de despedida al ex Prefecto de Carabineros de Valparaíso, coronel don Eduardo Maldonado Mercado.

Esta manifestación se hizo extensiva al nuevo Prefecto que recién acaba de asumir sus funciones, coronel don Egidio Moscoso.

UN OBJETO DE ARTE
La suboficialidad de Carabineros hizo entrega al coronel Maldonado de un objeto de arte como recuerdo del aprecio con que supo distinguir siempre el personal subalterno del Cuerpo de Carabineros.

LA MANIFESTACION
La manifestación consistió en un almuerzo que se sirvió en la 9.ª Comisaría de Viña del Mar y al cual asistieron además de los festejados, oficialidad de la Prefectura de Carabineros de Valparaíso y de Viña del Mar. Concurrió suboficialidad de Calera, Quilicura, Villa Alemana, Quilpué y otros pueblos.

A UN GOL POR LADO EMPATARON AYER VIÑA Y AUDAX ITALIANO

No tuvo mayor interés el encuentro que estos conjuntos protagonizaron en el Estadio Valparaíso.— Comentarios y detalles del match.— Los preliminares

TRES MIL PERSONAS ASISTIERON

Tres mil personas presenciaron el encuentro que ayer sostuvieron el equipo del Audax Italiano de la capital y el Viña del Mar, que terminó empatado a un tanto por lado.

MALO FUE EL PARTIDO
No respondió a las expectativas de los aficionados este encuentro, pues los cuadros no cumplieron performances que estuvieron de acuerdo con el prestigio y cartel de ellos. El match fue deslucido y monótono, teniendo en la mayor parte del tiempo carácter de un peloteo sin mayor armonía en que las más de las veces las situaciones de apremio para las vallas se encargaban de producir.

Tuvo dos fases bien definidas el partido, la primera favorable a los italianos en la cual ayudados por el fuerte viento reinante cargaron con más frecuencia al arco de los locales, pero sin lograr mover el marcador, y la segunda en la cual ocurrió lo propio, en favor de los de Viña del Mar, pero sin tener las características de la anterior, pues el dominio que

El "North Star" zarpará mañana de Valparaíso

El buque explorador del Almirante Byrd, "North Star", regresa mañana a Estados Unidos, llevando a su bordo, a los científicos que permanecieron quince meses en las regiones de la Antártica, efectuando exploraciones.

El "North Star", zarpará en la mañana de Valparaíso, con destino a Estados Unidos.

Algunas modificaciones sufrió en estos conjuntos durante el juego. A raíz de las primeras incursiones de los rojos, los dos integrantes del ala derecha quedaron lesionados al tratar de intervenir ante Roa, entrando a reemplazarlos López y Gálleguillos, hasta que después de varios cambios entre ellos, quedó finalmente el ala formada por Cuadra y Gálleguillos. Al comenzar la segunda etapa, Vitoli entró a jugar por Avilés y luego este ingresó al campo en lugar de Dráman, el que a su vez volvió pronto al campo en reemplazo de Vitoli.

A los 15 minutos del segundo tiempo, López entró en lugar de Navia en el once viamarino. Los goles

A los 21 minutos del segundo tiempo, Jones en difícil intervención concedió un corner que sirvió el half Figueroa con tiro magnífico de trayectoria olímpica y cuando la bola iba a entrar al arco, Clavero se hizo presente y con golpe de cabeza la hizo entrar en el arco, pero la bola reboteó dentro del arco y salió, pero el árbitro que estaba junto a la valla italiana sancionó el tanto.

El empate se produjo cinco minutos antes del término del match, cuando Cabrera, que recibió pase de Bustos que sirvió un foul de Figueroa, tiro en dirección al arco, formando un gran tole tole que se prolongó por varios instantes, hasta que Avilés marcó el goal encima del arco mismo.

LOS PRELIMINARES
En el primer encuentro de la tarde el Caupolicán, de la Liga Alejo Barrios, venció al Montecristo, de la Asociación Viña del Mar por dos tantos contra uno. Los infantiles del Viña del Mar y del Almirante Latorre, de Limache, empataron sin cuenta en el semifondo.

LAS ACTIVIDADES DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

—Terminó el estudio sobre servicio consular, pasará a Relaciones, para darle su forma definitiva. —Pidió antecedentes sobre denuncia de señor Cluenter. —Estudió el Proyecto de Ley sobre reorganización de los Tribunales del Trabajo, y lo dejó pendiente para conversar con el Ministro respectivo. —Escribió su discurso para la inauguración de la Escuela de Comercio y Economía Industrial, en la que se verificará el martes próximo. —Estudió el informe sobre la situación de la ja de Seguro Obrero. —Efectuó un breve paseo por el parque de la Vergera, en compañía de sus familiares y del Jefe del Aéreo de la Presidencia, comandante don Raúl Gálvez Nolle.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGADAS:
Ayer:
TALTAL, de Lota.
DON BENJAMIN SQUELLA, de Lota.
Hoy:
ALFONSO, de Coquimbo.
Mañana:
INDUS B-F, de Lota.

SALIDAS:
Ayer:
SANTUKI MARU, para Naitales.
VILLARRICA, para Naitales.
Mañana:
AYSEN, para Guayaquil.
ALFONSO, para Coquimbo.
Martes 15:
GILDA, para Iquique y Naitales.



CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES A NUEVA YORK E INTERMEDIOS

Salida Llegada
M/N "ACONCAGUA", 16 Abril 5 Mayo
M/N "COPIAPO", 7 Mayo 26 Mayo
M/N "IMPERIAL", 21 Mayo 9 Junio

Cia. Sud-Americana de Vapores
SANTIAGO, AGUSTINAS 1109 — TELEFONO 80239

CONCEPCION DOS VICTIMAS DE LA EXPLOSION EN MINA DE LOTA MURIERON AYER

Sus funerales conjuntamente con el de las víctimas fallecidas el viernes se verificarán hoy

SE TEME OTRAS MUERTES

CONCEPCION, 12. — En las primeras horas de la mañana de hoy falleció el obrero Alejandro Azocar, otra de las víctimas de la catástrofe ocurrida el jueves en el chiflón Don Carlos, de las faenas carboníferas de la mina de Lota. En la noche, a las 20.30 horas, falleció el obrero Teodoro Ramírez.

Las otras víctimas continúan gravísimas y se teme que se produzcan nuevos casos fatales.

Los funerales de los obreros fallecidos hoy se efectuarán conjuntamente con los de las víctimas fallecidas ayer, y a ellos asistirán representaciones gremiales e instituciones sociales de toda la región. — (EL CORRESPONSAL).

INGENIEROS BOLIVIANOS LLEGARON A ANTOFAGASTA

ANTOFAGASTA, 12. — Llegaron los funcionarios de Caminos Bolivianos Ingenieros Urquidí y Catorre y el Edecán del Presidente de la República vecino coronel Moreno que hicieron el viaje desde La Paz directamente. Fueron recibidos por algunas autoridades locales en Ollague y permanecerán en Antofagasta hasta el lunes, visitando la ciudad.

Los viajeros citados empiezan a ser recibidos en la carretera que se construye para la línea de Caracaras a Buenos Aires, en la sección comprendida entre Uyuni y Antofagasta. Declararon que los trabajos verificados en la carretera la habían colocado ya en condiciones de viabilidad. — (EL CORRESPONSAL).

ANTOFAGASTA

Torneo provincial de clubs de fútbol sigue en Tocopilla

Participan equipos campeones de toda la zona

TERMINA HOY

TOCOPILLA, 12. — Ayer se terminó el Campeonato Provincial de Fútbol, en el que participaron los equipos campeones del Coquimbo, de Antofagasta, del Tronador, de Calama, del Liverpool, de Chuquibambilla, del María, de Pedro de Valdivia, del Ferrovial, de María Elena y del Tocopilla Sporting, local. En el primer encuentro del campeonato entre los equipos de Ferrovial y Mina, se produjo el empate de un goal por cada uno.

El match final se juega el domingo. — (EL CORRESPONSAL).

GRUPO DE AUTORIDADES DE ANTOFAGASTA IRA A SALTA, REP. ARGENTINA

ANTOFAGASTA, 12. — El miércoles 16 partirá a Salta un grupo de autoridades locales, inclusive el intendente, para asistir a una exposición del Ministerio de Hacienda de Salta, señor García Pinto. — (EL CORRESPONSAL).

NUEVAS ORIENTACIONES IMPARTE DIRECTORA DE ESCUELA VOCACIONAL

TALAGANTE, 12. — Con el acertado nombramiento de dos profesoras más y la creación de los talleres de Sombreros y Economía Doméstica, hecho por las autoridades educacionales que interpretan el sentir del actual gobierno, y especialmente de S. E. la señora Ester Lavín de Rojo, directora de la Escuela Vocacional N.º 117, y también de la Escuela Superior N.º 244, ha dado orientaciones más prácticas y amplias en la enseñanza. Además de que las alumnas, al mismo tiempo que van aprendiendo una profesión que las capacita para el manejo de su hogar o de algún empleo lucrativo, van también obteniendo un porcentaje de los trabajos confeccionados.

Estas dos se admitirán hechuras de trajes, bordados, sombreros, telas, sábanas, liques y preparación de menús para fiestas, bailes, etc.

GENROSOS DONATIVOS
Don Carlos Wolf, distinguido amigo de la Escuela Superior N.º 244, ha obsequiado 60 manzanas para el almuerzo escolar de este establecimiento que cada día goza de gran prestigio gracias a la gran labor que realiza su profesorado.

La Escuela proporciona almuerzo a 90 niñas que viven lejos o que son de escasos recursos.

Fuera del obsequio del señor Wolf, se está recibiendo la ayuda del señor Tristán Leiva, del gerente de Rícol Puffe y del señor Hernán Ahumada, y la directora es, como el año pasado, las donaciones en plata y comestibles que le hacen los miembros del Rotary Club, el señor Alcalde, y otros prestigiosos vecinos.

Esperamos, pues, que estos ejemplos sean imitados a fin de atender a las obras sociales de la niñez. — (EL CORRESPONSAL).

VIJEROS

Don Romanini, la admiración y regocijo con que han recibido la noticia de sus buenas actuaciones, que constituyen un sólido prestigio para el deporte de todo el país.

De Mendoza (Argentina), después de pasar algunos días, han regresado a esta los señores: Humberto Aguilera, Alberto Pozo, Jorge Alonso, Juan Altamirano, Alberto Silva, Orlando Salazar, Galo Romanini y Luis Romero. — (Ricardo Jerez A., corresponsal).

OPINIONES DE PROVINCIAS

El diario "La Prensa" de Osorno, refiriéndose a la suerte que puedan correr los barcos de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, dice editorialmente lo que sigue:

"A partir de una exposición realizada en el mes de febrero por el Ministro de Fomento acerca de la situación financiera de los Ferrocarriles del Estado, se ha prestado para diversos comentarios el destino de los barcos que efectúan por ahora el servicio marítimo a Magallanes bajo la organización ferroviaria. Necesario es recordar, antes de proseguir, que según las noticias oficiales contenidas en la exposición, los servicios mencionados pasarán a poder de la Corporación de Fomento de la Producción, entidad que deberá pagar a la empresa ferroviaria el valor de los barcos y mantenerlos en navegación a fin de no perjudicar al extremo sur del país con una brusca interrupción de tan indispensables y valiosos transportes.

No existe sin embargo, relación notoria entre esas informaciones y los rumores que han circulado esporádicamente en el país en torno del mismo asunto, cuando se ha llegado a propalar que existiría la posibilidad de que extrajeros se hicieran cargo de la explotación de la vía marítima a Magallanes.

No merecen, desde luego, fe ni atención simples rumores infundados y difíciles de ubicar en sus orígenes, pero vale la pena recogerlos al tema que ellos brindan para expresar la importancia trascendente, renovada, de la exposición, el destino de la nueva guerra, que asume para Chile desde el estallido de la guerra, que realizan en su literal el comercio de cabotaje. Hoy más que nunca tiene valor nuestra pequeña marina mercante, siendo precioso para exteriorizarse generosamente, quisiera tomar en garantía algunos de los barcos que sirven de enlace entre los puntos distantes del alargado territorio nacional.

La guerra que hoy mantiene semiparalizado el comercio de exportación y de importación, desierta las más habituales líneas marítimas y constantemente amenazada la integridad de las flotas con contrarios, al se quiere participar en el florecimiento comercial que siempre sobreviene a las épocas de crisis y de destrucción bélica. Se dejará notar la falta de miles de barcos sacrificados en las alternativas del bloque y del contrabando de la contienda europea, y cada día será más difícil obtener preferencias en los astilleros mundiales cuando se desea ordenar la construcción acelerada de naves mercantes, de presencia exigida por el renacimiento del comercio mundial.

Chile, por lo tanto, pese a todos sus quebrantos, no sólo debe mantener intacta su marina mercante, sino que además debe realizar esfuerzos por incrementarla. No deberá presentarse aquí el caso de la República Argentina que a pesar de su enorme poderío que le permite actuar con libertad en el proceso de su expansión comercial, Chile tiene extensa y larga costa, grandes perspectivas de volver a participar convenientemente en el comercio internacional y, sobre todo, posee necesidad absoluta de contar con vías de comunicación íntegra e incondicionalmente puestas al servicio del país, sin sujeción de ninguna naturaleza a tutelaje del exterior.

Por todo aquello y a fin de aventar lejos de todo asomo de efectividad los rumores que suelen circular en el sentido de que intereses extranjeros desearían obtener ingerencia en la línea marítima a Magallanes, sería conveniente realizar el anhelo que se tiene de dar a la Corporación de Fomento la tarea de servir a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Se ayudaría así a la Empresa y se aseguraría, desde luego, la posesión de barcos que si son útiles hoy lo serán mucho más en el futuro".

MAULE

INAUGURACION DE UNA CANCHA DE ATERRIZAJE REVESTIDA SOLEMNIDAD

CAUQUENES, 12. — Caracteres de gran solemnidad revistió el acto de inauguración de la cancha de aterrizaje del Club Aéreo de esta ciudad. Asistieron una delegación de Santiago y de ciudades cercanas; además, las autoridades locales y representantes elementos de esta ciudad.

Esta noche se realizará un baile en el Hospital, a beneficio del Club Aéreo, organizado por las damas de la sociedad e instituciones. — (El corresponsal).

NUBLE

SE ENVIARA CEMENTO A CHILLAN SI HAY SITIO DONDE ALMACENARLO

El Comisariato se encargará de venderlo al detalle entre los interesados

DOS CARROS CADA DOS DIAS

CHILLAN, 12. — En su reciente visita a Chillán, el Comisario General de Subsistencias, Precios don Cayetano Vigar, tuvo ocasión de conversar con el Intendente don Armando de Ordenes Latapal, sobre el problema del abastecimiento de cemento para las obras que ejecutan los particulares.

El señor Vigar manifestó al Intendente que el Comisariato estaba encargado de distribuir el cemento destinado a los particulares y que podría enviar a Chillán dos carros con dicho material cada dos días, siempre que se encontrara una bodega para almacenarlo, a fin de que el Comisariato lo detalle entre los interesados a los precios oficiales.

También el señor Vigar expresó que contiguo a la bodega podría instalarse un puesto rector de precios con diversos productos de que dispone el Comisariato.

Señalando que el Intendente se comprometía a buscar un local en que podría instalarse la bodega y el puesto rector.

De llevarse a la práctica, estas iniciativas, dentro de poco el Comisariato Departamental estaría en condiciones de entregar cemento a los propietarios que construyeran sus casas, con lo que se aliviaría en gran parte la situación de escasez de este material. — (El corresponsal).

TALCA

COLEGIO ESCRUTADOR TERMINO LABORES SIN REGISTRAR NOVEDADES

TALCA, 12. — Terminó sus labores el Colegio Escrutador Departamental no habiéndose registrado novedades en la primitiva composición de la lista de candidatos electos de regidores. Quedaron, por consiguiente, elegidos a firme, tres conservadores, dos liberales, dos radicales, un socialista y un comunista.

Gestiones del senador Ulises Correa.

El senador electo señor Ulises Correa delegado de Talca, ante la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, dio cuenta en una reunión efectuada ayer en la Intendencia de sus gestiones en bien de la ciudad de Talca al impulsar la construcción de los edificios de una escuela en Cuapolicán y del Teatro Municipal.

La Corporación le expresó sus agradecimientos y encargó de la tramitación de diversos asuntos al activo senador electo. — (El corresponsal).

CONSEJO PROVINCIAL DE LA CORRECCION DE RECONSTRUCCION Y AUXILIO PROSIGUE SU LABOR ACTIVAMENTE

Ha concedido diversos préstamos de reconstrucción a particulares y resultado la construcción de edificios escolares.

CHILLAN, 12. — Ha regresado de la capital el Delegado Provincial ante el Consejo General de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, don Pedro Poblete.

Poco después de su llegada conversamos con el señor Poblete respecto a lo tratado en la sesión de la Corporación, realizada el martes último, dándonos inmediatamente los datos que pasamos a informar:

PRESTAMOS. — Eduardo Cristóbal Montecinos, \$ 91.000; Carlos Gómez Álvarez, \$ 124.000; Antonio Lara Pérez, \$ 294.000; Juan Maldonado S., \$ 40.000; Francisco Molle Stange, \$ 49.000; Irene Neira y de Molina, \$ 53.000; Eutolia Pozo V. de Casa del Valle, \$ 194.500; Juan Urzuzunaga, \$ 300.000; Tránsito Velloso Ulloa, \$ 37.000; Alberto Melia, \$ 252.000.

PRESTAMOS CORRESPONDIENTES A CHILLAN. — José Francisco Maldonado Sepúlveda, \$ 120.000; Lucía Flores Vivanco, \$ 40.000; Préstamos correspondientes a San Carlos.

CONSTRUCCIONES DE EDIFICIOS ESCOLARES. — El Consejo acordó que en Cobquecura y Portezuelo, en lugar de edificios de servicios, se construyeran dos grupos escolares y que los trabajos se hagan por intermedio de la Dirección de Obras Públicas, dejándose establecida la necesidad de la urgencia de los trabajos para aprovechar el buen tiempo.

Se tomó el acuerdo de autorizar a la Dirección de Obras Públicas para ejecutar por administración las obras públicas de los pueblos donde no hubiere por las propuestas puestas que se solicitan en cada caso.

APORTE A LA SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE EDIFICIOS ESCOLARES. — El Consejo acordó invertir quinientos mil pesos en nuevas acciones de la Sociedad Constructora de Edificios Escolares, siempre que el organismo acepte compromisos en los lugares que la Corporación indique.

PROBLEMA DEL CEMENTO. — Se trató el problema del abastecimiento del cemento. Se tomaron todas las medidas necesarias a fin de que los interesados en el cemento, no sufran inconvenientes en el momento de necesitarlo.

ESCUELA TECNICA. — Se expuso —donde se expone la situación en que se encuentra la Escuela Técnica de nuestra ciudad, y se acordó que el organismo acepte compromisos en los lugares que la Corporación indique.

CONSTRUCCIONES EN CHILLAN. — Se expuso la situación en que se encuentra la Escuela Técnica de nuestra ciudad, y se acordó que el organismo acepte compromisos en los lugares que la Corporación indique.

CONSTRUCCIONES EN CHILLAN. — Se expuso la situación en que se encuentra la Escuela Técnica de nuestra ciudad, y se acordó que el organismo acepte compromisos en los lugares que la Corporación indique.

DOLORES en las COYUNTURAS

Una de las posibles causas de estos dolores es la presencia en exceso en el organismo de desechos y sustancias nocivas, como el ácido úrico.

Las Píldoras de Witt por sus propiedades diuréticas ayudan al organismo enfermo a eliminar estos desechos. Contienen ingredientes de acción benéfica, en ciertas acciones de los riñones, y contribuyen al alivio de los dolores y a recuperar el estado normal del organismo.

Durante 50 años las Píldoras de Witt se han vendido en todas partes del mundo, envasadas en frascos de dos tamaños conteniendo 40 y 100 píldoras, dentro de cajas blancas impresas en azul y oro.



Píldoras DE WITT

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

Base: Extractos medicinales de Pícl, Buch, Enebro y Uva Ursi como diuréticos y Anal de Metileno como desinfectante.

LIQUIDACION POR INCENDIO

AHUMADA ESQ. PLAZA DE ARMAS

TODA LA EXISTENCIA CASTIGADA ENTRE 20% Y 80%.

ABRIGOS a

\$ 100.

SOMBREROS a

\$ 15, \$ 20, \$ 25, \$ 30, \$ 40 Y \$ 50.

CAMISAS a

\$ 20, \$ 25, \$ 35, Y \$ 45.

CORBATAS a

\$ 10, \$ 12, \$ 15, Y \$ 20.

CALCETINES a

\$ 5. \$ 7. Y \$ 10.

CONFECCIONES:

VESTONES DE SPORT.

PANTALONES de franela importada y nacional.

AMBOS FRESCOS. Palm-Beach y casimires livianos.

TERNOS DE TARDE. trajes negros.

TRAJES DE TELAS FINAS inglesas.

ABRIGOS DE MEDIA ESTACION

ABRIGOS DE GABARDINA.

ABRIGOS DE PELO DE CAMELLO.

ABRIGOS DE GENERO "BURBERRY'S".

Todos los abrigos que estaban recién confeccionados para la presente estación.
con rebaja entre

20% Y 40%

Bufandas inglesas "KINOCHE", "BLACKCOCK".

Guañes "PERRIN". "GILBERT". etc. - Camisas modelo "ARROW".

Oportunidades en todos los artículos finos para caballeros.

ROSENBLITT

AHUMADA 387

Casi esquina de Plaza de Armas.

Manuel Fernández con Tomás Facondi, Taverne con Hammersley, Salvador Deik con Renato Achondo, juegan hoy en el Stade

Interesante etapa de los Campeonatos Nacionales de Tenis se cumplirá.— Dobles para caballeros y mixtos se jugaron durante el día de ayer

EL PROGRAMA DE HOY

Las alternativas del tiempo han impuesto una duda para que sólo una concurrencia escasa se haya presente en el día de ayer en los courts del Stade Français, el objeto de presenciar el desarrollo de la segunda etapa de los Campeonatos Nacionales de Tenis.

El programa de ayer fijaba varios partidos de dobles y mixtos, entre los cuales, los que contaron con la intervención del tenista brasileño Manuel Fernández, captaron la atención del público.

A LA SEMIFINAL. A mediodía, y en una cancha secundaria —pues la central servía de escenario a otro lance atrasado por el mal tiempo— se enfrentaron las parejas formadas por Manuel Fernández y Eric Fenner con Elias Deik y Ricardo Lizana.

En el primer set, esta última pareja mantuvo el control de las acciones, gracias principalmente a las fallas de Fenner, quien en el transcurso de este set, no consiguió entrar en juego, mientras su partner hacía grandes esfuerzos por llenar los vacíos dejados por aquel. Deik y Lizana ganaron el primer set pero en el segundo se vieron superados por una pareja más fuerte en el juego de red, y en la que Fenner, paulatinamente afianzaba sus recursos.

En el tercer set Fernández y Fenner, atacaron con decisión en la red y se adjudicaron el período. En el cuarto set, Fernández y Fenner, luego de encontrarse 0-3, fueron recuperando terreno hasta ganar la etapa y el match, clasificándose así para las semifinales.

El player brasileño Fernández, realizó en el transcurso de este

partido jugadas excelentes, en las que se admiró su exacta conducción del juego, su sentido de colocación, y la decisión para definir los tantos con volées y remates rápidos y bien ubicados.

El score final de este partido, fué de 2-6, 6-2, 7-6 y 6-4.

LOS OTROS DOBLES. Un partido que tuvo un desarrollo atrayente y en el cual, hubo dos tácticas netamente opuestas fué el doble en que Lionel Page y Ricardo San Martín, ganaron a Renato Achondo y Alfredo Trullén por la cuenta de 6-2, 4-6, 10-8 y 6-4. En efecto, al constante ataque de los perdedores, los vencedores opusieron una sólida defensa, base de continuos lobs.

En la tarde se jugó a primera hora el mixto entre las parejas formadas por Loreto Lizana y Efraín González, y Pupy Osorio, con Andrés Hammersley y Ricardo San Martín. La primera de estas combinaciones, opusieron una resistencia encomiable, se impusieron a la postre por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

En la tarde se jugó a primera hora el mixto entre las parejas formadas por Loreto Lizana y Efraín González, y Pupy Osorio, con Andrés Hammersley y Ricardo San Martín. La primera de estas combinaciones, opusieron una resistencia encomiable, se impusieron a la postre por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

Un largo y disputado partido jugaron las combinaciones Hilda Etchells-Lionel Page y Clotilde Liza-Tomás Facondi, partido en el cual, la señorita Etchells, jugó con mucho acierto especial-

El tenista paulistano deja una excelente impresión

El tiempo irregular ha conspirado contra el buen desarrollo de los partidos, y especialmente los de la etapa de ayer, se han jugado en presencia de un público escaso, a pesar de que varios de ellos desataban claramente los merecimientos de sus protagonistas.

Manuel Fernández, el joven player brasileño que ha venido a disputar las tres pruebas accesibles a varones, fué ayer el centro de atracción de los aficionados que llegaron hasta los courts del Stade Français.

Este jugador, aún cuando tampoco dio una medida exacta de su personalidad, al menos, dando la impresión que dejara en el primer día en que al enfrentarse a Ricardo Lizana, a quien superó en la consecución de la primera etapa, de mostrar claramente la calidad de sus recursos.

Como jugador de dobles y de mixtos, dejó ayer pruebas bien

claras de un sentido perfectamente exacto y bien diferenciado en uno y otro caso.

Jugando dobles en compañía de Eric Fenner, quien actuó en forma muy irregular y en discordancia total de los meritos que más de una vez lo llevaron al título de campeón nacional, Manuel Fernández evidenció una gran conciencia

Juego medio, corridas a la red en que las precipitaciones oportunistas y definitivas y en este último stroke, especialmente, ángulos que no acostumbramos a ver en nuestros especialistas quienes por lo general, no abren el juego para los costados, sino que golpean fuertemente y siempre al fondo.

La impresión que nos ha dejado Manuel Fernández, en relación a su chance en el Nacional, es que de conjugar en buena forma con Fenner, será una pareja con mucha opción al

irregular. Y hay que "parar mientes" en esto de la anticipación, que es el elemento esencial en esta modalidad en que se tiene de "partner" a una dama.

Fernández es para nosotros, y considerado en relación al ambiente sudamericano, un player de "primer plano" y que si no pecara por la lentitud de sus golpes de fondo basados más en el estilo que en la rapidez, lo tendríamos según lo dijo Cooke en "American Lawn Tennis", como la primera figura de esta parte del Continente.

Y no obstante, pensamos que las condiciones actuales de este jugador paulistano con el afán de perfeccionamiento que hay en él y su juventud misma, le reservan un estallido de honor para una fecha no muy lejana.

El doble en que Lionel Page y Ricardo San Martín se impusieron a Renato Achondo y Alfredo Trullén, ha sido una prueba para estos dos

mos fué una lección—severa lección—, de que en esta modalidad de juego, no se puede jugar sobre la base exclusiva de potencia y precipitaciones descontroladas. Es precisamente, en esta modalidad, el dominio de la conciencia, el dominio de sí mismo, juegan un rol más importante. Nada se obtiene frente a un sector cubierto por dos hombres, con tratar de romper la pelota, si se que esa potencia no va acompañada por la ubicación.

Se gastan energías inútilmente y a la postre, el resultado es perfectamente negativo. Fué el caso de ayer. Dos muchachos jóvenes plenos de vigor y condiciones, pero carentes de una concepción adecuada, que su cumbieron ante otros dos players que explotaron a aquellos en sus entusiasmos sin control, empleando durante largos pasajes del match nada más que un juego defensivo, en que los lobs bien medidos y seguros, fueron la mejor arma.

R. S. A.

Actividad que realizarán durante el día de hoy los árbitros de la Asociación

En las diferentes canchas de la capital y alrededores se realizarán los siguientes referidos designados por la Asociación de Tenis de Santiago:

Estadio Santa Laura: En la mañana, señores Juan Zamora, Francisco Oandorri; en la tarde, los señores Ernesto Pizarro, Roberto Morán, Alfonso Alarcón, Santiago Vera y Ricardo Caballero y Eduardo Tallo.

Campos de Sports: señores Arturo Vicoletto y Luis Alarcón en la mañana.

Estadio Lo Baez: señores Carlos Costa y Gustavo Pizarro en la tarde.

Estadio Ferroviario: en la mañana, señores Agustín Ramírez y Miguel Martín.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Zambrano N.º 1: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.

Estadio Santa Laura: en la tarde, señores Ernesto Pizarro y Roberto Morán.



Manuel Fernández, que ayer obtuvo dos triunfos en dobles y mixtos. El tenista brasileño ha dejado una excelente impresión.

mente en la red. Ganó la primera, de estas etapas por la cuenta de 4-6, 6-3 y 6-3.

El player brasileño, en pareja con la señora Edna de Wood, en un partido en que los perdedores, señora Ana de Fuenzalida y Ricardo Fuenzalida, opusieron una resistencia encomiable, se impusieron a la postre por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

Por la competencia infantil, Chilo Sanhueza, ganó a F. Quintana por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

En la tarde se jugó a primera hora el mixto entre las parejas formadas por Loreto Lizana y Efraín González, y Pupy Osorio, con Andrés Hammersley y Ricardo San Martín. La primera de estas combinaciones, opusieron una resistencia encomiable, se impusieron a la postre por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

Un largo y disputado partido jugaron las combinaciones Hilda Etchells-Lionel Page y Clotilde Liza-Tomás Facondi, partido en el cual, la señorita Etchells, jugó con mucho acierto especial-

mente en la red. Ganó la primera, de estas etapas por la cuenta de 4-6, 6-3 y 6-3.

El player brasileño, en pareja con la señora Edna de Wood, en un partido en que los perdedores, señora Ana de Fuenzalida y Ricardo Fuenzalida, opusieron una resistencia encomiable, se impusieron a la postre por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

Por la competencia infantil, Chilo Sanhueza, ganó a F. Quintana por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

En la tarde se jugó a primera hora el mixto entre las parejas formadas por Loreto Lizana y Efraín González, y Pupy Osorio, con Andrés Hammersley y Ricardo San Martín. La primera de estas combinaciones, opusieron una resistencia encomiable, se impusieron a la postre por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

Un largo y disputado partido jugaron las combinaciones Hilda Etchells-Lionel Page y Clotilde Liza-Tomás Facondi, partido en el cual, la señorita Etchells, jugó con mucho acierto especial-

mente en la red. Ganó la primera, de estas etapas por la cuenta de 4-6, 6-3 y 6-3.

El player brasileño, en pareja con la señora Edna de Wood, en un partido en que los perdedores, señora Ana de Fuenzalida y Ricardo Fuenzalida, opusieron una resistencia encomiable, se impusieron a la postre por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

Por la competencia infantil, Chilo Sanhueza, ganó a F. Quintana por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

En la tarde se jugó a primera hora el mixto entre las parejas formadas por Loreto Lizana y Efraín González, y Pupy Osorio, con Andrés Hammersley y Ricardo San Martín. La primera de estas combinaciones, opusieron una resistencia encomiable, se impusieron a la postre por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

Un largo y disputado partido jugaron las combinaciones Hilda Etchells-Lionel Page y Clotilde Liza-Tomás Facondi, partido en el cual, la señorita Etchells, jugó con mucho acierto especial-

mente en la red. Ganó la primera, de estas etapas por la cuenta de 4-6, 6-3 y 6-3.

El player brasileño, en pareja con la señora Edna de Wood, en un partido en que los perdedores, señora Ana de Fuenzalida y Ricardo Fuenzalida, opusieron una resistencia encomiable, se impusieron a la postre por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

Por la competencia infantil, Chilo Sanhueza, ganó a F. Quintana por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

En la tarde se jugó a primera hora el mixto entre las parejas formadas por Loreto Lizana y Efraín González, y Pupy Osorio, con Andrés Hammersley y Ricardo San Martín. La primera de estas combinaciones, opusieron una resistencia encomiable, se impusieron a la postre por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

Un largo y disputado partido jugaron las combinaciones Hilda Etchells-Lionel Page y Clotilde Liza-Tomás Facondi, partido en el cual, la señorita Etchells, jugó con mucho acierto especial-

mente en la red. Ganó la primera, de estas etapas por la cuenta de 4-6, 6-3 y 6-3.

El player brasileño, en pareja con la señora Edna de Wood, en un partido en que los perdedores, señora Ana de Fuenzalida y Ricardo Fuenzalida, opusieron una resistencia encomiable, se impusieron a la postre por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

Por la competencia infantil, Chilo Sanhueza, ganó a F. Quintana por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

En la tarde se jugó a primera hora el mixto entre las parejas formadas por Loreto Lizana y Efraín González, y Pupy Osorio, con Andrés Hammersley y Ricardo San Martín. La primera de estas combinaciones, opusieron una resistencia encomiable, se impusieron a la postre por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

Un largo y disputado partido jugaron las combinaciones Hilda Etchells-Lionel Page y Clotilde Liza-Tomás Facondi, partido en el cual, la señorita Etchells, jugó con mucho acierto especial-

mente en la red. Ganó la primera, de estas etapas por la cuenta de 4-6, 6-3 y 6-3.

El player brasileño, en pareja con la señora Edna de Wood, en un partido en que los perdedores, señora Ana de Fuenzalida y Ricardo Fuenzalida, opusieron una resistencia encomiable, se impusieron a la postre por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

Por la competencia infantil, Chilo Sanhueza, ganó a F. Quintana por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

En la tarde se jugó a primera hora el mixto entre las parejas formadas por Loreto Lizana y Efraín González, y Pupy Osorio, con Andrés Hammersley y Ricardo San Martín. La primera de estas combinaciones, opusieron una resistencia encomiable, se impusieron a la postre por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

Un largo y disputado partido jugaron las combinaciones Hilda Etchells-Lionel Page y Clotilde Liza-Tomás Facondi, partido en el cual, la señorita Etchells, jugó con mucho acierto especial-

mente en la red. Ganó la primera, de estas etapas por la cuenta de 4-6, 6-3 y 6-3.

El player brasileño, en pareja con la señora Edna de Wood, en un partido en que los perdedores, señora Ana de Fuenzalida y Ricardo Fuenzalida, opusieron una resistencia encomiable, se impusieron a la postre por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

Por la competencia infantil, Chilo Sanhueza, ganó a F. Quintana por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

En la tarde se jugó a primera hora el mixto entre las parejas formadas por Loreto Lizana y Efraín González, y Pupy Osorio, con Andrés Hammersley y Ricardo San Martín. La primera de estas combinaciones, opusieron una resistencia encomiable, se impusieron a la postre por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

Un largo y disputado partido jugaron las combinaciones Hilda Etchells-Lionel Page y Clotilde Liza-Tomás Facondi, partido en el cual, la señorita Etchells, jugó con mucho acierto especial-

mente en la red. Ganó la primera, de estas etapas por la cuenta de 4-6, 6-3 y 6-3.

El player brasileño, en pareja con la señora Edna de Wood, en un partido en que los perdedores, señora Ana de Fuenzalida y Ricardo Fuenzalida, opusieron una resistencia encomiable, se impusieron a la postre por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

Por la competencia infantil, Chilo Sanhueza, ganó a F. Quintana por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

En la tarde se jugó a primera hora el mixto entre las parejas formadas por Loreto Lizana y Efraín González, y Pupy Osorio, con Andrés Hammersley y Ricardo San Martín. La primera de estas combinaciones, opusieron una resistencia encomiable, se impusieron a la postre por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

Un largo y disputado partido jugaron las combinaciones Hilda Etchells-Lionel Page y Clotilde Liza-Tomás Facondi, partido en el cual, la señorita Etchells, jugó con mucho acierto especial-

mente en la red. Ganó la primera, de estas etapas por la cuenta de 4-6, 6-3 y 6-3.

El player brasileño, en pareja con la señora Edna de Wood, en un partido en que los perdedores, señora Ana de Fuenzalida y Ricardo Fuenzalida, opusieron una resistencia encomiable, se impusieron a la postre por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

Por la competencia infantil, Chilo Sanhueza, ganó a F. Quintana por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

En la tarde se jugó a primera hora el mixto entre las parejas formadas por Loreto Lizana y Efraín González, y Pupy Osorio, con Andrés Hammersley y Ricardo San Martín. La primera de estas combinaciones, opusieron una resistencia encomiable, se impusieron a la postre por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

Un largo y disputado partido jugaron las combinaciones Hilda Etchells-Lionel Page y Clotilde Liza-Tomás Facondi, partido en el cual, la señorita Etchells, jugó con mucho acierto especial-

mente en la red. Ganó la primera, de estas etapas por la cuenta de 4-6, 6-3 y 6-3.

El player brasileño, en pareja con la señora Edna de Wood, en un partido en que los perdedores, señora Ana de Fuenzalida y Ricardo Fuenzalida, opusieron una resistencia encomiable, se impusieron a la postre por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

Por la competencia infantil, Chilo Sanhueza, ganó a F. Quintana por la cuenta de 6-0, 4-6 y 6-3.

Un buen match deberán ofrecer Colo Colo y U. Española

SE MEDIRAN ESTA TARDE EN EL ESTADIO DE SANTA LAURA EN LA FECHA INICIAL DEL CAMPEO. DE APERTURA DE FOOTBALL PROFESIONAL

Este encuentro tiene la importancia de poder apreciar la verdadera potencialidad que tendrán ambos cuadros en la presente temporada

La reunión que se realizará esta tarde en la cancha de Santa Laura marca el comienzo de la temporada oficial del fútbol profesional chileno. El encuentro que se jugará a las 19.30 horas, entre Colo Colo y Unión Española, es el primero de una serie de partidos que se jugarán en el estadio de Santa Laura, en la fecha inicial del campeonato de Apertura, en el cual participan todos los clubes de serie de honor pertenecientes a los registros de la Asociación Central.

Los cuadros encargados de dar el "vamos" a este certamen serán los de la Unión Española y Colo Colo. Ambos equipos de características de juego completamente opuestas, en la mayoría de las oportunidades que se miden entre ellos, se han presentado en forma de alto nivel. Cabe recordar los partidos que protagonizaron en el torneo oficial del año pasado, donde el equipo de la Unión Española tenía un equipo formado por jugadores de la selección nacional, y que en las prácticas han evidenciado sus buenas aptitudes. Los otros jugadores, que en la actualidad están en la cancha, son de una experiencia necesaria para alternar en forma equivalente con los llamados "cracks".

Refiriéndose al cuadro de Colo Colo, su directiva da a este match mucha más importancia de la que se le asigna, por cuanto el equipo de la Unión Española, que en los últimos encuentros han cumplido performances irregulares. Vale decir que el equipo "albo" en seguida de una actuación hasta cierto punto deficiente, se cumplida ante la selección de Poterillos, realizó un partido de méritos al derrotar al Magallanes, para caer luego después de un golado frente al Santiago Morning.

Naturalmente estas tres actuaciones no son como para emitir un fallo definitivo sobre la potencialidad que tendrá el cuadro de honor de este año, pues si se han visto fallas en las diversas líneas, se sabe que éstas pueden ser subsanadas. Es por eso que el match de hoy tendrá la importancia de apreciar la potencialidad básica del elenco de Colo Colo para la presente temporada.

Como ya lo manifestamos, la directiva de la institución ha comendado bien esto, y presentará un team formado por los más eficientes elementos de que en la actualidad dispone, los cuales estuvieron durante toda la semana sometidos a un riguroso entrenamiento bajo la habilidad del "coach" húngaro Francisco Platko.

Ahora bien, resumiendo los hechos señalados, sólo nos resta decir que el de esta tarde será un partido rápido de su comienzo, ya que entre los jugadores de ambas líneas existe el deseo de superarse y dejar establecida la real capacidad de los cuadros que integran.

LOS ENTRENADORES, OPTIMISTAS

Tanto el húngaro Francisco Platko, entrenador de Colo Colo, como el español Manuel Casas, de la Unión Española, en sus declaraciones respecto al match de esta tarde han dejado ver el optimismo que ellos tienen respecto al papel que cumplirán los elencos que dirigen.

Casas ha preparado el conjunto rigurosamente, especialmente en la práctica de cancha. En inculcado a los noveles

Fuerza, salud y FOSFATINA FALIERES

De composición científica la Fosfatina Falieres, rica en vitaminas, encierra harinas y féculas diversas, escogidas y parcialmente digeridas bajo la influencia de tratamientos especiales.

Es el alimento ideal de los niños después del destete, de los ancianos y de los convalecientes, a causa de la facilidad de su digestión y de sus propiedades fortificantes.

El uso de la Fosfatina Falieres, económica. El tarro grande permite preparar 50 platos de manera que el costo de cada plato sea sólo de 20 centavos.

Colo Colo B actuará en Chimbarongo

Interés ha despertado el match

El Colo Colo B. juega hoy en Chimbarongo, frente al Chimbarongo F. C., campeón de esa localidad. Reina gran entusiasmo en ese pueblo, por ver expedirse a los albos, que en la temporada recién pasada, cumplieron brillante campaña. Por otra parte, el equipo local goza de gran prestigio, pues ha vencido a las selecciones de esa región. No hace mucho la viala guardada de Colo Colo, los venció estrechamente.

Salvo modificación, los equipos formarán así:

Chimbarongo F. C.
Varas, López Allaga, Garrido, Tola, Becerra, Revco, Jiménez, Lóñez, Guzmán, O, Torres.
Fernández, Vázquez, Corrao, Stewart, Echeverría, Guirao, Bahamonde, Farfán, Valladares.
Colo Colo B
La delegación alba, va a cargo de su director, señor Francisco Louca, y parte desde la Estación Alameda, en el tren de las 9.40 horas.



FERNANDEZ

En San Juan de Chena jugará el Dep. Maiza Hnos.

Con tres equipos

En la tarde de hoy se trasladará a San Juan de Chena, el Deportivo Maiza Hnos., para enfrentar al Antonio Valdés, de esa localidad, con sus tres equipos. Maiza Hnos. se hará representar de la siguiente manera: Alternati, Pinto y Castillo; Valdés, Pinto y Aguilera; Castro, Vergara, Vargas, Alvarado y Vergara.
La partida será a las 13.30 horas, de la Población Buzeta, en Tondola.

COMO EXTENDERAN SUS LINEAS "ALBOS" Y "ROJOS"

Los equipos que se medirán en el match de fondo de la reunión de football de esta tarde, en el Estadio de Santa Laura, extenderán sus líneas de la siguiente manera:

COLO COLO
Braza, Salfate, Fernández, Pastene, González, Flores, Sorrel, Socarras, Serey, Contreras, Rojas, O, Hormaechea, Campaña, Riveros, Castro, González, Haring, Estrada, Valenzuela, Fuenzalida, Calvo, Fernández.
UNION ESPANOLA

Ante el Baquedano actúa el conjunto femenino de basketball de Schwager

Este match se jugará hoy en la tarde en la cancha de Santa Rosa

Su segunda presentación hará esta tarde el seleccionado femenino de basketball de Schwager, conjunto que debutó ayer tarde frente al Estrella Polar. Ahora tendrá por rival a un conjunto que ocupa uno de los primeros lugares en el campeonato de la capital, como lo es el General Baquedano. El programa completo a desarrollarse esta tarde en la cancha de Santa Rosa, será el siguiente:
16.30 horas: Deportivo Parakuy con Flecha Serie de honor.
17.30 horas: Selección de Schwager con General Baquedano.
Los fines que protagonizarán el match de fondo formarán de la siguiente manera:
BAQUEDANO: Alicia Moreno, Yolanda Carrasco, Yola Izarraval, Zulema, Lizana, Elena Torreblanca, María González, María Rosa Saravia, S. del Campo, Graciela Herrera, SCHWAGER.



FLORES

En Talagante se presenta el Suplementeros

Actuará con dos equipos de football

El Deportivo Suplementeros se trasladará esta tarde a Talagante, con sus dos equipos de football, a fin de medirse con el Deportivo Estrella de Chile de esa localidad, en un match correspondiente al Campeonato Provincial de Football Amateur "amillitas" parará a las 14 horas, desde Ahumada esquina de Alameda.

En San Antonio actúa esta tarde la Univ. Católica

Team de división especial

El equipo de división especial de la Universidad Católica, que últimamente ha cumplido meritorias performances, se presentará esta tarde en San Antonio frente al Deportivo Wico, de ese puerto.

Los cuadros alinearán de la siguiente manera:

U. Católica:
Amunátegui, Carvallo Bottinelli, Bustamante, Vicuña Lira, Martorell, Araya, Gómez, Vergara, Baraona.
Wico:
Reservas: U. C.: Sánchez, Antúnez, García y Aguilera. Wico: Hernández, Vidal y Mendoza.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK

SUCURSALES EN CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 1.º DE MARZO DE 1941, PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III Totales
A.—FONDOS DISPONIBLES			
1. Caja	5.000.102.05		
2. Depósitos en el Banco Central de Chile	23.560.194.11		
3. Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	7.743.267.79		
4. Depósitos en Bancos Comerciales del país	1.115.043.23		
5. Especies y documentos en monedas extranjeras		20.351.08	
6. Depósitos en el exterior:			
a) en Bancos y Corresponsales		64.991.70	
b) en Oficinas del mismo Banco		34.790.459.11	
TOTAL	37.418.607.18	35.055.801.89	72.474.409.07
B.—COLOCACIONES			
7. Deudores en cuentas corrientes:			
a) en virtud de contratos	20.449.422.48		
b) sobregiros	15.765.369.41		
8. Préstamos:			
a) a no más de tres meses	37.850.403.76		
b) a plazos mayores		852.430.76	
c) sin vencimiento fijo	1.444.373.98		
9. Documentos Descontados:			
a) a no más de 3 meses	34.159.490.50		
b) a plazos mayores	2.110.605.72		
Otras Colocaciones	322.225.90	8.830.26	
11. Avances otorgados al exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales			
b) a Oficinas del mismo Banco			
SUMA	112.101.891.76	1.176.381.81	
12. Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	9.845.293.41	3.435.821.08	
13. Deudores por Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios	1.106.900.—	3.374.774.34	
TOTAL	123.054.085.19	7.986.977.24	131.041.062.43
C.—INVERSIONES			
14. Bienes Raíces:			
a) para el servicio del Banco	3.199.305.58		
b) Aceptados en pago y afectos a realización			
c) correspondientes a inversiones permanentes III			
15. Valores Mobiliarios:			
a) Bonos:			
1) fiscales y municipales	25.000.—	7.760.000.—	
2) de instituciones de crédito hipotecario			
3) de empresas industriales y otros			
b) Acciones:			
1) del Banco Central de Chile:			
3.276 accs. clases B o C	3.469.862.01		
33 " clase D	33.234.86		
2) de Almacenes Generales de Depósito			
3) otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización			
4) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales			
16. Otros bienes muebles afectos a realización			
17. Muebles, instalaciones y útiles			
TOTAL	6.727.402.25	7.760.000.—	14.487.402.25
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			
18. Saldos en Sucursales en el país	518.046.58	97.817.71	
19. Operaciones de Cambio y varios	18.245.223.18	1.882.470.01	
20. Intereses por cobrar			
TOTAL	18.763.269.77	1.980.287.72	20.743.557.49
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE			
21. Intereses y Descuentos	1.277.972.70		
22. Gastos de Administración y varios			
23. Pérdida del semestre			
TOTAL	1.277.972.70		1.277.972.70
TOTALES GENERALES	187.241.337.09	52.783.068.85	240.024.405.94

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III Totales
F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS			
24. Acreedores en cuentas corrientes:			
a) Pago y Reparticiones Gubernativas		246.96	
b) Bancos y Cajas de Ahorro	832.542.29		
c) Otras instituciones	944.249.25		
d) Público	117.398.040.18		
e) Sección Comisiones de Confianza			
25. Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:			
a) Bancos y Cajas de Ahorro	1.439.988.80	1.678.715.12	
b) otros	3.058.172.11	224.884.96	
26. Letras y giros telegráficos a pagar	33.396.60	1.174.276.57	
27. Varios Acreedores	9.138.713.08		
SUMA	132.845.302.31	10.424.392.80	
28. Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	1.200.689.30	2.250.40	
29. Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios	1.118.900.—	10.191.435.16	
TOTAL	135.164.871.61	20.618.078.36	155.782.949.97
G.—EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS			
30. Depósitos a plazo indefinido, renovable	6.568.799.03		
31. Depósitos a plazo fijo o indefinido			
32. Varios Acreedores			
SUMA	6.568.799.03		
33. Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	9.799.401.02	3.435.821.09	
34. Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios		6.247.962.84	
TOTAL	16.368.200.05	9.683.783.93	26.051.983.98
H.—OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES			
35. Adeudado a Bancos del país:			
a) al Banco Central de Chile (préstamos)			
b) a Bancos Comerciales:			
1) a plazo			
2) a largo			
36. Adeudado al exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales	28.515.09		
b) a Oficinas del mismo Banco			
SUMA	28.515.09		
37. Redescuentos vigentes:			
a) con Banco Central de Chile			
b) con otros Bancos			
38. Deudas Hipotecarias a largo plazo			
TOTAL	28.515.09		28.515.09
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
39. Saldos con Sucursales en el país	8.595.506.89	14.721.204.56	
40. Operaciones de Cambio y varios			
41. Intereses por pagar			
TOTAL	8.595.506.89	14.721.204.56	23.316.711.45
J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER			
42. Intereses y Descuentos	1.397.314.38		
43. Otras utilidades	686.929.07		
44. Utilidad del semestre			
TOTAL	2.084.243.45		2.084.243.45
K.—CAPITAL Y RESERVAS			
45. Capital autorizado			
a) accs. a \$.			
menos capital por enterar	20.000.000.—		
46. Reserva legal	5.000.400.—		
47. Reservas obligatorias, según Estatutos			
48. Otras reservas			
a) Reservas de Depósitos		7.760.000.—	
b) Reservas de Letras y Giros			
c) Reservas de Documentos en Cobranza			
TOTAL	25.000.000.—	7.760.000.—	32.760.000.—
TOTALES GENERALES	187.241.337.09	52.783.068.85	240.024.405.94

L.—CUENTAS DE ORDEN

	\$	\$	\$
49. Obligaciones de Directores y Empleados: (1)	19.900.21		
a) directas			
b) indirectas			
50. Valores Mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías: (2)	83.234.60		
a) a favor del Superintendente de Bancos			
b) prendas constituidas a favor de acreedores del Banco	1.762.22	17.449.125.80	
51. Deudores por garantías otorgadas para exportaciones			
52. Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza			
53. Deudores por documentos endosados por el Banco	43.031.687.—	55.177.042.92	
54. Valores en Custodia	23.463.875.33	3.820.502.11	
55. Valores y Letras en Garantía	7.008.510.08	35.549.092.34	
56. Documentos en Cobranza	73.608.969.44	111.995.763.17	185.604.732.61
TOTAL			

(1) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".
(2) Contabilizadas y englobadas en las "Inversiones".
H. H. WACHNER.
Contador Registrado N.º 6.387.

JOHN WILLETT,
Gerente General.

FILIBUSTERO FAVORITO EN EL "GRAN PREMIO HIPODROMO CHILE"

Programa de grandes atractivos es el que ofrece para la mañana de hoy el Hipódromo de La Palma, al que le sirve de competencia central al "Gran Premio Hipódromo Chile", reservado a caballos de tres años nacidos en el país, con una recompensa de \$ 100.000 al vencedor. El handicap limitado será de 58 y 48 kilos.

Presenta, además el Hipódromo Chile una novedad en su programa, cual es haber otorgado dos carreras para elementos de dos años nacidos en el extranjero, que seguramente será justificada por los propietarios de caballos, y por el hecho

EL NOTABLE TORDILLO LLEVA SUS MAS SERIOS ADVERSARIOS EN NOGUERAL Y FARAON A LOS QUE RECOMENDAMOS PARA ESCOLTARLO.— CONTRASENTIDO Y ANTHONY EDEN LLEVAN LAS MEJORES PROBABILIDADES PARA ADJUDICARSE LAS CONDICIONALES RESERVADAS A PRODUCTOS NO GANADORES.— EN LAS COMPETENCIAS RESTANTES PREFERIMOS A QUELQUES FLEURS, AUDAX, PADUTINA, DON FAUSTO, PARISIEN Y JUVENTUD

de constituir una opción más para ellos, no merecerá sino el resto del programa lo componen pruebas handicap, una sobre 2000 metros y las restantes de 1.300 las que pasamos en seguida a analizar para fundamentar nuestros pronósticos teniendo muy en cuenta la pista, con las nubes caídas, estará algo blanda.

EL CLASICO

La presencia del crack Filibustero, que se medirá con algunos de los mejores representantes de la generación criolla de tres años, constituye la atracción máxima del programa. El tordillo dispensa peligrosas ventajas a elementos como Nogueral, quien fue su escoltador en el Nacional, y que en estas distancias corre mucho como lo certifica al ganar al galope la Buena Vista, pero a pesar de todo, creemos que el tordillo puede darle el handicap de 6 kilos que le ha sido asignado, ya que en esta pista tiene trabajos verdaderamente fenomenales de corresponder a los cuales resulta casi imposible que pueda perder.

Inspira limitada confianza en su caballería, será gran favorito del público y desde luego lo es nuestro también. Su más serio enemigo, como ya dijimos precedentemente, lo vemos en Nogueral, que baja especialmente preparado para esta carrera, y que se vio muy cómodo el lunes cuando vino a batallar aquí. Será guapo por Macanudo, que hace rendir mucho a sus montas y hará sentir a los demás la ventaja que en el peso recibe de su formidable adversario. Lo dejamos para segundo.

El tercer lugar, por estimar que es de los restantes el que mejor llega a la distancia, se lo damos a Faraon, que ya en una presentación anterior escoltó a Don Fausto, y que va a sentirse muy cómodo a solo 48 kilos, por lo que puede hacer una buena carrera, escoltando más de cerca a los preferidos de la afición.

Como lance vemos a Carén, que no lleva más inconveniente que desconocer la distancia, pero que como lo dijimos en nuestra edición del viernes, en el handicap va justo con Filibustero, por cuyo motivo su performance puede ser una revelación.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

La reunión comienza con una prueba condicional para caballos de dos años nacidos en Chile que no hayan ganado, en donde el llamado a contar con la más alta cotización es Contraseñito, que tiene varias figuras en pruebas análogas, y que parece ser mejor que sus acompañantes. Le damos la preferencia.

En Melicana, una hermana de Panmificada que cuida Quezada, vemos su más peligrosa adversaria, dejándole para el último lugar, que paga indicamos a Carén, cuyos apuros son muy discretos.

SEGUNDA CARRERA

Anthony Eden se presenta como el presunto favorito en la de segunda hora, de análogas bases a la anterior, ya que el defensor de los colores del "Sapotea" ha figurado con elementos muy superiores a los que ahora tendrá como enemigos, habiendo escoltado a Sahib, por ejemplo, lo que indica que el tordillo es más que suficiente para ganar aquí.

Mucho, un defensor de los colores de Quezada, que se presenta en esta prueba, y que, como ya dijimos, es bastante regular.

TERCERA CARRERA

Una carrera muy abierta es la de tercera hora, última serie de los compromisos de velocidad, que ha reunido un lote numeroso y modesto de participantes, y en donde la elección del vencedor es más que toda cuestión de impresión personal.

Juza viene de ganar en su más reciente compromiso a Mrs. Simpson y Anita, que vuelven a encontrarse con ella en condiciones distintas de peso: Diana cuenta con buenos apuros y puede ser el lance; Ninive, al no se le vuelve a ocurrir ejemplar del freno en las huchinas puede hacer el recorrido de una hebra; Ribou inspira confianza en su caballería por haber estado de training; Quelques Fleurs se vio buena al escoltar a Clematis, y finalmente Mizpah, Rusalia e Insomnio mejoran en cambio blando lo que puede traducirse en la victoria de cualquiera de ellos.

Como por alguno hay que decidirse, indicamos a Quelques Fleurs para el sitio de honor, dejándole los lugares a Ninive y Juza.

CUARTA CARRERA

Audax que en su última presentación perdió estrechamente contra Desparpado en esta misma distancia, es nuestra carta en la de cuarta hora sobre igual recorrido que la anterior.

En Tenga Prisa vemos al más calificado enemigo del hijo de Auro, y sin extendernos en mayores comentarios, dejamos para escoltarlo, dejándole el

Por la vía RESPIRATORIA, bronquios y pulmones, afecciones catarrales, tuberculosas, pulmonares, toses rebeldes, es muy eficaz el

Base: Lecpina; yodogayacoi.

URGENTEMENTE, COMPRO

BRILLANTES JOYAS-ORO PLATINO

PRECIOS INSUPERABLES

CASAKARDONSKY 384 ESTADO 384



TRENES EXTRAORDINARIOS PARA REGRESAR DESDE SANTIAGO DESPUES DE SEMANA SANTA

El público que ha venido a Santiago en los días de semana Santa, dispondrá, además de los trenes de carrera ordinaria, de los siguientes trenes EXTRAORDINARIOS para regresar el DOMINGO 13.

A VALPARAISO:

- 2.00 P. M. Ordinario auxiliar, 1.ª y 3.ª clases. Se detendrá en Yungay pero no en las estaciones intermedias antes de Llay-Llay.
- 6.50 P. M. Expreso extraordinario, 1.ª y 2.ª clases. (Servicio de buffet).
- 9.30 P. M. Ordinario auxiliar, 1.ª y 3.ª clases, con comedor.

A CARTAGENA:

- 1.35 P. M. Ordinario especial, 1.ª y 3.ª clases.

AL SUR:

El tren nocturno que sale diariamente a las 9.00 P. M., corre este día en dos fracciones:

9.00 P. M. PRIMERA FRACCION.—Esta fracción, que saldrá a hora de itinerario, hará servicio solo de dormitorio a Temuco y Valdivia, y la clase con destino desde Laja al sur. ESTE TREN NO TENDRA COMBINACION EN SAN ROSENDO PARA EL RAMAL A TALCAHUANO.

9.30 P. M. SEGUNDA FRACCION.—Esta fracción, que saldrá a hora de itinerario, hará servicio solo de dormitorio a Temuco y Valdivia, y la clase con destino desde Laja al sur. ESTE TREN NO TENDRA COMBINACION EN SAN ROSENDO PARA EL RAMAL A TALCAHUANO.

Esta fracción llevará dormitorio solo a Talcahuano.

Se hace presente que debido a la gran cantidad de trenes que deben correr simultáneamente entre Santiago y Valparaíso el Domingo, la marcha de los trenes de la tarde se afectará a causa del excesivo consumo de energía eléctrica y sufrirán atrasos que no le es posible a la Empresa evitar.

Estos atrasos pueden llegar a una hora en los trenes de Valparaíso a Santiago y a 40 minutos en los de Santiago a Valparaíso.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTA PUBLICA N.º 9 ARMADA NACIONAL

Llámanse la atención hacia el aviso que publica el DIARIO OFICIAL, solicitando propuestas públicas por diversos artículos de imprenta y librería destinados al abastecimiento del Arsenal (VI) durante el presente año.

APERTURA: JUEVES 17 DE ABRIL DE 1941, A LAS 16 HORAS, en la Oficina de la Dirección de Abastecimientos de la Armada, calle Prat 620, 2.º piso, en Valparaíso.

Bases y condiciones pueden consultarse y adquirirse en la Oficina de apertura y en la Subsecretaría de Marina.

EL DIRECTOR DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA

DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de caminos nacionales de una o varias secciones, según el detalle que se señala:

COMUNA DE CHANARAL. 6.000 m2. calzadas macadam bituminoso. 1.800 m2. aceras de concreto. Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Chanaral, el 15 de Abril, a las 15 horas.

COMUNA DE DONIHUE. 1.000 m2. de alzapavillos de concreto. 1.000 m2. aceras de concreto. Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Donihue, el 28 de Abril, a las 14 horas.

Para optar a estas propuestas se requiere encontrarse inscrito en el Registro de Contratistas de Pavimentación, que quedará cerrado en cada caso diez días antes de la apertura de la respectiva propuesta.

Consultar bases y antecedentes en la Secretaría de la Dirección, Catón 1450, de 14.30 a 17.30 horas.

EL DIRECTOR GENERAL.

PROPUESTA PUBLICA N.º 11

Armada Nacional

Llámanse la atención hacia el aviso que publica el "Diario Oficial", solicitando propuestas públicas para la construcción en astilleros nacionales de una escampavía y dos remolcadores para los servicios de la Armada.

APERTURA: JUEVES 10 DE JULIO DE 1941, A LAS 16.00 HORAS, en la Oficina de la DIRECCION DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA, calle Prat 620, 2.º piso, en Valparaíso.

Bases y condiciones. Las propuestas deberán dirigirse a las "Bases y Condiciones Generales para la Peticion de Propuestas de la Armada", y a las "Bases y Condiciones Especiales" con referencias por la DIRECCION DE INGENIERIA NAVAL, cuyas especificaciones, planos, etc. podrán ser consultados o adquiridos en dicha repartición, calle Prat 620, 2.º piso, en Valparaíso.

EL DIRECTOR DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA.

Apreciaciones y programa completo

tercer puesto a Retreta, escoltadora de Zagala, que con su va su buen estado, y que tratará de batir a los favoritos al menor desfalco que estos sufran.

QUINTA CARRERA

Abierta es la quinta carrera, pues aunque el lote es regularmente reducido, los son los rivales que aspiran, con justos títulos, a hacer suya la recompensa.

Cacheteo viene de rematar cuarto en su ventrera y en cancha blanda, se agiganta; Solex se ha visto muy veloz en sus cotejos; V-8 si prefiere este compromiso se carta muy bravo; Remanito viene de ganar en su más reciente compromiso; Bablonia ha trabajado como para no poder perder; Padutina, va recuperando sus

formas y con la monta de Marcense corre una enormidad, y por último, Zagala, ganadora sobre Retreta, Tokio y Felino, puede aportar un nuevo triunfo a sus colores, pues está como nunca de buena.

Sabedores del buen estado en que se encuentra Padutina, la hacemos nuestra favorita, dejándole los lugares a Cacheteo y Remanito.

LA PENULTIMA

Después del clásico se disputará la segunda serie de los compromisos de velocidad en donde tanta chancas tienen Parisién, Carotte o Alforja, como Bombón, Bordeaux o Mademoiselle, Marise, siendo la elección entre ellos más que toda cuestión de apreciación personal.

Como sabemos que Parisién está en muy buen training, con el apoyo de nuestras preferencias para el sitio de honor, dejándole los lugares a los demás.

IPODROMO CHILE. -- Domingo 13 de Abril

PRIMERA CARRERA, a las 3.30 A. M.— Premio CHONTA.— 950 metros.— Serie A.— Para productos de dos años nacidos en Chile, no ganadores.— Peso: 54 kilos.— Premio: \$ 8.000 al primero.

F. Villa	J. Silva	1. Cañete	54.9	9. Sentencioso	Litú	Codillo
A. Valdivia	J. H. rera	2. Contraseñito	54.7	10. Disarmament	Lo Franco	Nelson
I. Sánchez	H. Jara	3. Importante	54.6	11. Milmetro	Insensata	I. Sánchez
S. Miranda	J. Rodríguez	4. La Chimba	52.1	12. Gin Cocktail	La Ratera	D. Burr
A. Lancien	M. Ocampo	5. Llay Llay	54.0	13. Negro	China Town	Negrita
A. Breque	J. F. Marchant	6. Regocijo	54.11	14. Disarmament	Las Dicias	Ebro
R. Ravello	G. Valencia	7. Rimpalante	54.8	15. Martin Garck	Reinatita	La Carmelina
S. Rojas	M. Rojas	8. Dania	54.9	16. War End	Kadish	J. Gasmuri
A. Luna	A. González	9. Fuentos	52.0	17. Statu	Lotus Bud	San Francisco
C. Quezada	N. Corne	10. La Garza	52.3	18. War I	La Gaffe	J. L. Ruiz
	J. Molina	11. Mejjana	52.2	19. Turbide	Mascareta	

SEGUNDA CARRERA, a las 9 A. M.— Premio CHONTA.— 950 metros.— Serie B.— Para productos de dos años nacidos en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 54 kilos.— Premio: \$ 8.000 al primero.

A. Breque	J. F. Marchant	1. A. Eden	54.9	9. Disarmament	La Grulla	Santa Isao
I. Sánchez	E. Orellana	2. Beedo	54.7	10. Brown	Orgia	E. Herrera
S. Miranda	J. Rodríguez	3. Estagulla	52.3	11. Sandals	Piltrafa	I. Sánchez
S. Miranda	J. Rodríguez	4. Ciriuelito	52.10	12. Scaramouche	La Quintra	S. Miranda
S. Miranda	J. Rodríguez	5. El Mariachi	54.11	13. Alma Tadema	Hindu	S. Miranda
A. Amaro	J. López	6. Lincoyán	54.8	14. Knocker	Desenvoltura	S. Miranda
J. Salazar	J. O. Olave	7. Híben	54.9	15. Knocker	Knocker	Copicha
A. Yáñez	P. Flores	8. Martineito	54.5	16. Martin Garcia	Rada	L. A. Yáñez
C. Quezada	J. Molina	9. Mocho	54.4	17. Pirmament	Monjita	C. Quezada
F. Gueza	M. Ocampo	10. M. Angélica	52.1	18. Raudal	Mi Nena	M. Valenzuela
L. Navarro	L. Jara	11. M. Milenko	52.2	19. Milenko	Cridolita	Domevito

TERCERA CARRERA, a las 9.30 A. M.— Premio CHIFE.— 1.200 metros.— Handicap para ganadores de quinta serie.— Premio: \$ 6.500 al primero.

E. Inda	H. Inda	1. Juza	52.10	1. Elmitage	Vihuela	M. de Matur
V. M. Rice	R. Cárdenas	2. Diana VI	52.12	2. Hecichero	Dalistrata	J. Olivares
Juan Castro	S. Arellano	3. Ninive	52.22	3. Roci	Nitricis	J. M. "nez"
A. Donati	José Vergara	4. Castor	52.21	4. Soffi	Dignidad	Castor
Art. Muñoz	M. Ocampo	5. M. Simpson	52.6	5. Busca Boche	Salmista	J. Tagle
L. Año	No corre	6. War Lady	52.18	6. War Boy	Pinaterra	J. Tagle
H. Ollera	J. Anaya	7. Híben	52.19	7. Híben	Paulonia	La Favorita
A. Gómez	C. Poblete	8. Nieve	52.4	8. Nieve	Poor Chap	San Antonio
J. Valenzuela	J. F. Marchant	9. Told	52.7	9. Signum	Ascensión	Parral
J. Basterica	M. Salazar	10. Agresor	52.8	10. Stockwell	Malquerida	Fu Man Chü
M. Viballos	Ab. Silva	11. Ruskaia	52.20	11. Nectovision	Cartasera	A. Flores
J. Duque	L. Salas	12. War Prince	52.2	12. War Boy	Principia M	J. D. Muñoz
F. Muñoz	L. Salas	13. Sopl	52.2	13. Sopl	Copicha	J. D. Muñoz
J. Herrera	J. Rodríguez	14. Insomnio	52.19	14. Martin Garck	Istria	A. Lasalvia
R. Allaga	E. Canales	15. Mispah	52.17	15. El Maestro	Marlouta	R. Allaga
O. Silva	R. Bustamant	16. Q. Fleurs	52.5	16. Minu	Coquetona	Alicia
I. Sánchez	E. Orellana	17. B. Flor	52.16	17. Cantador	Shell Mex	Indio Moro
J. Sánchez	E. Zamudio	18. Fachenda	52.17	18. Fachenda	La Malib	Camario
M. Barera	J. Jara	19. Grech	52.18	19. Grech	Gineta II	P. Rojas
R. Ravello	C. Moreno	20. Formulatio	52.15	20. Formulatio	Trullio	Ebro
J. Salazar	Hugo Jara	21. Calaisa	52.14	21. Calaisa	La Lister	Atatay
A. Lab	L. Galaz	22. Dominguera	52.16	22. Dominguera	Botafumeiro	Los Natos

CUARTA CARRERA, a las 10 A. M.— Premio CHIFE.— 1.200 metros.— Handicap para ganadores de cuarta serie.— Premio: \$ 7.000 al primero.

H. Ollera	No corre	1. Dinah	52.10	1. Omer Emeth	Oca	Jazz Band
Ab. Silva	Ab. Silva	2. Diana VI	52.12	2. Hecichero	Bombier	J. Briones
F. Villa	J. Silva	3. Caparreja	52.17	3. Caparreja	Barceloneta	F. Villa
N. Peralta	P. Flores	4. Retreta	52.5	4. Retreta	Parlamentar	Tirana
H. Pérez R	G. Cabrera	5. Bimbo	52.3	5. Bimbo	Rima	Olmé
M. Rodríguez	G. Sepúlveda	6. Realist	52.4	6. Realist	El Ocho	W. Gatica
E. Rodríguez	E. Beerra	7. Ruca Cura	52.11	7. Ruca Cura	R. Ruca	Carlota
C. Quezada	E. Orellana	8. Grech	52.18	8. Grech	Oakland	Tardía II
E. Puentes	L. Sal	9. Atacama	52.8	9. Atacama	P. Parabolas	Alameda
U. Verdugo	M. Ocampo	10. Bacanal	52.10	10. Bacanal	Palatino	Palatino
L. A. Yáñez	A. López	11. Nictorella	52.6	11. Nictorella	Socilla	L. A. Yáñez
J. F. Salinas	Julio González	12. Tirillento	52.9	12. Tirillento	Bunuelito	F. Duand

QUINTA CARRERA, a las 10.30 A. M.— Premio CHIFE.— 1.200 metros.— Tercera serie.— Handicap para ganadores.— Premio: \$ 6.500 al primero.

O. Jara	M. A. Jara	1. Caereteo	52.1	1. Kodak	Ioa	Exito
Hugo Jara	J. Morales	2. Condor	52.5	2. Condor	Negredo	Coridor
Art. Muñoz	J. Morales	3. Fuad	52.8	3. Fuad	Nectovision	Portada
E. Inda	H. Inda	4. Isocrates	52.8	4. Isocrates	Schopenhauer	India Linda
F. Palomo	C. Rebollo	5. Solex	52.6	5. Solex	Tropero	Seguidilla
M. Barera	F. Valls	6. V-8	52.7	6. V-8	Sentencioso	La Camparsi
J. Duque	J. Gaete	7. V-8	52.7	7. V-8	Pirmament	Polyana
M. Astudillo	G. Cabrera	8. S. de Agus	52.7	8. S. de Agus	Kodak	Alma Latina
L. A. Contre	No corre	9. Remanito	52.13	9. Remanito	Ojo por Ojo	Magdalin
C. Quezada	E. Canales	10. Bablonia	52.11	10. Bablonia	Aretino	Bole de Oro
E. Canales	E. Canales	11. Padutina	52.12	11. Padutina	Trullio	Polaire
J. Caciaco	J. Marchant	12. Padutina	52.4	12. Padutina	Bavaceto	P. Polaire
J. Fuentes	R. Zamudio	13. Zagala	52.3	13. Zagala	Sel d'Or	Juanilla

SEXTA CARRERA, a las 11.05 A. M.— Premio CHUCHOCA.— 2.000 metros.— Handicap para to de caballo.— Premio: \$ 12.000 al primero.

A. Breque	R. Cárdenas	1. Quebrante	52.4	1. Pantera	Quelch	Lilas Blancas
J. Salazar	J. Herrera	2. Don Fau	52.4	2. Islam	Sonatina	El Parque
F. Villa	P. Flores	3. Caparreja	52.7	3. Caparreja	Rhona	El Convento
E. Inda	H. Inda	4. Campolo	52.10	4. El Perla	Canaruda	A. Goecke
E. Inda	N. N.	5. Peretrino	52.7	5. El Perla	Extridente	Inola
C. Quezada	M. Ocampo	6. N. Obscura	52.1	6. N. Obscura	Pirmament	Ollimari
M. Barera	J. Molina	7. C. y Caña	52.11	7. Henry Lee	Henry Lee	J. L. Ruiz
H. Pérez R	R. Zamudio	8. Agorero	52.9	8. Agorero	Buena Ser	Coronach
A. Lancien	L. Jara	9. Loncoapir	52.7	9. Loncoapir	Nitrogeno	Paulonia
C. Covarrubia	F. Irigoyen	10. Katiuska	52.7	10. Knocker	Reinatita	M. Peltis
I. Sánchez	J. M. Vergara	11. C. Borgia	52.9	11. Nid d'Or	Reinatita	S. Encina

SEPTIMA CARRERA, a las 11.40 A. M.— Premio GRAN PREMIO HIPODROMO CHILE.— 2.000 metros.— Clásico para caballos de tres años nacidos en Chile.— Handicap limitado entre 58 y 48 kilos.— \$ 100.000 al primero.

Inda	H. Inda	4	Campelo	53.10	El Perla	Camr	uda	A. Goecke
Quiza	N. Quiza	5	Quiza	53.47	Black	Black	Black	Imola
Quezada	M. Ocampo	6	N. Oscura	54.01	1. Firmant	Guibella	Guibella	Olmos
Quezada	J. Molina	7	C. y Caña	54.11	Henry Lee	C. J. Ruiz	C. J. Ruiz	J. L. Raul
Quiza	R. Camuño	8	Quiza	54.88	Agorero	Buena Sef	Buena Sef	Paulina
Lancien	D. Lara	9	Lancopapir	55.00	4. Knoch	Reñeta	Reñeta	Limited
Covarrubia	F. Irigoyen	10	Katuska	56.5	Knicker	Reñeta	Reñeta	M. Felita
Sánchez	J. M. Vergara	11	C. Borgia	44.6	9	D. O'R.	D. O'R.	S. Encina

SEPTIMA CARRERA. a las 11.40 A. M. — Premio GRAN PREMIO HIPÓDROMO CHILE. — 2,000
58 y 48 kilos. — \$ 100,000. Príncipe
Chabaco, Chab

El clásico "Guillermo Errázuriz Urmeneta" se disputará hoy en el Club Hípico

TRES ADVERSARIOS SE ENFRENTARÁN POR LOS \$ 20.000 DE RECOMPENSA.— ROLDAN DEFENDERA EL PRONOSTICO DE LA NACION

TANIDO NOS GUSTA EN EL STEEPLECHASE DE APERTURA.— GRANUJILLA Y GARDENIA SON NUESTRAS CARTAS EN LAS PRUEBAS PARA PRODUCTOS.— LAS CONDICIONALES SE PRESENTAN FAVORABLES PARA BABILONIA Y FARSANTE.— EN LOS HANDICAPS SOBRE MILLA VEMOS BIEN COLOCADOS A CALORIA, AMULETO Y MILLAN ASTRAY

El programa organizado para hoy en nuestro principal hipódromo se presenta de innegables atractivos y al mismo tiempo de pronóstico en extremo complicado, factores que permiten anticipar desde luego el éxito que alcanzará este meeting y que debe traducirse en numerosas concurrencias y mucho movimiento en las operaciones del sport.

Las malas condiciones en que se encontrará la pista con motivo de la lluvia y la equitativa distribución de los pesos efectuados por el handicapper, vislumbra a priori un resultado difícil, y por lo tanto no será de extrañar si los buenos dividendos se suceden con demasiada frecuencia.

EL CLÁSICO "GUILLERMO ERRÁZURIZ URMENETA" se disputará hoy en el Club Hípico, sobre un recorrido de 2.000 metros, destinado a caballos de 3 años y más, a peso de condición, dotado con \$ 20.000 de premio al vencedor, y en donde han ratificado inscripciones solo tres competidores.

Figura en primer término el cupo en la temporada yfiamarina, conquistando varias

victorias, que culminaron con su fácil triunfo en la milla del clásico Victor Raby. Como se recordará, en aquella oportunidad avanzó por amplio margen a Teta Gallo, Wiesbaden y San Francisco, marcando el magnífico tiempo de 1.35 3/5 para la distancia. El descendiente de Mineral, se presenta después de un corto y merecido descanso luciendo un training completísimo, por cuyo motivo consideramos que es el más calificado para hacer suya la recompensa.

Bogotá II, que se había clasificado tercera de Patou y Alabastro en el premio Ocho de la Prensa, defeccionó después, sin afecciones, en los 2.600 metros del clásico José Luis Walker, en donde remató última, en penosa acción. Naturalmente, que después de una pésima carrera, sus probabilidades resultan bastante problemáticas, y de ahí que estimemos que va tentado un lance punto menos que imposible.

Completando el grupo Campanilero, la empleada de Paranchin, que viene de prolongar un relache, a la que fue sometida a raíz de caer batida por Ma-

se, la milla del Jockey Club Argentino. La pensionista de Figueroa ha sido preparada especialmente para este encuentro, y como su estado no deja nada que desear, resulta temible rival para el defensor de los colores de Rodríguez.

Analizada la opción de los tres competidores y volviendo al pronóstico de la prueba, diremos que nuestras preferencias están por Roldán, al que le asignamos el sitio de honor.

Las pruebas ordinarias Primera carrera Se dará comienzo a la reunión con el premio Píllulo, steeplechase sobre 3.200 metros, reservado a caballos de 3 años y más, cargando el peso de 25.000 libras, y en donde se han dado cita cinco adversarios.

Los preferidos del público serán Lúten y Oldscotch, que se clasificaron en este mismo orden en el premio Manuel Recabarro, sobre 2.600 metros, y Taido, que corre mucho más que

acompañantes, aparte de que salta admirablemente, como lo evidencia en sus ejercicios en privado, pero en todo caso, no conviene desentenderse de la chance de Chatterbox, que puede aprovecharse de cualquier circunstancia para postergar a los ganadores, en donde todavía con el aliciente de un suculento sport.

Por nuestra parte, vamos a dar nuestra opinión, cuyo estado es sobresaliente, dejando a Lúten para el único place.

SEGUNDA CARRERA La segunda carrera, premio Bacchus Rex, condicional sobre 1.000 metros, con recargos por lomas ganadas, ha congregado un lote tan modesto, como numeroso, factores que vienen a dificultar mucho más el pronóstico.

El vencedor habrá de salir a la cabeza, pero una vez que se encuentre en el centro del campo, el favorito, Chile, no podrá escapar, ya que en forma llamativa, lo que seguramente le valdrá muchos partidarios, Terms, que va muy

bien a 54 kilos, con la que se corre una muy probable: Laberinto, que en una carrera muy bien, Alabastro, cuyo estado es imponente; Babilonia, que a 50 kilos va colocada como para no perder y, por último, Sex Appeal, que ganó a Kaffa II y Meimoz en Vña del Ma.

Atención: el magnífico estado en que se encuentra Babilonia, le encomendaremos la defensa de nuestro pronostico, señalando Noviluna y Terms para los otros lugares del marcador.

TERCERA CARRERA Ocupa el tercer lugar del programa el premio Bayaceto, sobre 1.000 metros, con productos de la nueva generación nacidos en Chile, no en donde intervendrán 13 rivales, dispuestos a cambiar de categoría.

La elección habrá de hacerse entre Centro Half, que corrió muy bien en 1.º de Bellaco, rematando quinto; Farnabaz, un hijo de Brown en Salvedad, que se nota muy "puesto"; Granujilla

y La Imperial, que llegaron segundo y tercero, respectivamente, de Tempestuoso, en esta misma distancia; Alhajera, que finalizó detrás de Bellaco y Matari- fe, en el premio José Luis Clavo, y, finalmente, Comoleocure, una descendiente de El Ocho, cuyos

señales son bien satisfactorias. Consecuentes con el sentir general, optaremos por Granujilla que es la línea, pues ya ha batido a varios de sus acompañantes, marcando a Alhajera y Centro Half como sus principales

enemigos. En la Imperial, que llegaron segundo y tercero, respectivamente, de Tempestuoso, en esta misma distancia; Alhajera, que finalizó detrás de Bellaco y Matari- fe, en el premio José Luis Clavo, y, finalmente, Comoleocure, una descendiente de El Ocho, cuyos

señales son bien satisfactorias. Consecuentes con el sentir general, optaremos por Granujilla que es la línea, pues ya ha batido a varios de sus acompañantes, marcando a Alhajera y Centro Half como sus principales

los de mejor chance nos parecen Caupolicano, Rosee, Luisiana Sonda, Ronda, Amuleto, Kurok, y Filigrana, ya sea por sus buenas performances recientes, o en atención al peso que les ha correspondido, pero por otra parte, Cruceiro, Fama II, Prince D'Or y Ofendido cuentan con espléndidos trabajos, y por lo tanto resultan pesados, ya que aquí el apostador debe tener en cuenta de los anteriormente citados.

En vista de que Amuleto va en inmejorables condiciones a 52 kilos, y como sus trabajos son como para no poder perder, lo haremos nuestro favorito, con Luisiana y Rosee para los otros sitios de la tabla.

NOVENA CARRERA Se dará fin a la interesante reunión con el premio Brown, también sobre milla y que ha resultado especial para el deporte, pues aquí el apostador tendrá ancho campo en donde elegir, con la seguridad de cobrar remunerativo dividendo.

Carcamán, Lutecia, Mailto, Jupe, Cadete, Intrigulis y Millán Astray, la mayoría de ellos de lucida actuación en las pasadas reuniones, serán los que se distribuyan al favor del público, pero, a su vez, Cayula, Quebranto y Wiesbaden han evidenciado progresos, a juzgar por sus movidas, y por lo tanto resultan temibles rivales de los citados más arriba.

Basados en la experiencia obtenida por Millán Astray en el Clavo, que Luitana y como recibe ventajas de todos sus enemigos, le daremos nuestra preferencia, marcando a Lutecia y Mailto para los places.

ULTIMAS PERFORMANCES DEL CLUB HIPICO

1.ª carrera.— Premio "Manuel Recabarro".— 2.000 metros.— Vallas.— 1.º Lúten, 71; 2.º Vázquez, 50; 3.º Oldscotch, 68; 4.º Chandra, 50; 5.º Nostromo, 71; 6.º Rodríguez, 50; 7.º J. González, 50; 8.º Nostromo, 71; 9.º Petrov, 71; 10.º Nostromo, 71; 11.º Petrov, 71; 12.º Nostromo, 71; 13.º Petrov, 71; 14.º Nostromo, 71; 15.º Petrov, 71; 16.º Nostromo, 71; 17.º Petrov, 71; 18.º Nostromo, 71; 19.º Petrov, 71; 20.º Nostromo, 71; 21.º Petrov, 71; 22.º Nostromo, 71; 23.º Petrov, 71; 24.º Nostromo, 71; 25.º Petrov, 71; 26.º Nostromo, 71; 27.º Petrov, 71; 28.º Nostromo, 71; 29.º Petrov, 71; 30.º Nostromo, 71; 31.º Petrov, 71; 32.º Nostromo, 71; 33.º Petrov, 71; 34.º Nostromo, 71; 35.º Petrov, 71; 36.º Nostromo, 71; 37.º Petrov, 71; 38.º Nostromo, 71; 39.º Petrov, 71; 40.º Nostromo, 71; 41.º Petrov, 71; 42.º Nostromo, 71; 43.º Petrov, 71; 44.º Nostromo, 71; 45.º Petrov, 71; 46.º Nostromo, 71; 47.º Petrov, 71; 48.º Nostromo, 71; 49.º Petrov, 71; 50.º Nostromo, 71; 51.º Petrov, 71; 52.º Nostromo, 71; 53.º Petrov, 71; 54.º Nostromo, 71; 55.º Petrov, 71; 56.º Nostromo, 71; 57.º Petrov, 71; 58.º Nostromo, 71; 59.º Petrov, 71; 60.º Nostromo, 71; 61.º Petrov, 71; 62.º Nostromo, 71; 63.º Petrov, 71; 64.º Nostromo, 71; 65.º Petrov, 71; 66.º Nostromo, 71; 67.º Petrov, 71; 68.º Nostromo, 71; 69.º Petrov, 71; 70.º Nostromo, 71; 71.º Petrov, 71; 72.º Nostromo, 71; 73.º Petrov, 71; 74.º Nostromo, 71; 75.º Petrov, 71; 76.º Nostromo, 71; 77.º Petrov, 71; 78.º Nostromo, 71; 79.º Petrov, 71; 80.º Nostromo, 71; 81.º Petrov, 71; 82.º Nostromo, 71; 83.º Petrov, 71; 84.º Nostromo, 71; 85.º Petrov, 71; 86.º Nostromo, 71; 87.º Petrov, 71; 88.º Nostromo, 71; 89.º Petrov, 71; 90.º Nostromo, 71; 91.º Petrov, 71; 92.º Nostromo, 71; 93.º Petrov, 71; 94.º Nostromo, 71; 95.º Petrov, 71; 96.º Nostromo, 71; 97.º Petrov, 71; 98.º Nostromo, 71; 99.º Petrov, 71; 100.º Nostromo, 71; 101.º Petrov, 71; 102.º Nostromo, 71; 103.º Petrov, 71; 104.º Nostromo, 71; 105.º Petrov, 71; 106.º Nostromo, 71; 107.º Petrov, 71; 108.º Nostromo, 71; 109.º Petrov, 71; 110.º Nostromo, 71; 111.º Petrov, 71; 112.º Nostromo, 71; 113.º Petrov, 71; 114.º Nostromo, 71; 115.º Petrov, 71; 116.º Nostromo, 71; 117.º Petrov, 71; 118.º Nostromo, 71; 119.º Petrov, 71; 120.º Nostromo, 71; 121.º Petrov, 71; 122.º Nostromo, 71; 123.º Petrov, 71; 124.º Nostromo, 71; 125.º Petrov, 71; 126.º Nostromo, 71; 127.º Petrov, 71; 128.º Nostromo, 71; 129.º Petrov, 71; 130.º Nostromo, 71; 131.º Petrov, 71; 132.º Nostromo, 71; 133.º Petrov, 71; 134.º Nostromo, 71; 135.º Petrov, 71; 136.º Nostromo, 71; 137.º Petrov, 71; 138.º Nostromo, 71; 139.º Petrov, 71; 140.º Nostromo, 71; 141.º Petrov, 71; 142.º Nostromo, 71; 143.º Petrov, 71; 144.º Nostromo, 71; 145.º Petrov, 71; 146.º Nostromo, 71; 147.º Petrov, 71; 148.º Nostromo, 71; 149.º Petrov, 71; 150.º Nostromo, 71; 151.º Petrov, 71; 152.º Nostromo, 71; 153.º Petrov, 71; 154.º Nostromo, 71; 155.º Petrov, 71; 156.º Nostromo, 71; 157.º Petrov, 71; 158.º Nostromo, 71; 159.º Petrov, 71; 160.º Nostromo, 71; 161.º Petrov, 71; 162.º Nostromo, 71; 163.º Petrov, 71; 164.º Nostromo, 71; 165.º Petrov, 71; 166.º Nostromo, 71; 167.º Petrov, 71; 168.º Nostromo, 71; 169.º Petrov, 71; 170.º Nostromo, 71; 171.º Petrov, 71; 172.º Nostromo, 71; 173.º Petrov, 71; 174.º Nostromo, 71; 175.º Petrov, 71; 176.º Nostromo, 71; 177.º Petrov, 71; 178.º Nostromo, 71; 179.º Petrov, 71; 180.º Nostromo, 71; 181.º Petrov, 71; 182.º Nostromo, 71; 183.º Petrov, 71; 184.º Nostromo, 71; 185.º Petrov, 71; 186.º Nostromo, 71; 187.º Petrov, 71; 188.º Nostromo, 71; 189.º Petrov, 71; 190.º Nostromo, 71; 191.º Petrov, 71; 192.º Nostromo, 71; 193.º Petrov, 71; 194.º Nostromo, 71; 195.º Petrov, 71; 196.º Nostromo, 71; 197.º Petrov, 71; 198.º Nostromo, 71; 199.º Petrov, 71; 200.º Nostromo, 71; 201.º Petrov, 71; 202.º Nostromo, 71; 203.º Petrov, 71; 204.º Nostromo, 71; 205.º Petrov, 71; 206.º Nostromo, 71; 207.º Petrov, 71; 208.º Nostromo, 71; 209.º Petrov, 71; 210.º Nostromo, 71; 211.º Petrov, 71; 212.º Nostromo, 71; 213.º Petrov, 71; 214.º Nostromo, 71; 215.º Petrov, 71; 216.º Nostromo, 71; 217.º Petrov, 71; 218.º Nostromo, 71; 219.º Petrov, 71; 220.º Nostromo, 71; 221.º Petrov, 71; 222.º Nostromo, 71; 223.º Petrov, 71; 224.º Nostromo, 71; 225.º Petrov, 71; 226.º Nostromo, 71; 227.º Petrov, 71; 228.º Nostromo, 71; 229.º Petrov, 71; 230.º Nostromo, 71; 231.º Petrov, 71; 232.º Nostromo, 71; 233.º Petrov, 71; 234.º Nostromo, 71; 235.º Petrov, 71; 236.º Nostromo, 71; 237.º Petrov, 71; 238.º Nostromo, 71; 239.º Petrov, 71; 240.º Nostromo, 71; 241.º Petrov, 71; 242.º Nostromo, 71; 243.º Petrov, 71; 244.º Nostromo, 71; 245.º Petrov, 71; 246.º Nostromo, 71; 247.º Petrov, 71; 248.º Nostromo, 71; 249.º Petrov, 71; 250.º Nostromo, 71; 251.º Petrov, 71; 252.º Nostromo, 71; 253.º Petrov, 71; 254.º Nostromo, 71; 255.º Petrov, 71; 256.º Nostromo, 71; 257.º Petrov, 71; 258.º Nostromo, 71; 259.º Petrov, 71; 260.º Nostromo, 71; 261.º Petrov, 71; 262.º Nostromo, 71; 263.º Petrov, 71; 264.º Nostromo, 71; 265.º Petrov, 71; 266.º Nostromo, 71; 267.º Petrov, 71; 268.º Nostromo, 71; 269.º Petrov, 71; 270.º Nostromo, 71; 271.º Petrov, 71; 272.º Nostromo, 71; 273.º Petrov, 71; 274.º Nostromo, 71; 275.º Petrov, 71; 276.º Nostromo, 71; 277.º Petrov, 71; 278.º Nostromo, 71; 279.º Petrov, 71; 280.º Nostromo, 71; 281.º Petrov, 71; 282.º Nostromo, 71; 283.º Petrov, 71; 284.º Nostromo, 71; 285.º Petrov, 71; 286.º Nostromo, 71; 287.º Petrov, 71; 288.º Nostromo, 71; 289.º Petrov, 71; 290.º Nostromo, 71; 291.º Petrov, 71; 292.º Nostromo, 71; 293.º Petrov, 71; 294.º Nostromo, 71; 295.º Petrov, 71; 296.º Nostromo, 71; 297.º Petrov, 71; 298.º Nostromo, 71; 299.º Petrov, 71; 300.º Nostromo, 71; 301.º Petrov, 71; 302.º Nostromo, 71; 303.º Petrov, 71; 304.º Nostromo, 71; 305.º Petrov, 71; 306.º Nostromo, 71; 307.º Petrov, 71; 308.º Nostromo, 71; 309.º Petrov, 71; 310.º Nostromo, 71; 311.º Petrov, 71; 312.º Nostromo, 71; 313.º Petrov, 71; 314.º Nostromo, 71; 315.º Petrov, 71; 316.º Nostromo, 71; 317.º Petrov, 71; 318.º Nostromo, 71; 319.º Petrov, 71; 320.º Nostromo, 71; 321.º Petrov, 71; 322.º Nostromo, 71; 323.º Petrov, 71; 324.º Nostromo, 71; 325.º Petrov, 71; 326.º Nostromo, 71; 327.º Petrov, 71; 328.º Nostromo, 71; 329.º Petrov, 71; 330.º Nostromo, 71; 331.º Petrov, 71; 332.º Nostromo, 71; 333.º Petrov, 71; 334.º Nostromo, 71; 335.º Petrov, 71; 336.º Nostromo, 71; 337.º Petrov, 71; 338.º Nostromo, 71; 339.º Petrov, 71; 340.º Nostromo, 71; 341.º Petrov, 71; 342.º Nostromo, 71; 343.º Petrov, 71; 344.º Nostromo, 71; 345.º Petrov, 71; 346.º Nostromo, 71; 347.º Petrov, 71; 348.º Nostromo, 71; 349.º Petrov, 71; 350.º Nostromo, 71; 351.º Petrov, 71; 352.º Nostromo, 71; 353.º Petrov, 71; 354.º Nostromo, 71; 355.º Petrov, 71; 356.º Nostromo, 71; 357.º Petrov, 71; 358.º Nostromo, 71; 359.º Petrov, 71; 360.º Nostromo, 71; 361.º Petrov, 71; 362.º Nostromo, 71; 363.º Petrov, 71; 364.º Nostromo, 71; 365.º Petrov, 71; 366.º Nostromo, 71; 367.º Petrov, 71; 368.º Nostromo, 71; 369.º Petrov, 71; 370.º Nostromo, 71; 371.º Petrov, 71; 372.º Nostromo, 71; 373.º Petrov, 71; 374.º Nostromo, 71; 375.º Petrov, 71; 376.º Nostromo, 71; 377.º Petrov, 71; 378.º Nostromo, 71; 379.º Petrov, 71; 380.º Nostromo, 71; 381.º Petrov, 71; 382.º Nostromo, 71; 383.º Petrov, 71; 384.º Nostromo, 71; 385.º Petrov, 71; 386.º Nostromo, 71; 387.º Petrov, 71; 388.º Nostromo, 71; 389.º Petrov, 71; 390.º Nostromo, 71; 391.º Petrov, 71; 392.º Nostromo, 71; 393.º Petrov, 71; 394.º Nostromo, 71; 395.º Petrov, 71; 396.º Nostromo, 71; 397.º Petrov, 71; 398.º Nostromo, 71; 399.º Petrov, 71; 400.º Nostromo, 71; 401.º Petrov, 71; 402.º Nostromo, 71; 403.º Petrov, 71; 404.º Nostromo, 71; 405.º Petrov, 71; 406.º Nostromo, 71; 407.º Petrov, 71; 408.º Nostromo, 71; 409.º Petrov, 71; 410.º Nostromo, 71; 411.º Petrov, 71; 412.º Nostromo, 71; 413.º Petrov, 71; 414.º Nostromo, 71; 415.º Petrov, 71; 416.º Nostromo, 71; 417.º Petrov, 71; 418.º Nostromo, 71; 419.º Petrov, 71; 420.º Nostromo, 71; 421.º Petrov, 71; 422.º Nostromo, 71; 423.º Petrov, 71; 424.º Nostromo, 71; 425.º Petrov, 71; 426.º Nostromo, 71; 427.º Petrov, 71; 428.º Nostromo, 71; 429.º Petrov, 71; 430.º Nostromo, 71; 431.º Petrov, 71; 432.º Nostromo, 71; 433.º Petrov, 71; 434.º Nostromo, 71; 435.º Petrov, 71; 436.º Nostromo, 71; 437.º Petrov, 71; 438.º Nostromo, 71; 439.º Petrov, 71; 440.º Nostromo, 71; 441.º Petrov, 71; 442.º Nostromo, 71; 443.º Petrov, 71; 444.º Nostromo, 71; 445.º Petrov, 71; 446.º Nostromo, 71; 447.º Petrov, 71; 448.º Nostromo, 71; 449.º Petrov, 71; 450.º Nostromo, 71; 451.º Petrov, 71; 452.º Nostromo, 71; 453.º Petrov, 71; 454.º Nostromo, 71; 455.º Petrov, 71; 456.º Nostromo, 71; 457.º Petrov, 71; 458.º Nostromo, 71; 459.º Petrov, 71; 460.º Nostromo, 71; 461.º Petrov, 71; 462.º Nostromo, 71; 463.º Petrov, 71; 464.º Nostromo, 71; 465.º Petrov, 71; 466.º Nostromo, 71; 467.º Petrov, 71; 468.º Nostromo, 71; 469.º Petrov, 71; 470.º Nostromo, 71; 471.º Petrov, 71; 472.º Nostromo, 71; 473.º Petrov, 71; 474.º Nostromo, 71; 475.º Petrov, 71; 476.º Nostromo, 71; 477.º Petrov, 71; 478.º Nostromo, 71; 479.º Petrov, 71; 480.º Nostromo, 71; 481.º Petrov, 71; 482.º Nostromo, 71; 483.º Petrov, 71; 484.º Nostromo, 71; 485.º Petrov, 71; 486.º Nostromo, 71; 487.º Petrov, 71; 488.º Nostromo, 71; 489.º Petrov, 71; 490.º Nostromo, 71; 491.º Petrov, 71; 492.º Nostromo, 71; 493.º Petrov, 71; 494.º Nostromo, 71; 495.º Petrov, 71; 496.º Nostromo, 71; 497.º Petrov, 71; 498.º Nostromo, 71; 499.º Petrov, 71; 500.º Nostromo, 71; 501.º Petrov, 71; 502.º Nostromo, 71; 503.º Petrov, 71; 504.º Nostromo, 71; 505.º Petrov, 71; 506.º Nostromo, 71; 507.º Petrov, 71; 508.º Nostromo, 71; 509.º Petrov, 71; 510.º Nostromo, 71; 511.º Petrov, 71; 512.º Nostromo, 71; 513.º Petrov, 71; 514.º Nostromo, 71; 515.º Petrov, 71; 516.º Nostromo, 71; 517.º Petrov, 71; 518.º Nostromo, 71; 519.º Petrov, 71; 520.º Nostromo, 71; 521.º Petrov, 71; 522.º Nostromo, 71; 523.º Petrov, 71; 524.º Nostromo, 71; 525.º Petrov, 71; 526.º Nostromo, 71; 527.º Petrov, 71; 528.º Nostromo, 71; 529.º Petrov, 71; 530.º Nostromo, 71; 531.º Petrov, 71; 532.º Nostromo, 71; 533.º Petrov, 71; 534.º Nostromo, 71; 535.º Petrov, 71; 536.º Nostromo, 71; 537.º Petrov, 71; 538.º Nostromo, 71; 539.º Petrov, 71; 540.º Nostromo, 71; 541.º Petrov, 71; 542.º Nostromo, 71; 543.º Petrov, 71; 544.º Nostromo, 71; 545.º Petrov, 71; 546.º Nostromo, 71; 547.º Petrov, 71; 548.º Nostromo, 71; 549.º Petrov, 71; 550.º Nostromo, 71; 551.º Petrov, 71; 552.º Nostromo, 71; 553.º Petrov, 71; 554.º Nostromo, 71; 555.º Petrov, 71; 556.º Nostromo, 71; 557.º Petrov, 71; 558.º Nostromo, 71; 559.º Petrov, 71; 560.º Nostromo, 71; 561.º Petrov, 71; 562.º Nostromo, 71; 563.º Petrov, 71; 564.º Nostromo, 71; 565.º Petrov, 71; 566.º Nostromo, 71; 567.º Petrov, 71; 568.º Nostromo, 71; 569.º Petrov, 71; 570.º Nostromo, 71; 571.º Petrov, 71; 572.º Nostromo, 71; 573.º Petrov, 71; 574.º Nostromo, 71; 575.º Petrov, 71; 576.º Nostromo, 71; 577.º Petrov, 71; 578.º Nostromo, 71; 579.º Petrov, 71; 580.º Nostromo, 71; 581.º Petrov, 71; 582.º Nostromo, 71; 583.º Petrov, 71; 584.º Nostromo, 71; 585.º Petrov, 71; 586.º Nostromo, 71; 587.º Petrov, 71; 588.º Nostromo, 71; 589.º Petrov, 71; 590.º Nostromo, 71; 591.º Petrov, 71; 592.º Nostromo, 71; 593.º Petrov, 71; 594.º Nostromo, 71; 595.º Petrov, 71; 596.º Nostromo, 71; 597.º Petrov, 71; 598.º Nostromo, 71; 599.º Petrov, 71; 600.º Nostromo, 71; 601.º Petrov, 71; 602.º Nostromo, 71; 603.º Petrov, 71; 604.º Nostromo, 71; 605.º Petrov, 71; 606.º Nostromo, 71; 607.º Petrov, 71; 608.º Nostromo, 71; 609.º Petrov, 71; 610.º Nostromo, 71; 611.º Petrov, 71; 612.º Nostromo, 71; 613.º Petrov, 71; 614.º Nostromo, 71; 615.º Petrov, 71; 616.º Nostromo, 71; 617.º Petrov, 71; 618.º Nostromo, 71; 619.º Petrov, 71; 620.º Nostromo, 71; 621.º Petrov, 71; 622.º Nostromo, 71; 623.º Petrov, 71; 624.º Nostromo, 71; 625.º Petrov, 71; 626.º Nostromo, 71; 627.º Petrov, 71; 628.º Nostromo, 71; 629.º Petrov, 71; 630.º Nostromo, 71; 631.º Petrov, 71; 632.º Nostromo, 71; 633.º Petrov, 71; 634.º Nostromo, 71; 635.º Petrov, 71; 636.º Nostromo, 71; 637.º Petrov, 71; 638.º Nostromo, 71; 639.º Petrov, 71; 640.º Nostromo, 71; 641.º Petrov, 71; 642.º Nostromo, 71; 643.º Petrov, 71; 644.º Nostromo, 71; 645.º Petrov, 71; 646.º Nostromo, 71; 647.º Petrov, 71; 648.º Nostromo, 71; 649.º Petrov, 71; 650.º Nostromo, 71; 651.º Petrov, 71; 652.º Nostromo, 71; 653.º Petrov, 71; 654.º Nostromo, 71; 655.º Petrov, 71; 656.º Nostromo, 71; 657.º Petrov, 71; 658.º Nostromo, 71; 659.º Petrov, 71; 660.º Nostromo, 71; 661.º Petrov, 71; 662.º Nostromo, 71; 663.º Petrov, 71; 664.º Nostromo, 71; 665.º Petrov, 71; 666.º Nostromo, 71; 667.º Petrov, 71; 668.º Nostromo, 71; 669.º Petrov, 71; 670.º Nostromo, 71; 671.º Petrov, 71; 672.º Nostromo, 71; 673.º Petrov, 71; 674.º Nostromo, 71; 675.º Petrov, 71; 676.º Nostromo, 71; 677.º Petrov, 71; 678.º Nostromo, 71; 679.º Petrov, 71; 680.º Nostromo, 71; 681.º Petrov, 71; 682.º Nostromo, 71; 683.º Petrov, 71; 684.º Nostromo, 71; 685.º Petrov, 71; 686.º Nostromo, 71; 687.º Petrov, 71; 688.º Nostromo, 71; 689.º Petrov, 71; 690.º Nostromo, 71; 691.º Petrov, 71; 692.º Nostromo, 71; 693.º Petrov, 71; 694.º Nostromo, 71; 695.º Petrov, 71; 696.º Nostromo, 71; 697.º Petrov, 71; 698.º Nostromo, 71; 699.º Petrov, 71; 700.º Nostromo, 71; 701.º Petrov, 71; 702.º Nostromo, 71; 703.º Petrov, 71; 704.º Nostromo, 7

"CHRISTUS", HOY EN EL CAUPO. LICAN POR LA CIA. ANIBAL REYNA

Hoy, en funciones de vermuta y noche del Teatro Caupolicán, la Compañía Dramática Española Anibal Reyna hace las dos últimas representaciones del poema sacro bíblico "Christus, el Divino Crucificado" elenco que en Viernes Santo, obtuvo éxito destacándose la intervención de Joaquín Montero, Conchita Busón, María Llopert, Rodolfo Oneto, Teresa Venegas, Mandrita Fernández, Agustín Orre-

quía y otros valores de la escena hablada. Las representaciones de "Christus", se hacen con vestuarios, decoraciones y utilería, hechos por el Teatro Municipal. Las dos últimas representaciones de hoy de Christus, son precedidas del film Fox 1941, "El Gran Mandamiento" por John Beal, al mismo estilo del "Signo de la Cruz".

"SU NOCHE DE BODAS" Y EL VEN. TRILOCUO AGUDIEZ EN LAS TRES FUNCIONES DE HOY DEL IMPERIO

Magníficas resultaron ayer las funciones del Teatro Imperio. Principalmente la matinee estuvo concurridísima por los niños, que pasaron una tarde de risa y alegría, primeramente con la divertida comedia "Su noche de bodas", que es muy apropiada para el mundo infantil, pues es graciosa y en ella no hay ni una sombra de doble intención o de esos retruécacos que no siempre están muy de acuerdo con la moralidad y, por el contrario su comedia es del mejor tono. Pero donde la alegría de los penecas, llegó a su máximo fue en la presentación de Agudiez y toda su "troupe" de muñecos, que divirtieron a grandes y chicos con lo mejor de su repertorio y con salidas oportunísimas.

"MUJERES QUE MAÑANA SERAN HOMBRES", HOY EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Un éxito constituyó la reaparición de la Compañía Bataclón "Córdoz". Anoche numeroso público aplaudió la nueva revista de estreno intitulada "Mujeres que mañana serán hombres". El debut de los elementos traídos de Buenos Aires despertó expectación. Se confirmaron ampliamente las referencias del Caruso Negro, un gran artista de color que tiene voz, temperamento y emotividad para interpretar el dolorido folclor de su raza. La canciónista argentina Rosita Cortez fue aplaudida en sus interpretaciones de tangos y rancheras. El españolismo Trío Moreno, Irma Moll y su trío de fantasistas, la vedette brasileña Gloria del Castillo, el conjunto de 16 segundas tiple bailarinas, también actúan en los cuartos principales, siendo aplaudidos.

Derlinda Araya, la folklorista criolla. Olga Donoso, Alejandro Lara, Orlando de la Vega, Gastón Arce y Raúl Latorre, gustan bastante en el cuadro cómico hablado.

Las nuevas representaciones de hoy de "Mujeres que mañana serán hombres", son precedidas del film Metro con Wallace Beery, "Puños de Hierro" y la argentina de Ali Salem de Baraja, "La Quinta Columna".

Beneficio de Orlando Castillo

Uno de los actores cómicos más queridos de nuestro público y que ha sabido ganarse las más amplias simpatías por su labor brillante y graciosa, es indudablemente Orlando Castillo, el simpático gordo que hace las delicias del público asistente al Coliseo.

Pues bien, la Compañía de Revistas IV Centenario está preparando la función en honor y beneficio de Castillo, función que se efectuará en la noche del martes próximo y que tendrá caracteres de verdadero acontecimiento artístico, pues se han programado dos de las revistas en que el festejado tiene mayor lucimiento y habrá además un formidable acto de variedades con la participación de destacados elementos de nuestra escena, que han querido testimoniar al afecto que Orlando Castillo ha sabido conquistar entre sus compañeros.

Teatro Club de Señoras

HOY 2.30: ESTUPIDA MATINEE PARA MAYORES Y MENORES HIJOS DE LA FABANDULA, por Mickey Rooney y Judy Garland, TARZAN Y SU HIJO, por Johnny Weissmuller, aventuras en la selva, DULCE VENGANZA, por la Pandilla, y LAS MARAVILLAS DE PETUNIA, dibujo en colores. GRANDES \$ 2.60 BALCON \$ 1.60 6 y 9 30 DOS MARAVILLOSAS CINTAS PARA MAYORES ESPOSA ALQUILADA Elocante producción por Rosalind Russell y Brian Aherne. DULCE ILUSION La más sorprendente creación de Deanna Durbin Tarde: Placa numerada \$ 1.60 Balcon numerada \$ 3.60 Noche: Placa \$ 3.60 Balcon \$ 3.60 ENTRADAS EN VENTA DESDE LAS 10 A. M.

CIA CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

CENTRAL-SANTALUCIA
S. P. M.: Matinée Infantil
PROGRAMA COMICO (Mayores y menores)
6.30 P. M. 10 P. M.
KITTY FOYLE
(Españismo de amor)
por Ginger Rogers
(No recomendable)

CONTINENTAL CERVANTES
2.45 P. M. 3 P. M. 6.30-10 P. M.
"EL HIJO DE MONTECRISTO" "El Ladrón de Bagdad"
(Mayores y menores)
y 5a de LA CALAVERA (Mayores y menores)
6.30 P. M. 10 P. M.
EL HIJO DE MONTECRISTO
por la mujer más linda del cine Joan Bennett
(Mayores y menores)

ORIENTE ALCAZAR
2.30 P. M. 2.30 P. M.
ARIZONA: 4a de La Calavera y 4a de Agentes secretos (May. y Men.)
6.30 P. M. 9.30 P. M.
KITTY FOYLE
(Españismo de amor)
por Joan Bennett
(Mayores y menores)

ALAMEDA-PORTUGAL
2 P. M. 2 P. M.
ARIZONA: 4a de La Calavera y 4a de Agentes secretos (May. y Men.)
6 P. M. 9.30 P. M.
KITTY FOYLE
(Españismo de amor)
por Joan Bennett
(No recomendable)

HOY IMPERIO
COMPANIA NACIONAL DE COMEDIAS
VENTURITA LOPEZ PIRIS
3.15 P. M. 6.45 P. M. 10 P. M.
3a. representación: "Su noche de bodas"
y fin de fiesta por el aplaudido ventriloco
AGUDIEZ
(Localidades numeradas en venta)

CIA CINEMATOGRAFICA ITALO-CHILENA

EMISORAS OTTO BECKE
ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS
TRANSMITE HOY LAS SIGUIENTES OFERTAS DEL DIARIO LA NACION

12.45 A 13 HORAS
PLUMAS FUENTE, LAPICES, arreglo. Galería Alessandri 30
GUENDELMAN, SASTRE, SAN Diego 850
DR. VI. RELOJERO ESPECIALIDAD composuras Alameda 773, Of. 11
MORAN, COMPOSTURAS RELOJES, San Diego 162
FABLETAS JEWELL, ENFERMEDADES al hígado, Píldoras en las Farmacias
SANTERIA DRINBERG, SAN Antonio 470
BANOS, "MERIDA", CHACABUCO 12
CALENTADORES A GAS, FCA, "Merida" Chacabuco 12
MALLAS Y TEJIDOS DE ALAMBRE, Chacabuco 12
MUEBLES FINOS, JORGE DE LA Maza Basculan, Olivos 961, Fono 621121

22 A 22 15 HORAS
DEVOLUCION, LIQUIDAMOS TABLAS, pisos, etc. Ayda, General Bustamante 772
NUEVA DEVOLUCION, CINC, Galerías, roble, etc. Ejercito 732
VESTIDOS, ABRIGOS, UNIFORMES, Cabello Lino, Delicias 2517
HOTEL AZOR, ESTADO 45, Fono 84474
REVELADOS, COPIAS, CASA Hans Frey, Huérfanos 1066, PISO 2.º
INSTALACIONES PARA NEGOCIOS, Gálvez 128
TRAMITACIONES Y CONSTRUCCIONES por Cajas, Huérfanos 1294
DEPOSITO PUERTAS Y VENTANAS, San Diego 743
MENTALISTA, QUIROMANTICA Pinto 1668
FAMILIA EXTRANJERA, VENDEDOR dormitorio, comedor, etc. Serrano 127

T. VICTORIA Martes

La comedia picantita, pero sabrosa; audaz, pero divertida; inquietante, pero genial... La película más comentada, más aplaudida y más deseada:

"ARLETTE y su PAPA"

(En copia nueva)
(No recomendable para señoras)
Jules Berry, Elvira Popesco, Maxdearly y Renee Saint Cir.

Vaya Ud. al Teatro VICTORIA a reír con el ingenio, la picardía y la gracia de este colosal FILM FRANCES que todo el mundo quiere ver otra vez. Obras como ésta no llegan todos los días. Aprovechela. Los tiempos son duros y amargos y es preciso alegrarse de algún modo. "ARLETTE Y SU PAPA" es el mejor remedio para los neurasténicos. Marca "Triunfo Film". (Distr. Ibarra y Cia.)

LAS REVISTAS DEL COLISEO

Nuevo triunfo para las huestes revisteriles que dirige Carlos Carola en el Coliseo, fue el estreno revisteril de los mismos autores de "Perdón, es usted maravilloso", que ahora se han superado para presentar una producción de gran originalidad y que fué recibida con gran expectación por el público que concurre a recrearse con el magnífico espectáculo de género frívolo que ofrece la Compañía de Revistas IV Centenario.

BETTY ARANDA Y ANITA GONZALEZ ACTUARAN EN EL BENEFICIO DE LOS ALUMNOS DEL LICEO MIGUEL LUIS AMUNATEGUI

El sábado 26 del pte., se efectuará una matinee en el Teatro Alcazar, a beneficio de los sesenta años del Liceo Miguel Luis Amunátegui, para reunir fondos pro viaje de estudios al sur del país. En esta función cabe destacar la desinteresada actuación de los artistas, Anita González y Betty Aranda, quienes con la gentileza que las caracteriza, han ofrecido su cooperación a este festival, junto con ellas actuarán otros artistas de la capital y ellos son: Agudiez, con su inimitable Don Pánfilo, la gran pareja de cancionistas Dorita Medel y Paco Vilela y otros elementos consagrados en las tablas. Además se pasará la hermosa película "Tres sarnas juntos", por las famosas estrellas Vivian Leigh y Lawrence Olivier.

Los alumnos del Liceo Amunátegui nos encargan agradecer anticipadamente la atención de los artistas que tomarán parte en esta función, y nos avisan que las entradas están en venta en la boletería del Teatro Alcazar.

METRO
G. R. M. - 6.30 y 10 P. M.
MAYORES DE 15 AÑOS
LOCALIDADES EN VENTA

CLARK GABLE
SPENCER TRACY
CLAUDETTE COLBERT
HEDY LAMARR
EL FRUTO DORADO

HOY A LAS 11 DE LA MAÑANA
Colosal matinee infantil

1.º Noticiario Inglés.
2.º Pesca por mayor.
3.º El ratón se ríe del gato.
4.º Don Cristóbalito.
5.º Noticiario Metro.

6.º Se necesita espanta pájaro.
7.º 8.º y 9.º La función TERRY y LOS PIRATAS.
10. Vagabundo millonario.

PRECIO UNICO: \$ 2.60

COLISEO HOY
Sigue el éxito de las actuaciones de la Cia. de Revistas IV Centenario

El último gran suceso de los festivos autores CARLOS CAROLA y ROBERTO LOPEZ MENESES con música de E. DE BRIGANTI:

AQUI HAY ASIENTO SEÑORITA

Además, la obra de gran aparato de R. Hurtado Borne y Amadeo González musicada por E. de Briganti:

"LA MARCHA DEL TIEMPO"
LOCALIDADES AGOTANDOSE

Martes CENTRAL

Gloria JEAN
EL RUISEÑOR DE HOLLYWOOD

Robert STACK
EL GALAN DE "LA HORA FATAL"

con **CAUBREY SMITH**
NAN GREY-EUGENE PALLETE
en

"CACHITO DE CIELO"

Técnica perfecta, música sin par, derroche de canciones, gracia juvenil, pasajes humorísticos, relampagueantes toques de tristeza, esas son las características de esta película, donde se ofrece en toda su gracia incomparable GLORIA JEAN, el ruiseñor de Hollywood.

¡SUBMARINO A LA VISTA!



LOS QUE NO REGRESARON

con
**CONSTANCE BENNETT
Y PAT O'BRIEN**

Mortes CONTINENTAL

La odisea de los que huyen de Europa en llamas en busca de lugares de paz y viven horas de terror y angustia en un mar plagado de submarinos.

EL MARTES HOMENAJEAN AL APLAUDIDO ACTOR CHILENO ORLANDO CASTILLO, LOS DE LAS REVISTAS DEL COLISEO

Uno de los artistas más queridos de nuestro ambiente es sin lugar a dudas Orlando Castillo, actor sobrio, estudioso, honrado y de una voz única, a quien la Cia. de Revistas IV Centenario, que con tanto éxito viene actuando desde hace tres meses en el Coliseo, le rinde un cálido homenaje la noche del martes próximo.



tanto ha gustado y en la que él tiene lucida actuación. También subirá a escena una obra que viene consiguiendo un éxito enorme. Fuera de la representación de las dos revistas, CASTILLO presentará un Acto de Gala en el que actuarán distinguidos artistas chilenos que han querido asociarse a la fiesta que se le ofrece a CASTILLO.

Desde hoy están a la venta las localidades, las que pueden reservarse en la boletería desde las 10 de la mañana o por teléfono al N.º 89075.

SINTONICE

EMISORAS OTTO BECKER
ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS
SANTIAGO DE CHILE

ELIJA USTED ENTRE:
DEA CORAL-ELBA MORENO-PURITA SOUZA Y YOLANDA PRADO

A LA CANDIDATA QUE HA DE REPRESENTAR A NUESTRAS EMISORAS EN EL GRAN CONCURSO "MISS RADIO"

Actúan los días Lunes, Miércoles y Viernes, de 21 a 22 horas.

Auditorium OTTO BECKER Estado 360

HOY a las 6 y 9:30 REAPARICION

REVISTAS BATACLAN BALMACEIDA

HOY a las 6 y 9:30, mayóres, 4 platos, \$ 2.40 balcón y \$ 1.40 galería. DOMINGO TRIPLE, Wallace Beery en PURO DE HIERRO y LA QUINTA CALUMNIA, además, en escena COMPANIA REVIS TERIL, el españolismo TRIO MORENO y la brasileña MARUJA NATAL en:

"MUJERES QUE MANANA SERAN HOMBRES..."

Además, MARY Y GRACIELA, EL CARUSO NEGRO y 18 bailarinas y el tenor lírico español MANUEL AMORET, Grandes débuts

MATINEE BALMACEIDA: Hoy 2.10, primera función AVENTURAS DE RED RYDER, episodio 1 y 2; LA CARGA DE LA CABALLERIA LIGERA UN TIO CON TODA LA BARBA, Joe E. Brown y Sombra Misteriosa, 3.a

ESMERALDA-O'HIGGINS

HOY 6 y 9:30, mayóres, ANA BOTHERN en:

"La Desdeñada"

Además, Rosalind Russell en:

"ESPOSA ALQUILADA"

2 sucesos especiales. MATINEE ESMERALDA: Hoy 2.10, AVENTURAS DE RED RYDER, primera, AGENTES SECRETOS JUVENILES 2.a: LOS TRES AVENTUREROS 3.a: MANTENIENDO A LOS LANCEROS DE BENGALA

HOY a las 6 y 9:30, may. Estreno Metro 1941

"La Desdeñada"

con Ana Bothern; además:

LA QUINTA CALUMNIA

estreno cómico argentino MATINEE O'HIGGINS: Hoy 2.10, Red Ryder, 2.a Terry y los Piratas, 3.a Sombra Misteriosa, 4.a LA CARGA DE LA CABALLERIA LIGERA (Menores)

CAUPOLICAN

TELEFONO 85912

HOY en vermouth 6.10 y 9.30, mayóres y menores. CINE CATOLICO Y ESPECTACULO CAUPOLICAN ESCENICO, en primera parte, el film Fox 1941, EL GRAN MANDAMIENTO; en segunda, CIA ESPANOLA ANIBAL REYNA en las representaciones sacro-bufoles.

"CHRISTUS, EL DIVINO CRUCIFICADO"

En Pasión en persona... \$ 5 platos \$ 3.40 balcón y \$ 1.40 galería

MATINEE CAUPOLICAN, HOY 2.10, menores LA CARGA DE LA CABALLERIA LIGERA, RED RYDER, 2.a: TERRY, 3.a y LOS TRES CHIFLADOS

REAL-VICTORIA-SANTIAGO

TELEFONO 63555 TELEFONO 60198

MATINEE A LAS 3 P. M. Platea \$ 4.— NOCHE A LAS 10 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. Platea \$ 5.—

Ultimas exhibiciones de la producción Paramount:

Siete Jinetes de la Victoria

(Mayores y menores) por Gary Cooper, Paulette Goddard y Madeleine Carroll

El lunes gran estreno **"ENTENTE CORDIALE"** por VICTOR FRANGEN

MATINEE TARDE Y NOCHE Penúltimas exhibiciones de la película española por Conchita Piquer, Nino Marchena y Manuel Luna:

"LA DOLORES"

con música del maestro Simeón

Complemento: Descriptiva sobre natiación. Sinopsis y Noticiario Paramount.

Hoy matinal, a las 11 horas Entrada \$ 2.30 **"FRENTE A LOS HURACANES"** por Freddie Bartholomew

EL MEJOR PAPA DEL MUNDO

con **ELIAS ALIPPI ANGEL MAGANA y Nury Montse**

REIRA A GRITOS, PERO TAMBIEN SE EMOCIONARA PROFUNDAMENTE

Una cinta argentina hecha para todos los países y para todos los tiempos y que, sin embargo, nos parecerá de la más palpitante actualidad!

Lumiton

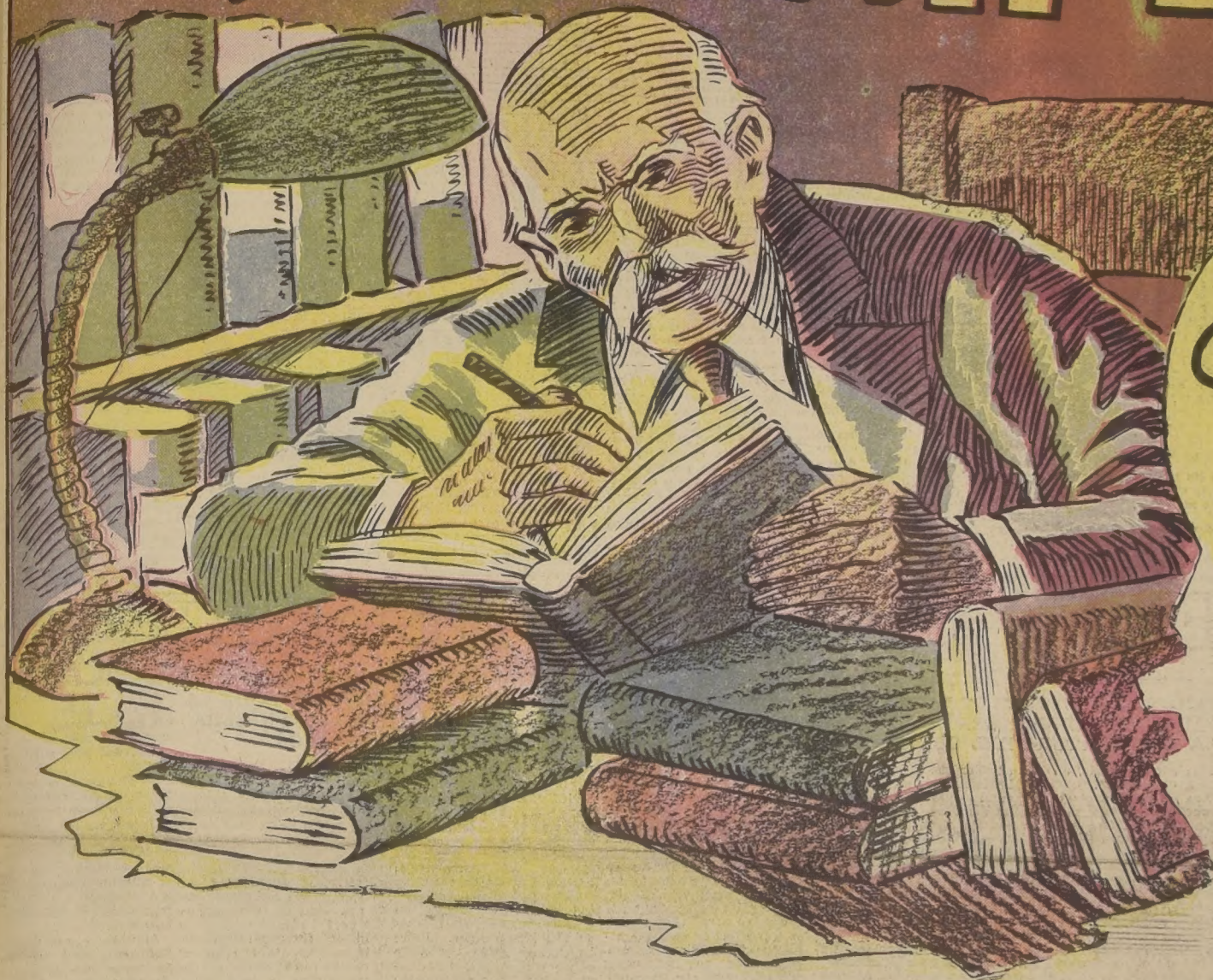
MARTES Teatro SANTA LUCIA

GUIA DEL ESPECTADOR TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS	CINES	VARIEDADES
BALMACEIDA — Artesanos 841 — Teléfono número 8 8768 — Compañía de Revistas Condor: Matinée: La carga de la Caballería Ligera; Un tio con toda la barba; Nuevas aventuras de Red Ryder, 1.a; La sombra misteriosa, 3.a y cómica; Vermouth y noche: Cine: Puños de hierro y noche: La Quinta Calumnia, Revistas Condor: Mujeres que mañana serán hombres. COLISEO — Arturo Prat 1061 — Teléfono número 8 2228 — Cia. de Revistas IV Centenario: Vermouth y noche: La marcha del tiempo y Aquí hay asiento señorita. IMPERIO — Estado No 289 — Teléfono número 8 0130 — Cia. Venturina López Pira: Matinée: Vermouth y noche: Su noche de bodas, y el ventrílocuo Agudiez. APOLO — Victoria No 758 — Teléfono número 8 1468 — Matinée: Corazón de Catita; La desheredado, sin madre y Terry y los piratas; Vermouth y noche: El hombre que quisiera ser un dios por un niño. ALMAGRO — Plaza Almagro — Teléfono número 8 3443 — Matinée: Nupcias de aventuras; Kid Carson; Sombra misteriosa; Vermouth y noche: Corsario fantasma y Arizona. ALCAZAR — Plaza Almagro — Teléfono número 8 3443 — Matinée: Arizona; 3.a de La	CAUPOLICAN — San Diego No 888 — Teléfono número 81876 — Matinée: La carga de la Caballería Ligera; Terry y los piratas; 2.a; Aventuras de Red Ryder; 2.a; y cómica; Vermouth y noche: Cine: El Gran Mandamiento. Cia. Dramática Anibal Reyna: Christus, el divino crucificado. ESMERALDA — San Diego 1035 — Teléfono número 82153 — Matinée: Tres lanceros de Bengala; 3.a Aventuras románticas; Agentes secretos juveniles 2.a; Aventuras de Red Ryder; 1.a y cómica; Vermouth y noche: La desdeñada y Esposa alquilada. EXCELSIOR — Independencia 1070 — Teléfono 4076 — Matinée: Angeles con carcasas; Camello de la pradera; Esta mujer es mía; Vermouth y noche: Luna de miel en Río. FRANKLIN — San Diego 2117 — Teléfono número 8 0734 — Matinée: La protegida de papá; La Calavera y Agentes juveniles; Vermouth y noche: Cine: El hijo de Montecristo y No, no, Nanette. CAPIOL — Independencia No 224 — Teléfono No 89681 — Matinée: Desfile de primavera y Un valiente desconocido; Vermouth y noche: El hombre que quisiera educar a Nini. CARRERA — Delicias 2151 — Teléfono número 8 8885 — Matinée: Escudón bengali; Vermouth y noche: Olla en la frontera y Esposa alquilada. ALAMEDA — Delicias 2987 — Teléfono número 9 1254 — Matinée: Arizona; 3.a de La Calavera; y 3.a de Agentes secretos; Vermouth y noche: Olla en la frontera y No, no, Nanette. AVENIDA MATTIA — Ayda, Mattia 610 — Teléfono 51450 — Matinée: Desfile de Primavera; Kid Carson y Sombra misteriosa; Vermouth y noche: Un señor mucamio y El corsario fantasma. BLANCO ENCALADA — Blanco Encalada 2920 — Teléf. 81787 — Matinée: Las Cruzadas; Blanca Nieves y Cuchillo práctico; Vermouth y noche: Puños de hierro y La mujer del otro. BAQUEDANO — Plaza Baquedano — Teléfono No 60000 — Matinée: Chaplinadas; Armas al hombro; Vida de pirata; Vermouth y noche: Olla en la frontera y Germinal. BOLIVAR — Tarapacá 781 — Teléfono número 8 0085 — Matinée: Tres románticos aventureros; Cuantos de oro y Tonos de altura; Vermouth y noche: Tardita y Rosa de sangre. BRASIL — Plaza Brasil — Teléfono número 8 3306 — Matinée: Ana vuelve a navegar; Sombra misteriosa y Terry y los piratas; Vermouth y noche: Un baile en la ópera y Selección de agredidos. CLUB DE SEÑORAS — Montañas 745 — Teléfono No 80020 — Matinée: Hijo de la farandula y Tarrán y su hijo; Vermouth y noche: Esposa alquilada y Dulce ilusión. CHILE — Recoleta No 2104 — Teléfono número 8 0723 — Matinée: Tarrán y su compañera; El fantasma de la frontera y Laure y Hardy; Vermouth y noche: Un bebé de contrabando y Miente y será feliz. COMEDIA — Huérfanos No 1180 — Teléfono No 87630 — Rotativas de 11 a 24 horas Entrada permanente. CONTINENTAL — Plaza Bulnes 4 — Teléfono 80736 — Matinée: El hijo de Montecristo y 5.a de La Calavera; Vermouth y noche: El hijo de Montecristo. COUSIRO — San Ignacio 1249 — Teléfono número 8 0887 — Matinée: Hermanos contra hermanos; Ana vuelve a navegar y Terry y los piratas; Vermouth y noche: La mujer del otro y Baile en la ópera. COLON — San Pablo esq. Mall — Teléfono número 90577 — Matinée: La vuelta del rural; 3.a de La Calavera; y 3.a de Agentes secretos; Vermouth y noche: Olla en la frontera y No, no, Nanette. IDEAL CINEMA — Mapocho 4117 — Teléfono No 92188 — Matinée: Tonos de altura; Travesuras de colegiala; Sombra misteriosa y Terry y los piratas; Vermouth y noche: Kid Carson, el vengador y Bebé de contrabando. INDEPENDENCIA — Independencia 373 — Teléf. 62702 — Matinée: La protegida de papá; Don Quijote del Altillo; La Calavera y Agentes secretos; Vermouth y noche: Olla en la frontera y El beso mortal. ITALIA — Avenida Bilbao esq. Italia — Teléfono núm. 41883 — Matinée: Capitán Blood; Corazón del Norte; La Calavera y Agentes juveniles; Vermouth y noche: Arizona y Esposa alquilada. IRIS — Castro número 180 — Teléfono número 8 0388 — Matinée: Burlones burlados y Nupcias de aventuras; Vermouth y noche: Rosa de sangre y El Quijote del Altillo. IMPERIAL — San Diego 1344 — Teléfono número 5 1112 — Matinée: Tarrán y su compañera; Una y carne y Bomba misteriosa; Vermouth y noche: Un bebé de contrabando y La mujer del otro. LO FRANCO — Carrascal 4644 — Teléfono número 92708 — Matinée: Burlones burlados; 4.a función de Rolán conquistador el Divino y 2.a de El secreto de la alcazaba; Ver-	ORIENTE — Providencia esq. P. Valdivia — Teléfono 41345 — Matinée: Arizona; 4.a de La Calavera y 4.a de Agentes secretos; Vermouth y noche: Kitty Foyle y No, no, Nanette. PORTUGAL — Avenida Portugal con 10 de Julio — Tel 51473 — Matinée: Arizona; 4.a de La Calavera; y 4.a de Agentes secretos; Vermouth y noche: Kitty Foyle y No, no, Nanette. MINIRVA — Chacabuco No 778 — Teléfono núm. 91464 — Rotativas de 14 a 24 horas. Matinée: Pimpinella Escarlata; Piratas del oeste; y Terry y los piratas; Vermouth y noche: Bebé de contrabando y Corsario fantasma. MIRAFLORES — Miraflores 179 — Teléfono núm. 89899 — Matinée: La quinta Calumnia; No estamos solos; Vermouth y noche: Un baile en la ópera y Corsario fantasma. MONUMENTAL — Ayda, B O'Higgins 3948 — Teléf. 91855 — Matinée: Don Quijote del Altillo; Kid Carson, el vengador; La sombra misteriosa y La Calavera; Vermouth y noche: Rosa de sangre y Arizona. NACIONAL — Independencia No 801 — Teléfono 63608 — Matinée: La vuelta del rural; Andy Hardy detective; La Calavera y Agentes juveniles; Vermouth y noche: No, no, Nanette y Balalaika. RUINA — Irarrazaval 3705 — Teléfono número 4 5133 — Matinée: Todo para de noche y El hombre que quisiera ser un dios por un niño; Vermouth y noche: Kid Carson y El caso del doctor Kildar. OFICINAS — San Pablo esq. Cumming — Teléfono 59239 — Matinée: La carga de la Caballería Ligera; Aventuras de Red Ryder, 2.a; Terry y los piratas; 3.a; La sombra misteriosa y 4.a; La desdeñada y La quinta Calumnia. REAL — Compañía 1040 — Teléfono número 8 8888 — Matinée: Vermouth y noche: Siete Jinetes de la Victoria. RIALTO — Pedro de Valdivia 346 — Teléfono número 41697 — Matinée: La mujer del otro Bebé de contrabando; Ver- vouth y noche: Baile en la ópera; Bebé mortal. SANTIAGO — Merced 839 — Teléfono número 8 6443 — Matinée: Vermouth y noche: La Dolores. SELETA — Chacabuco 1173 — Teléfono número 9 2194 — Matinée: Burlones burlados; Don Quijote del Altillo; Sombra misteriosa; Terry y los piratas; y Sopa santificando; Vermouth y noche: Tarrán y su hijo Rosa de sangre. SAN MIGUEL — Avenida Central — Matinée: La Calavera; Capitán Blood; Terry y los piratas; y 3.a de Agentes secretos; Kid Carson, el vengador; 1.a del barrio y Actualidad. SANTA LUCIA — B O'Higgins esq. S. Idro. — Teléf. 88000 — Matinée: El hijo de Montecristo y 5.a de Agentes secretos; Vermouth y noche: El hijo de Montecristo. SPENDIUM — Huérfanos 1048 — Teléfono número 8 5416 — Matinée: Vermouth y noche: Tráiler Horn. VICTORIA — Huérfanos esq. San Antonio — Teléf. 88474 — Matinée: Siete Jinetes de la Cruz; Vermouth y noche: El Signo de la Cruz.

BODAS DE PLATA

Cuento
por
Gonzalo
Drago
Ilustró
C. ESPEJO



El jefe, alcoholizado y violento, gruñó sordas blasfemias sobre el rostro del archivero. Don Sebastián, cobarde y desorientado, permaneció en la misma actitud que si hubiera sido sorprendido desnudo por aquella gente que lo observaba con malignas sonrisas. Le pareció que un enorme peso gravitaba sobre sus espaldas y sintió la garganta oprimida por una garrucha invisible. Un amargo desconsuelo le nubló los ojos. Trepeando, tomó el camino de su labor. La ancha puerta de la bóveda estaba abierta. Descendió penosamente los peldaños y buscó refugio en su mesa de trabajo. Allí, en el silencio y en la soledad del sótano, lloró como un niño. Todo, su dolor, su desaliento, sus esperanzas frustradas, su inutilidad ante la vida, se volcó en lágrimas por sus ojos enrojecidos.

solo y desamparado entre el bullicio de la taberna. Se veía a sí mismo, sumiso, insignificante, laborioso y sencillo, sepultado en el sótano de la oficina, y empezó a despreciarse por su actitud pasiva, por su naturaleza vegetal. Sentía repulsión hacia sí mismo. Era algo así como si asistiera a su propio descurrimiento, como si súbitamente le hubiera sido dado mirarse por dentro y auscultar su propio corazón. Bebía con ansias, a grandes sorbos, para aturdirse y alejar la vergonzosa proximidad de las lágrimas. Pero un sollozo amargo y desesperado se empezó a salir por su boca desdentada. Allí, en el silencio y en la soledad del sótano, lloró con sorna, y, dándole a su acompañante con el codo, murmuró entre dientes.

—Mira. El viejo está borracho.

Es cierto. La pescó solo, ja, ja.

Un sueño compasivo lo tumbó sobre la mesa. Estaba ebrio. Ausente de la realidad. El vino, áspero y dulce, había roto los cauces del sueño y lo había precipitado en el fondo de su refugio, lejos de los rostros alucinados, de los agrios gestos de los jefes y de la indiferencia que lo circundaba. Ahora no pensaba, detenido su cerebro, frente a la hosca actitud de la realidad cotidiana. No reía. No lloraba. Era feliz.

La orquesta, desde la tarima, llenaba la taberna con los acordes destemplados del jazz. Algunos parroquianos cantaban. Una alegría ficticia se asomaba a los rostros falsos y enardecía los ojos de los hombres. Y don Sebastián, ajeno a todo, dormía.

De pronto, el mozo, un muchacho robusto, se acercó a su mesa y lo sacudió para espantarlo del sueño. Don Sebastián alzó la cabeza, sonrió levemente y murmuró algunas palabras.

—Si señor. Mis bodas de plata. Je, je.

Entonces el mozo lo levantó en vilo, como un pelele, y lo puso sin miramientos en la calle. La noche, fría y húmeda, lo envolvió en su relente como si quisiera cobijarlo.

A la mañana siguiente, don Sebastián llegaba a las oficinas de Primax y Cia. sin retrasarse un minuto. Se dirigió a la puerta que lo conducía al sótano, descendió los escalones automáticamente y empezó la misma labor, como lo había hecho durante veinticinco años, apartando con ternura los papeles empolvados, como si acariciara la cabeza de un niño.

Sentíase solo, absurdamente

G. D.

Un viento helado y húmedo le penetró por el cuello y se le coló hasta el pecho. Don Sebastián alzó el cuello de su gabán raído con un gesto defensivo y apresuró el paso como un autómata, sin mirar las cosas que le rodeaban, o mirándolas sin verlas. Los árboles, las casas, los rostros cotidianos, aquel poste inclinado, todo le era familiar. La misma acera, durante veinticinco años, había sido hollada por Sebastián Rocuant, archivero de la Compañía Primax y padre de seis muchachos, que vivían a sus expensas.

El invierno se le hacía intolerable. El agua, el frío y la humedad, enemigos despiadados, se le colaban hasta los huesos reumáticos y penetraban hasta las profundidades de sus bronquios enfermos. Pero aquella mañana, a pesar de la tediosa lluvia que caía desde el amanecer sobre la ciudad, mojando las almas y los rostros, don Sebastián parecía no sentirlo. Y tenía sus razones. Justamente aquel día cumplía veinticinco años de empleado en la misma firma. Sus bodas de plata, ¡caramba! Había para estar contento. Claro que no ganaba mucho y en cambio tenía que tragar polvo y bacterias encerrado en las bóvedas del archivo; pero los demás no estaban mejor. Nunca, por otro lado, había tenido muchas pretensiones. Frugal y sencillo, parecía no darle importancia a su gabán raído y a sus pantalones gastados. Sus hijos andaban descalzos durante el verano, ahorrando el calzado para las estaciones duras. Y cuando el presupuesto era demasiado escaso, andaban también descalzos en invierno. Entonces los pequeños tosían sin descanso, y lo ahorrado en calzado se gastaba en medicinas. Esa era su vida.

A todo se amoldaba don Sebastián.

Si su mujer gruñía demasiado por la estrechez económica, la desarmaba con su silencio y su sonrisa bondadosa. Ella, sin necesidad de explicaciones, comprendía en parte la tragedia de su marido. Y también sufría. Y lavaba. Y cocinaba. Y aun le alcanzaba el tiempo para zurcir la ropa. Era una máquina humana, múltiple y resignada.

Aquella mañana don Sebastián se levantó más temprano que de costumbre. Una claridad lechosa penetraba por los cristales empañados, esforzándose por horadar las tinieblas del cuarto, cuando su mujer advirtió la sombra de don Sebastián que se deslizaba sin ruido sobre la punta de los pies.

—¿Qué hay? ¿Te ocurre algo?

—No. Nada.

—Es demasiado temprano para levantarse.

—Je, je. Me siento rejuvenecido. ¿Sabes? Hoy son mis bodas de plata.

—¿Bodas de plata? —inquirió la voz sonolienta de su mujer.

—Sí, hija. Mis bodas de plata en la Compañía. Cumplo veinticinco años al servicio de los señores Primax. Y ni una falla, ¿eh? Ni una falla.

—Así es. Ni una falla.

No hablaron más. Su mujer, indiferente, cerró los ojos y se quedó dormida. No podía entusiasmarse con aquella noticia. Eran demasiado pobres para alegrarse por cosas que no representaran dinero.

Como un colegial en día de asueto, don Sebastián marchaba contento, poseído de una euforia sana y optimista. Desearía llegar luego a la oficina. Sentíase un poco febril con la ansiedad interior. Hacía conje-

turas. Su jefe lo saludaría y tal vez, ¿por qué no?, reuniría al personal para felicitarlo: veinticinco años servidos, sus bodas de plata. No era para menos, si señor, y él había sido un empleado modelo. Ni un atraso, ni una queja en su contra. Es cierto que parecía que nadie se cuidaba de él. Encerrado en las bóvedas subterráneas, nunca conoció la luz natural en su trabajo, y durante mucho tiempo ignoró lo que sucedía en los pisos superiores. La luz pura y fuerte del sol le causaba mal-estar. Se había transformado en topo, revolviendo infolios, libros, y empastando legajos.

Al llegar a la oficina saludó cortésmente a los que encontró a su paso. Sus ojos enrojecidos por el trabajo sonreían bondadosos, esperando una respuesta a su cordialidad. Algunos apenas respondían su saludo, moviendo los labios imperceptiblemente.

Ni una palabra amable, ni un saludo cordial, ni la más leve insinuación hacia sus bodas de plata. Los empleados y los

jefes parecían ignorarlo. El era una cifra, un tornillo insignificante en el mecanismo complicado y voraz de la máquina comercial. Confusamente tuvo esa certeza: nadie sabía que existía Sebastián Rocuant. Había muerto hacía mucho tiempo, el primer día que descendió los peldaños de piedra de la bóveda. Había vivido en un sepulcro, entre infolios, polvo y silencio.

—¿Qué busca? —le interrumpió uno de los jefes extranjeros, con visible gesto de mal humor al verlo deambular desorientado de una oficina a otra, como si buscara a alguien.

—Nada... este... no, nada... farfulló don Sebastián, volviendo a la realidad.

—¿Cómo nada? ¿Qué hace aquí entonces?

Don Sebastián enrojeció tartaleando excusas. Su voz opaca

tenía una extraña inflexión de hombre cogido en falta. El bigote cano le temblaba visiblemente.

—Este... perdón, señor, perdón. Yo... hace veinticinco años que sirvo a la firma.

—Bueno. ¿Y? Explique lo que desea.

—Y hoy los cumplo, si, eso es —explicaba turbado. Mis bodas de plata, eso es señor... mis bodas de plata.

—Ah. Eso es todo. All right. Con esa frase, pronunciada con énfasis, dióse por enterado el jefe de sección. Un mortificante campanilleo del teléfono lo exasperó. El junior, por segunda vez, anunció el llamado telefónico con voz ambigua, delatadora de su vida andrógina.

—Mister Powdicht, el 45 lo llama.

POETAS DE AMERICA

HORACIO REGA MOLINA
(Argentino)

BODEGON

Un frío popular torna más viejo el bodegón. Un pájaro atraviesa la miniatura de la calle impresa como un sello postal en el espejo.

Reverbero de azufre. Agrio pellejo. El humo es sombra ya, móvil y espesa sobre el cuadro en que cuelga de cabeza la tierna desconianza de un conejo.

Beben, junto al estado, esos paisanos que oran su servidumbre en el sombrero pasando el ala por entre sus manos.

La vida, ya sin rumbo, es pura huella... Hace muecas la luz del reverbero. Danza el duende del vino en la botella...

H. R. M.



DE AUGUSTO D'HALMAR

EN LA INDIA

La tierra que odia al mar.— Sequías o inundaciones.— Destierro hasta la muerte.— Fauna y flora gigantescas.— El Continente del Génesis.— Los ventisqueros y esoterismos del Tibet.— El protocolo en el trópico.— Una Lady Hamilton.— Cómo vive un Virrey y cómo se vive con un Virrey.— Hospitalidad regia.— Hospitalidad regia.— El cocinero de cien mil francos

C EYLAN es la avanzada y el compendio de la India, pero no es aún la India. Y es que Ceylán es una isla, con su capital Colombo un puerto marítimo, y esa vasta península india (dividida por el Ganges en dos grandes regiones: India Transgangeña o Indochina e India Cisgangeña o Hindostán, sobre cuyos muelles kilométricos litorales apenas si afloran uno que otro puerto marítimo como Bombay, como Goa, como Mahé, como Pondichery, como Madrás, y todavía son factorías europeas, de Inglaterra, de Portugal, o de Francia, donde las edificaciones o están lejos de la costa o le vuelven obstinadamente las espaldas al mar) viene a ser la tierra más tierra-adentro y la comarca fluvial por excelencia. Maraña inextricable de selva y de río, vive muriendo entre un semestre de monzón seco y otro semestre de monzón lluvioso, en un régimen en el cual alternan las sequías y las inundaciones. O muere de sed, o muere ahogada.

Así, ningún occidental logrará hacer sentir el inmensurable destierro que le supone ese país aparte, con climas, civilizaciones y costumbres no opuestas a los nuestros, sino enteramente distintos, cual si se tratara de otro planeta. Se teme vivir en él, pero aun más se teme la impresión de no querer morir, como si la muerte allí nos desterrara también de toda comunión postuma y toda esperanza posible de resurrección. Cristóbal Colón no ha experimentado nunca, ni ahora que se acerca el fin, ni muchos menos cuando estaba en sus comienzos, la idea de desaparecer, y sin desearla, tampoco le ha obsesionado: pero en la India sufrió como un desalado pavor de no regresar ya a ninguna tierra clemente, ni a ningún cielo cristiano. El desolado budismo y ese monismo y panteísmo brahmanismo, consecuencia suya, le hacían medir como nada la presencia por ausencia de la nada, no con mayúscula, sino con minúscula, como un insignificante detalle de un universo cósmico donde se anega el alma, como un grano de arena en los lavaderos siderales.

«Esa era, pues, el viaje anhelado por él desde la nebulosa de la infancia. Ahora comprendía que una cosa es la literatura y otra la vida. Y comprendía, sobre todo ahora, que la vida del hombre es el clima físico, así como es la segunda su consecuencia y complemento el clima moral. ¿Podían siquiera ser semejantes suyos, esos que habían nacido y podían desarrollarse normalmente en una temperatura media de 45o centígrados, aumentando en la canícula hasta 64 o 65, la máxima de Calcuta? Una vegetación monstruosa y acelerada como todo, precoz en su desarrollo y en su caducidad. Una fauna donde pululan las alimañas y las fieras y nubes de mosquitos, de sapos, de gorgojos, de arañas, de gorgojos, toda la misteriosa y verminosa de los insomnios y las pesadillas, de los calentamientos y los pesos, visiones de una fiebre que no remite, porque su anomalía viene a ser lo monstruosamente normal... ¡Ah, quién no se haya visto envuelto en llamas por la atmósfera y el espíritu, no comprenderá jamás la ansiedad febril con que se piensa en el alta-jeos... en los países humanizados. Difícilmente el hombre sensible de allá soporta la presencia todo fuego de esa comarca, cual ninguna misteriosa y, aun bajo la noche, el peso de ese firmamento. Ese marasmo no es más que para los dormidos o los que no se han despertado. ¿Qué hay ahí que en ninguna otra parte (¿quién sabe?) pero toda su vida, con un terror supersticioso, Cristóbal Colón recordará esa — día, a la que no quisiera tener que volver.

Si hay, sin embargo, en el mundo una región que pueda interesarnos es en el Continente del Génesis, esta antiquísima cuna de todos los dioses y las religiones, porque la luz viene del Oriente, colocada entre la patria de Jesús, la patria de Mahoma y las de Sakiamuni y Confucio. Y todavía se prolonga hacia el Himalaya esta zona de misterio, y se pierde en los aluviones, los ventisqueros y los esoterismos del Tibet, donde un hombre mortal y en carne y hueso, a veces un niño, en la profundidad inescrutable de los monasterios y los ritos encarna al Buda redivivo. Cuando el hombre moderno quiere soñar, sueña con la



El templo de Jagannath, uno de los más célebres de la India. Construido en el siglo XVII, es un exponente típico de la arquitectura indio-aria.

India, y cuando quiere perfeccionarse se vuelve hacia ella. Porque sólo allí subsiste el culto de lo Inmortal y ahí solamente sigue considerándose nuestra existencia como un mal paso entre dos eternidades.

En ese suelo privilegiado de oración y de ayuno, de penitencia y milagros, un chileno era Cónsul y, junto con observar cuanto se subsale a la curiosidad superficial e impertinente de los profanos, debía cefirse a un protocolo internacional atenerse a sus funciones oficiales. El Virrey representaba a S. M. el Rey de Gran Bretaña y de Irlanda, Imperador de las Indias, y el cuerpo consular le rodeaba como otro cuerpo diplomático. En esa corte exótica se jugaba, pues, al monarca, a los palaciegos y a los vasallos. Y Principes venidos de todos los confines del Imperio, con títulos millonarios de rajahs o marajahs en sus dominios y con simples categorías de "baronets" y de "sirs" entre los dominadores, solían acudir a presentarle sus respetos a ese Lord Minto, que representaba al soberano británico. Era casado con una Lady Hamilton educada en los Sagrados Corazones de Aylesbury y tenía una hija tan fea como si hubiese habido por nacimiento al propio Eduardo VII.

La sociedad inglesa era la única accesible a los agentes consulares, todos deprimidos por el calor y la nostalgia. Solía S. A. el Virrey (primera persona antes del propio Príncipe de Gales), solía, decíamos, invitarlos a cenar.

Fedor Dostoiéwsky nació en Moscú el 30 de octubre de 1821. Fue el segundo de siete hijos; su padre, médico del ejército, de antigua familia rusa y de limitados recursos, era un hombre duro y severo; enseñó a Fedor y su hermano Minkhai un poco de latín, y un preceptor impartió a los niños los rudimentos del francés. Más tarde, ambos hermanos ingresaron a un internado, donde se desarrolló el interés de Fedor por la literatura. En aquellos años, sus lecturas favoritas fueron los dramas de Shakespeare, las novelas de Sir Walter Scott y, por su puesto, los poemas de Pushkin.

Fedor pasó después 5 años, bastante desgraciados, en la escuela militar; su interés se apartaba cada vez más de los asuntos militares, para concentrarse en las obras de Schiller y de Goethe, de Víctor Hugo y Balzac, y tal vez aquellos días fueron los más felices de su vida. Entonces empezó a escribir.

Los recuerdos de su juventud

Si se hiciera un inventario de las mejores novelas del mundo, Dostoiéwsky figuraría en él con G. Men y Castiglione. Los Hermanos Karamazoff, o El Idiota, a menudo se mencionaban dos de esas novelas, y quizá las tres. Se leen otros libros: éstos se vuelven a leer. Sin embargo, no son obras ligeras, propias para conciliar el sueño. Son dramas terribles en que viven, con un relieve asombroso, personajes de pesadilla que ofrecen descomulgados contrastes, ora humildes y mansos, ora violentos y asesinos. Es difícil olvidarlos después de haberlos visto circular por esas páginas, que les prestan una vida extraña, alucinante.

Fedor Dostoiéwsky nació en Moscú el 30 de octubre de 1821. Fue el segundo de siete hijos; su padre, médico del ejército, de antigua familia rusa y de limitados recursos, era un hombre duro y severo; enseñó a Fedor y su hermano Minkhai un poco de latín, y un preceptor impartió a los niños los rudimentos del francés. Más tarde, ambos hermanos ingresaron a un internado, donde se desarrolló el interés de Fedor por la literatura. En aquellos años, sus lecturas favoritas fueron los dramas de Shakespeare, las novelas de Sir Walter Scott y, por su puesto, los poemas de Pushkin.

Fedor pasó después 5 años, bastante desgraciados, en la escuela militar; su interés se apartaba cada vez más de los asuntos militares, para concentrarse en las obras de Schiller y de Goethe, de Víctor Hugo y Balzac, y tal vez aquellos días fueron los más felices de su vida. Entonces empezó a escribir.

Los recuerdos de su juventud

Le impulsaron a estudiar seres desvalidos, y su primera novela, que publicó a los 24 años, se titulaba Pobre Gente. El libro tuvo éxito, e introdujo a Dostoiéwsky en el círculo literario al que pertenecía Turguenev.

Profundamente interesado en



DOSTOIÉWSKY, por Kérov

el socialismo, Dostoiéwsky participó activamente en el movimiento radical de su época. Al mismo tiempo, su salud fue cada vez más precaria, y sufrió su primer ataque de epilepsia. En 1864, fue arrestado y encarcelado en la Fortaleza de Pedro y Pablo.

Al cabo de varios meses, Dostoiéwsky, con otros inculpados, fue más precaria, y sufrió su

primer ataque de epilepsia. En 1864, fue arrestado y encarcelado en la Fortaleza de Pedro y Pablo. Al cabo de varios meses, Dostoiéwsky, con otros inculpados, fue más precaria, y sufrió su

guerra y fue sentenciado a muerte. Los prisioneros fueron conducidos al paredón de ejecución, y hasta último momento se le anunció que el zar había conmutado su pena por la de trabajos forzados en Siberia. Muchas de las obras de Dostoiéwsky más profundas fueron inspiradas por el sufrimiento que experimentó en ese momento de su vida.

Le llevaron cargado de cadenas a la prisión de Omsk, y después de 4 años de prisión, trasladaron a una casa de corrección situada al sur de Siberia, en el distrito de Irkutsk, donde él y los otros prisioneros de la revolución de 1864, se dedicaron a trabajos forzados. También conoció a María Lejéva, su primer amor, a quien vio en Siberia; cuando volvió a su patria, Dostoiéwsky se casó con ella.

En 1869, el escritor recibió la autorización para regresar a la Rusia occidental. Vuelto a Petersburgo, publicó con su hermano Minkhai un periódico llamado El Tiempo, cuyo fin era aliviar momentáneamente la situación de los prisioneros de la revolución de 1864. A pesar de su mala salud, escribía mucho y con frecuencia corría las pruebas de sus novelas y artículos. A los 40 años comenzó a sufrir de epilepsia, y se retiró a la casa de su madre en la ciudad de Ginebra.

Recorrió solo, sin su esposa, los países de la Europa Occidental. Visitó Berlín, París, Londres, Ginebra y Florencia. Regresó a Rusia, el Gobierno suprimió su revista, pero continuó publicando en ella un artículo sobre la Revolución polaca. Su salud estaba muy enferma, cuando a Dostoiéwsky, sus ataques de epilepsia se volvieron cada vez más frecuentes, y decidió consultar a médicos de otros países. Así, pues, salió otra vez de Rusia.

En Wiesbaden se dejó vencer por su pasión del juego y murió en la ruina. En París conoció a Polina Suslova, una mujer que tenía ambiciones literarias, y le envió algunos artículos a su revista. Tuvieron una aventura y viajaron juntos por Alemania e Italia; luego terminaron violentamente sus relaciones.

Al volver a San Petersburgo, Dostoiéwsky lanzó otra revista, La Epoca, que no tuvo éxito. Su esposa, María, que estaba enferma, murió en 1881. Dostoiéwsky murió el 29 de enero de 1881, a los 59 años de edad.

En 1869, el escritor recibió la autorización para regresar a la Rusia occidental. Vuelto a Petersburgo, publicó con su hermano Minkhai un periódico llamado El Tiempo, cuyo fin era aliviar momentáneamente la situación de los prisioneros de la revolución de 1864. A pesar de su mala salud, escribía mucho y con frecuencia corría las pruebas de sus novelas y artículos. A los 40 años comenzó a sufrir de epilepsia, y se retiró a la casa de su madre en la ciudad de Ginebra.

Recorrió solo, sin su esposa, los países de la Europa Occidental. Visitó Berlín, París, Londres, Ginebra y Florencia. Regresó a Rusia, el Gobierno suprimió su revista, pero continuó publicando en ella un artículo sobre la Revolución polaca. Su salud estaba muy enferma, cuando a Dostoiéwsky, sus ataques de epilepsia se volvieron cada vez más frecuentes, y decidió consultar a médicos de otros países. Así, pues, salió otra vez de Rusia.

En Wiesbaden se dejó vencer por su pasión del juego y murió en la ruina. En París conoció a Polina Suslova, una mujer que tenía ambiciones literarias, y le envió algunos artículos a su revista. Tuvieron una aventura y viajaron juntos por Alemania e Italia; luego terminaron violentamente sus relaciones.

Al volver a San Petersburgo, Dostoiéwsky lanzó otra revista, La Epoca, que no tuvo éxito. Su esposa, María, que estaba enferma, murió en 1881. Dostoiéwsky murió el 29 de enero de 1881, a los 59 años de edad.

En 1869, el escritor recibió la autorización para regresar a la Rusia occidental. Vuelto a Petersburgo, publicó con su hermano Minkhai un periódico llamado El Tiempo, cuyo fin era aliviar momentáneamente la situación de los prisioneros de la revolución de 1864. A pesar de su mala salud, escribía mucho y con frecuencia corría las pruebas de sus novelas y artículos. A los 40 años comenzó a sufrir de epilepsia, y se retiró a la casa de su madre en la ciudad de Ginebra.

Recorrió solo, sin su esposa, los países de la Europa Occidental. Visitó Berlín, París, Londres, Ginebra y Florencia. Regresó a Rusia, el Gobierno suprimió su revista, pero continuó publicando en ella un artículo sobre la Revolución polaca. Su salud estaba muy enferma, cuando a Dostoiéwsky, sus ataques de epilepsia se volvieron cada vez más frecuentes, y decidió consultar a médicos de otros países. Así, pues, salió otra vez de Rusia.

En Wiesbaden se dejó vencer por su pasión del juego y murió en la ruina. En París conoció a Polina Suslova, una mujer que tenía ambiciones literarias, y le envió algunos artículos a su revista. Tuvieron una aventura y viajaron juntos por Alemania e Italia; luego terminaron violentamente sus relaciones.

Al volver a San Petersburgo, Dostoiéwsky lanzó otra revista, La Epoca, que no tuvo éxito. Su esposa, María, que estaba enferma, murió en 1881. Dostoiéwsky murió el 29 de enero de 1881, a los 59 años de edad.

En 1869, el escritor recibió la autorización para regresar a la Rusia occidental. Vuelto a Petersburgo, publicó con su hermano Minkhai un periódico llamado El Tiempo, cuyo fin era aliviar momentáneamente la situación de los prisioneros de la revolución de 1864. A pesar de su mala salud, escribía mucho y con frecuencia corría las pruebas de sus novelas y artículos. A los 40 años comenzó a sufrir de epilepsia, y se retiró a la casa de su madre en la ciudad de Ginebra.

Recorrió solo, sin su esposa, los países de la Europa Occidental. Visitó Berlín, París, Londres, Ginebra y Florencia. Regresó a Rusia, el Gobierno suprimió su revista, pero continuó publicando en ella un artículo sobre la Revolución polaca. Su salud estaba muy enferma, cuando a Dostoiéwsky, sus ataques de epilepsia se volvieron cada vez más frecuentes, y decidió consultar a médicos de otros países. Así, pues, salió otra vez de Rusia.

En Wiesbaden se dejó vencer por su pasión del juego y murió en la ruina. En París conoció a Polina Suslova, una mujer que tenía ambiciones literarias, y le envió algunos artículos a su revista. Tuvieron una aventura y viajaron juntos por Alemania e Italia; luego terminaron violentamente sus relaciones.

Al volver a San Petersburgo, Dostoiéwsky lanzó otra revista, La Epoca, que no tuvo éxito. Su esposa, María, que estaba enferma, murió en 1881. Dostoiéwsky murió el 29 de enero de 1881, a los 59 años de edad.

En 1869, el escritor recibió la autorización para regresar a la Rusia occidental. Vuelto a Petersburgo, publicó con su hermano Minkhai un periódico llamado El Tiempo, cuyo fin era aliviar momentáneamente la situación de los prisioneros de la revolución de 1864. A pesar de su mala salud, escribía mucho y con frecuencia corría las pruebas de sus novelas y artículos. A los 40 años comenzó a sufrir de epilepsia, y se retiró a la casa de su madre en la ciudad de Ginebra.

Recorrió solo, sin su esposa, los países de la Europa Occidental. Visitó Berlín, París, Londres, Ginebra y Florencia. Regresó a Rusia, el Gobierno suprimió su revista, pero continuó publicando en ella un artículo sobre la Revolución polaca. Su salud estaba muy enferma, cuando a Dostoiéwsky, sus ataques de epilepsia se volvieron cada vez más frecuentes, y decidió consultar a médicos de otros países. Así, pues, salió otra vez de Rusia.

En Wiesbaden se dejó vencer por su pasión del juego y murió en la ruina. En París conoció a Polina Suslova, una mujer que tenía ambiciones literarias, y le envió algunos artículos a su revista. Tuvieron una aventura y viajaron juntos por Alemania e Italia; luego terminaron violentamente sus relaciones.

Al volver a San Petersburgo, Dostoiéwsky lanzó otra revista, La Epoca, que no tuvo éxito. Su esposa, María, que estaba enferma, murió en 1881. Dostoiéwsky murió el 29 de enero de 1881, a los 59 años de edad.

En 1869, el escritor recibió la autorización para regresar a la Rusia occidental. Vuelto a Petersburgo, publicó con su hermano Minkhai un periódico llamado El Tiempo, cuyo fin era aliviar momentáneamente la situación de los prisioneros de la revolución de 1864. A pesar de su mala salud, escribía mucho y con frecuencia corría las pruebas de sus novelas y artículos. A los 40 años comenzó a sufrir de epilepsia, y se retiró a la casa de su madre en la ciudad de Ginebra.

Recorrió solo, sin su esposa, los países de la Europa Occidental. Visitó Berlín, París, Londres, Ginebra y Florencia. Regresó a Rusia, el Gobierno suprimió su revista, pero continuó publicando en ella un artículo sobre la Revolución polaca. Su salud estaba muy enferma, cuando a Dostoiéwsky, sus ataques de epilepsia se volvieron cada vez más frecuentes, y decidió consultar a médicos de otros países. Así, pues, salió otra vez de Rusia.

En Wiesbaden se dejó vencer por su pasión del juego y murió en la ruina. En París conoció a Polina Suslova, una mujer que tenía ambiciones literarias, y le envió algunos artículos a su revista. Tuvieron una aventura y viajaron juntos por Alemania e Italia; luego terminaron violentamente sus relaciones.

Al volver a San Petersburgo, Dostoiéwsky lanzó otra revista, La Epoca, que no tuvo éxito. Su esposa, María, que estaba enferma, murió en 1881. Dostoiéwsky murió el 29 de enero de 1881, a los 59 años de edad.

En 1869, el escritor recibió la autorización para regresar a la Rusia occidental. Vuelto a Petersburgo, publicó con su hermano Minkhai un periódico llamado El Tiempo, cuyo fin era aliviar momentáneamente la situación de los prisioneros de la revolución de 1864. A pesar de su mala salud, escribía mucho y con frecuencia corría las pruebas de sus novelas y artículos. A los 40 años comenzó a sufrir de epilepsia, y se retiró a la casa de su madre en la ciudad de Ginebra.

Recorrió solo, sin su esposa, los países de la Europa Occidental. Visitó Berlín, París, Londres, Ginebra y Florencia. Regresó a Rusia, el Gobierno suprimió su revista, pero continuó publicando en ella un artículo sobre la Revolución polaca. Su salud estaba muy enferma, cuando a Dostoiéwsky, sus ataques de epilepsia se volvieron cada vez más frecuentes, y decidió consultar a médicos de otros países. Así, pues, salió otra vez de Rusia.

En Wiesbaden se dejó vencer por su pasión del juego y murió en la ruina. En París conoció a Polina Suslova, una mujer que tenía ambiciones literarias, y le envió algunos artículos a su revista. Tuvieron una aventura y viajaron juntos por Alemania e Italia; luego terminaron violentamente sus relaciones.

Al volver a San Petersburgo, Dostoiéwsky lanzó otra revista, La Epoca, que no tuvo éxito. Su esposa, María, que estaba enferma, murió en 1881. Dostoiéwsky murió el 29 de enero de 1881, a los 59 años de edad.

En 1869, el escritor recibió la autorización para regresar a la Rusia occidental. Vuelto a Petersburgo, publicó con su hermano Minkhai un periódico llamado El Tiempo, cuyo fin era aliviar momentáneamente la situación de los prisioneros de la revolución de 1864. A pesar de su mala salud, escribía mucho y con frecuencia corría las pruebas de sus novelas y artículos. A los 40 años comenzó a sufrir de epilepsia, y se retiró a la casa de su madre en la ciudad de Ginebra.

Recorrió solo, sin su esposa, los países de la Europa Occidental. Visitó Berlín, París, Londres, Ginebra y Florencia. Regresó a Rusia, el Gobierno suprimió su revista, pero continuó publicando en ella un artículo sobre la Revolución polaca. Su salud estaba muy enferma, cuando a Dostoiéwsky, sus ataques de epilepsia se volvieron cada vez más frecuentes, y decidió consultar a médicos de otros países. Así, pues, salió otra vez de Rusia.

En Wiesbaden se dejó vencer por su pasión del juego y murió en la ruina. En París conoció a Polina Suslova, una mujer que tenía ambiciones literarias, y le envió algunos artículos a su revista. Tuvieron una aventura y viajaron juntos por Alemania e Italia; luego terminaron violentamente sus relaciones.

Al volver a San Petersburgo, Dostoiéwsky lanzó otra revista, La Epoca, que no tuvo éxito. Su esposa, María, que estaba enferma, murió en 1881. Dostoiéwsky murió el 29 de enero de 1881, a los 59 años de edad.

En 1869, el escritor recibió la autorización para regresar a la Rusia occidental. Vuelto a Petersburgo, publicó con su hermano Minkhai un periódico llamado El Tiempo, cuyo fin era aliviar momentáneamente la situación de los prisioneros de la revolución de 1864. A pesar de su mala salud, escribía mucho y con frecuencia corría las pruebas de sus novelas y artículos. A los 40 años comenzó a sufrir de epilepsia, y se retiró a la casa de su madre en la ciudad de Ginebra.

Recorrió solo, sin su esposa, los países de la Europa Occidental. Visitó Berlín, París, Londres, Ginebra y Florencia. Regresó a Rusia, el Gobierno suprimió su revista, pero continuó publicando en ella un artículo sobre la Revolución polaca. Su salud estaba muy enferma, cuando a Dostoiéwsky, sus ataques de epilepsia se volvieron cada vez más frecuentes, y decidió consultar a médicos de otros países. Así, pues, salió otra vez de Rusia.

En Wiesbaden se dejó vencer por su pasión del juego y murió en la ruina. En París conoció a Polina Suslova, una mujer que tenía ambiciones literarias, y le envió algunos artículos a su revista. Tuvieron una aventura y viajaron juntos por Alemania e Italia; luego terminaron violentamente sus relaciones.

Al volver a San Petersburgo, Dostoiéwsky lanzó otra revista, La Epoca, que no tuvo éxito. Su esposa, María, que estaba enferma, murió en 1881. Dostoiéwsky murió el 29 de enero de 1881, a los 59 años de edad.

En 1869, el escritor recibió la autorización para regresar a la Rusia occidental. Vuelto a Petersburgo, publicó con su hermano Minkhai un periódico llamado El Tiempo, cuyo fin era aliviar momentáneamente la situación de los prisioneros de la revolución de 1864. A pesar de su mala salud, escribía mucho y con frecuencia corría las pruebas de sus novelas y artículos. A los 40 años comenzó a sufrir de epilepsia, y se retiró a la casa de su madre en la ciudad de Ginebra.

Recorrió solo, sin su esposa, los países de la Europa Occidental. Visitó Berlín, París, Londres, Ginebra y Florencia. Regresó a Rusia, el Gobierno suprimió su revista, pero continuó publicando en ella un artículo sobre la Revolución polaca. Su salud estaba muy enferma, cuando a Dostoiéwsky, sus ataques de epilepsia se volvieron cada vez más frecuentes, y decidió consultar a médicos de otros países. Así, pues, salió otra vez de Rusia.

En Wiesbaden se dejó vencer por su pasión del juego y murió en la ruina. En París conoció a Polina Suslova, una mujer que tenía ambiciones literarias, y le envió algunos artículos a su revista. Tuvieron una aventura y viajaron juntos por Alemania e Italia; luego terminaron violentamente sus relaciones.

Al volver a San Petersburgo, Dostoiéwsky lanzó otra revista, La Epoca, que no tuvo éxito. Su esposa, María, que estaba enferma, murió en 1881. Dostoiéwsky murió el 29 de enero de 1881, a los 59 años de edad.

En 1869, el escritor recibió la autorización para regresar a la Rusia occidental. Vuelto a Petersburgo, publicó con su hermano Minkhai un periódico llamado El Tiempo, cuyo fin era aliviar momentáneamente la situación de los prisioneros de la revolución de 1864. A pesar de su mala salud, escribía mucho y con frecuencia corría las pruebas de sus novelas y artículos. A los 40 años comenzó a sufrir de epilepsia, y se retiró a la casa de su madre en la ciudad de Ginebra.

Recorrió solo, sin su esposa, los países de la Europa Occidental. Visitó Berlín, París, Londres, Ginebra y Florencia. Regresó a Rusia, el Gobierno suprimió su revista, pero continuó publicando en ella un artículo sobre la Revolución polaca. Su salud estaba muy enferma, cuando a Dostoiéwsky, sus ataques de epilepsia se volvieron cada vez más frecuentes, y decidió consultar a médicos de otros países. Así, pues, salió otra vez de Rusia.

En Wiesbaden se dejó vencer por su pasión del juego y murió en la ruina. En París conoció a Polina Suslova, una mujer que tenía ambiciones literarias, y le envió algunos artículos a su revista. Tuvieron una aventura y viajaron juntos por Alemania e Italia; luego terminaron violentamente sus relaciones.

Al volver a San Petersburgo, Dostoiéwsky lanzó otra revista, La Epoca, que no tuvo éxito. Su esposa, María, que estaba enferma, murió en 1881. Dostoiéwsky murió el 29 de enero de 1881, a los 59 años de edad.

En 1869, el escritor recibió la autorización para regresar a la Rusia occidental. Vuelto a Petersburgo, publicó con su hermano Minkhai un periódico llamado El Tiempo, cuyo fin era aliviar momentáneamente la situación de los prisioneros de la revolución de 1864. A pesar de su mala salud, escribía mucho y con frecuencia corría las pruebas de sus novelas y artículos. A los 40 años comenzó a sufrir de epilepsia, y se retiró a la casa de su madre en la ciudad de Ginebra.

Recorrió solo, sin su esposa, los países de la Europa Occidental. Visitó Berlín, París, Londres, Ginebra y Florencia. Regresó a Rusia, el Gobierno suprimió su revista, pero continuó publicando en ella un artículo sobre la Revolución polaca. Su salud estaba muy enferma, cuando a Dostoiéwsky, sus ataques de epilepsia se volvieron cada vez más frecuentes, y decidió consultar a médicos de otros países. Así, pues, salió otra vez de Rusia.

En Wiesbaden se dejó vencer por su pasión del juego y murió en la ruina. En París conoció a Polina Suslova, una mujer que tenía ambiciones literarias, y le envió algunos artículos a su revista. Tuvieron una aventura y viajaron juntos por Alemania e Italia; luego terminaron violentamente sus relaciones.

Al volver a San Petersburgo, Dostoiéwsky lanzó otra revista, La Epoca, que no tuvo éxito. Su esposa, María, que estaba enferma, murió en 1881. Dostoiéwsky murió el 29 de enero de 1881, a los 59 años de edad.

En 1869, el escritor recibió la autorización para regresar a la Rusia occidental. Vuelto a Petersburgo, publicó con su hermano Minkhai un periódico llamado El Tiempo, cuyo fin era aliviar momentáneamente la situación de los prisioneros de la revolución de 1864. A pesar de su mala salud, escribía mucho y con frecuencia corría las pruebas de sus novelas y artículos. A los 40 años comenzó a sufrir de epilepsia, y se retiró a la casa de su madre en la ciudad de Ginebra.

Recorrió solo, sin su esposa, los países de la Europa Occidental. Visitó Berlín, París, Londres, Ginebra y Florencia. Regresó a Rusia, el Gobierno suprimió su revista, pero continuó publicando en ella un artículo sobre la Revolución polaca. Su salud estaba muy enferma, cuando a Dostoiéwsky, sus ataques de epilepsia se volvieron cada vez más frecuentes, y decidió consultar a médicos de otros países. Así, pues, salió otra vez de Rusia.

En Wiesbaden se dejó vencer por su pasión del juego y murió en la ruina. En París conoció a Polina Suslova, una mujer que tenía ambiciones literarias, y le envió algunos artículos a su revista. Tuvieron una aventura y viajaron juntos por Alemania e Italia; luego terminaron violentamente sus relaciones.

Al volver a San Petersburgo, Dostoiéwsky lanzó otra revista, La Epoca, que no tuvo éxito. Su esposa, María, que estaba enferma, murió en 1881. Dostoiéwsky murió el 29 de enero de 1881, a los 59 años de edad.

En 1869, el escritor recibió la autorización para regresar a la Rusia occidental. Vuelto a Petersburgo, publicó con su hermano Minkhai un periódico llamado El Tiempo, cuyo fin era aliviar momentáneamente la situación de los prisioneros de la revolución de 1864. A pesar de su mala salud, escribía mucho y con frecuencia corría las pruebas de sus novelas y artículos. A los 40 años comenzó a sufrir de epilepsia, y se retiró a la casa de su madre en la ciudad de Ginebra.

Recorrió solo, sin su esposa, los países de la Europa Occidental. Visitó Berlín, París, Londres, Ginebra y Florencia. Regresó a Rusia, el Gobierno suprimió su revista, pero continuó publicando en ella un artículo sobre la Revolución polaca. Su salud estaba muy enferma, cuando a Dostoiéwsky, sus ataques de epilepsia se volvieron cada vez más frecuentes, y decidió consultar a médicos de otros países. Así, pues, salió otra vez de Rusia.

En Wiesbaden se dejó vencer por su pasión del juego y murió en la ruina. En París conoció a Polina Suslova, una mujer que tenía ambiciones literarias, y le envió algunos artículos a su revista. Tuvieron una aventura y viajaron juntos por Alemania e Italia; luego terminaron violentamente sus relaciones.

Al volver a San Petersburgo, Dostoiéwsky lanzó otra revista, La Epoca, que no tuvo éxito. Su esposa, María, que estaba enferma, murió en 1881. Dostoiéwsky murió el 29 de enero de 1881, a los 59 años de edad.

En 1869, el escritor recibió la autorización para regresar a la Rusia occidental. Vuelto a Petersburgo, publicó con su hermano Minkhai un periódico llamado El Tiempo, cuyo fin era aliviar momentáneamente la situación de los prisioneros de la revolución de 1864. A pesar de su mala salud, escribía mucho y con frecuencia corría las pruebas de sus novelas y artículos. A los 40 años comenzó a sufrir de epilepsia, y se retiró a la casa de su madre en la ciudad de Ginebra.

Recorrió solo, sin su esposa, los países de la Europa Occidental. Visitó Berlín, París, Londres, Ginebra y Florencia. Regresó a Rusia, el Gobierno suprimió su revista, pero continuó publicando en ella un artículo sobre la Revolución polaca. Su salud estaba muy enferma, cuando a Dostoiéwsky, sus ataques de epilepsia se volvieron cada vez más frecuentes, y decidió consultar a médicos de otros países. Así, pues, salió otra vez de Rusia.

En Wiesbaden se dejó vencer por su pasión del juego y murió en la ruina. En París conoció a Polina Suslova, una mujer que tenía ambiciones literarias, y le envió algunos artículos a su revista. Tuvieron una aventura y viajaron juntos por Alemania e Italia; luego terminaron violentamente sus relaciones.

Al volver a San Petersburgo, Dostoiéwsky lanzó otra revista, La Epoca, que no tuvo éxito. Su esposa, María, que estaba enferma, murió en 1881. Dostoiéwsky murió el 29 de enero de 1881, a los 59 años de edad.

En 1869, el escritor recibió la autorización para regresar a la Rusia occidental. Vuelto a Petersburgo, publicó con su hermano Minkhai un periódico llamado El Tiempo, cuyo fin era aliviar momentáneamente la situación de los prisioneros de la revolución de 1864. A pesar de su mala salud, escribía mucho y con frecuencia corría las pruebas de sus novelas y artículos. A los 40 años comenzó a sufrir de epilepsia, y se retiró a la casa de su madre en la ciudad de Ginebra.

Recorrió solo, sin su esposa, los países de la Europa Occidental. Visitó Berlín, París, Londres, Ginebra y Florencia. Regresó a Rusia, el Gobierno suprimió su revista, pero continuó publicando en ella un artículo sobre la Revolución polaca. Su salud estaba muy enferma, cuando a Dostoiéwsky, sus ataques de epilepsia se volvieron cada vez más frecuentes, y decidió consultar a médicos de otros países. Así, pues, salió otra vez de Rusia.

En Wiesbaden se dejó vencer por su pasión del juego y murió en la ruina. En París conoció a Polina Suslova, una mujer que tenía ambiciones literarias, y le envió algunos artículos a su revista. Tuvieron una aventura y viajaron juntos por Alemania e Italia; luego terminaron violentamente sus relaciones.

Al volver a San Petersburgo, Dostoiéwsky lanzó otra revista, La Epoca, que no tuvo éxito. Su esposa, María, que estaba enferma, murió en 1881. Dostoiéwsky murió el 29 de enero de 1881, a los 59 años de edad.

En 1869, el escritor recibió la autorización para regresar a la Rusia occidental. Vuelto a Petersburgo, publicó con su hermano Minkhai un periódico llamado El Tiempo, cuyo fin era aliviar momentáneamente la situación de los prisioneros de la revolución de 1864. A pesar de su mala salud, escribía mucho y con frecuencia corría las pruebas de sus novelas y artículos. A los 40 años comenzó a sufrir de epilepsia, y se retiró a la casa de su madre en la ciudad de Ginebra.

Recorrió solo, sin su esposa, los países de la Europa Occidental. Visitó Berlín, París, Londres, Ginebra y Florencia. Regresó a Rusia, el Gobierno suprimió su revista, pero continuó publicando en ella un artículo sobre la Revolución polaca. Su salud estaba muy enferma, cuando a Dostoiéwsky, sus ataques de epilepsia se volvieron cada vez más frecuentes, y decidió consultar a médicos de otros países. Así, pues

JAPON AMENAZA A ESTADOS UNIDOS!

LA ARMADA NIPONA HA SIDO CONSTRUIDA CON FINES DEFENSIVOS.— CUALQUIERA ACCION QUE INTENTE JAPON SERA DE ACUERDO CON SUS ALIADOS.—“PERO RECORDAR A NORTE, AMERICA QUE LA PACIENCIA HUMANA TIENE UN LIMITE”

Por el Almirante NOBUMASA SUETSUGU, ex Jefe de la Flota Imperial Japonesa

Este artículo, en el que el más grande de los estrategas japoneses lanza un reto franco a los Estados Unidos, fue publicado por la revista "Liberty", de Nueva York, de la cual lo tomamos y traducimos por la importancia que tiene, no sólo para el Tío Sam, sino también para toda la América.

Cuando supimos, aquí en Tokio, de manera oficial, que Estados Unidos había decidido construir una flota para el océano, nos dimos cuenta de que los clientes de las relaciones pacíficas entre el Japón y Estados Unidos comenzaban a ser a duras penas.

Porque la flota para el océano era presentada como una medida puramente defensiva, los japoneses no podíamos considerarla desde el punto de vista de la realidad; una medida defensiva que permitiera a los Estados Unidos hacer su voluntad en cualquier océano y en cualquier momento.

La amenaza, desde luego, no es inmediata. Como marino soy escéptico acerca del tiempo que se tardará en construir semejante flota.

Y aunque conozco que los Estados Unidos, tiene suficiente dinero, material y fábricas, no creo que disponga del personal entrenado, ni de la fuerza humana necesaria para construir semejante flota dentro de los plazos fijados.

Pero haciendo caso omiso del tiempo que sea necesario invertir, algo insinuando que se construye un arma demasiado grande para usarla sólo defensiva, y que, en fin de cuentas, la convertirán en una amenaza de la paz del mundo.

Sin embargo, como a mis colegas me interesa principalmente el porvenir de la paz en el Pacífico del Japón y el Lejano Oriente.

En virtud de tal interés no podemos permitir que se sorprenda despreciable al Japón. Por tanto, puedo decir aquí, con toda franqueza, amenaza de una flota norteamericana, que el Japón está trabajando ya

noche y día para crear una Marina tan potente como la que pueda llegar a tener los Estados Unidos.

A mi manera de ver, la cuestión se resolverá en lo adelante en una competencia de armamentos navales gigantesca, y costosa.

Pero sea cual fuere el precio, mi mensaje a los Estados Unidos, es el siguiente: el Japón estará preparado.

A veces me sorprende oír las críticas terribles que norteamericanos y otros extranjeros dirigen a nuestra flota.

He oído decir que nuestros oficiales, nuestros marineros y nuestros artilleros estaban mal entrenados y eran ineptos. Eso es una tontería.

Los marineros japoneses, con una preparación teórica completa, años de práctica en el mar y una moral elevada, son tan buenos como cualquiera de los marineros que surcan los siete mares.

Además, he oído decir que nuestra marina y nuestros artilleros están ya paralizados por el embargo del hierro viejo impuesto por el Presidente Roosevelt.

En realidad, el embargo no nos cogió de sorpresa. Desde hacía mucho tiempo estábamos esa medida poco amistosa.

Y puedo asegurar a los norteamericanos que ya están en acción las contramedidas adecuadas, que fueron objeto de cuidadoso estudio.

Hace años, el embargo de hierro viejo hubiera podido paralizar nuestra producción de barcos.

Hoy hemos perfeccionado el procedimiento del monomaterial, que nos permite convertir directamente en acero nuestro hierro viejo.

Por tanto, no dependemos ya del hierro viejo norteamericano. Por lo que respecta al petróleo necesario para mover nuestra flota, admitimos sinceramente que es el más grave de nuestros problemas.

Sin embargo, podemos arreglárnosla para cubrir nuestras necesidades sin recibir petróleo de América.

Hace años que estamos importando petróleo de los oleoductos del Borneo holandés, donde se producen todos los años sesenta millones de barriles.

Hoy hemos perfeccionado el procedimiento del monomaterial, que nos permite convertir directamente en acero nuestro hierro viejo.

Por tanto, no dependemos ya del hierro viejo norteamericano. Por lo que respecta al petróleo necesario para mover nuestra flota, admitimos sinceramente que es el más grave de nuestros problemas.

Sin embargo, podemos arreglárnosla para cubrir nuestras necesidades sin recibir petróleo de América.

Hace años que estamos importando petróleo de los oleoductos del Borneo holandés, donde se producen todos los años sesenta millones de barriles.

Hoy hemos perfeccionado el procedimiento del monomaterial, que nos permite convertir directamente en acero nuestro hierro viejo.

Por tanto, no dependemos ya del hierro viejo norteamericano. Por lo que respecta al petróleo necesario para mover nuestra flota, admitimos sinceramente que es el más grave de nuestros problemas.

Sin embargo, podemos arreglárnosla para cubrir nuestras necesidades sin recibir petróleo de América.

Hace años que estamos importando petróleo de los oleoductos del Borneo holandés, donde se producen todos los años sesenta millones de barriles.

Hoy hemos perfeccionado el procedimiento del monomaterial, que nos permite convertir directamente en acero nuestro hierro viejo.

Por tanto, no dependemos ya del hierro viejo norteamericano. Por lo que respecta al petróleo necesario para mover nuestra flota, admitimos sinceramente que es el más grave de nuestros problemas.

Sin embargo, podemos arreglárnosla para cubrir nuestras necesidades sin recibir petróleo de América.

Hace años que estamos importando petróleo de los oleoductos del Borneo holandés, donde se producen todos los años sesenta millones de barriles.

Hoy hemos perfeccionado el procedimiento del monomaterial, que nos permite convertir directamente en acero nuestro hierro viejo.



Destruyores japoneses en línea de combate.

leo necesario para mover nuestra flota, admitimos sinceramente que es el más grave de nuestros problemas.

Sin embargo, podemos arreglárnosla para cubrir nuestras necesidades sin recibir petróleo de América.

Hace años que estamos importando petróleo de los oleoductos del Borneo holandés, donde se producen todos los años sesenta millones de barriles.

Hoy hemos perfeccionado el procedimiento del monomaterial, que nos permite convertir directamente en acero nuestro hierro viejo.

Por tanto, no dependemos ya del hierro viejo norteamericano. Por lo que respecta al petróleo necesario para mover nuestra flota, admitimos sinceramente que es el más grave de nuestros problemas.

Sin embargo, podemos arreglárnosla para cubrir nuestras necesidades sin recibir petróleo de América.

Hace años que estamos importando petróleo de los oleoductos del Borneo holandés, donde se producen todos los años sesenta millones de barriles.

Hoy hemos perfeccionado el procedimiento del monomaterial, que nos permite convertir directamente en acero nuestro hierro viejo.

Por tanto, no dependemos ya del hierro viejo norteamericano. Por lo que respecta al petróleo necesario para mover nuestra flota, admitimos sinceramente que es el más grave de nuestros problemas.

Sin embargo, podemos arreglárnosla para cubrir nuestras necesidades sin recibir petróleo de América.

Hace años que estamos importando petróleo de los oleoductos del Borneo holandés, donde se producen todos los años sesenta millones de barriles.

Hoy hemos perfeccionado el procedimiento del monomaterial, que nos permite convertir directamente en acero nuestro hierro viejo.

Por tanto, no dependemos ya del hierro viejo norteamericano. Por lo que respecta al petróleo necesario para mover nuestra flota, admitimos sinceramente que es el más grave de nuestros problemas.

Sin embargo, podemos arreglárnosla para cubrir nuestras necesidades sin recibir petróleo de América.

Hace años que estamos importando petróleo de los oleoductos del Borneo holandés, donde se producen todos los años sesenta millones de barriles.

Hoy hemos perfeccionado el procedimiento del monomaterial, que nos permite convertir directamente en acero nuestro hierro viejo.

Por tanto, no dependemos ya del hierro viejo norteamericano. Por lo que respecta al petróleo necesario para mover nuestra flota, admitimos sinceramente que es el más grave de nuestros problemas.

Sin embargo, podemos arreglárnosla para cubrir nuestras necesidades sin recibir petróleo de América.

Hace años que estamos importando petróleo de los oleoductos del Borneo holandés, donde se producen todos los años sesenta millones de barriles.

Hoy hemos perfeccionado el procedimiento del monomaterial, que nos permite convertir directamente en acero nuestro hierro viejo.

Por tanto, no dependemos ya del hierro viejo norteamericano. Por lo que respecta al petróleo necesario para mover nuestra flota, admitimos sinceramente que es el más grave de nuestros problemas.

Sin embargo, podemos arreglárnosla para cubrir nuestras necesidades sin recibir petróleo de América.

Hace años que estamos importando petróleo de los oleoductos del Borneo holandés, donde se producen todos los años sesenta millones de barriles.

Hoy hemos perfeccionado el procedimiento del monomaterial, que nos permite convertir directamente en acero nuestro hierro viejo.

Por tanto, no dependemos ya del hierro viejo norteamericano. Por lo que respecta al petróleo necesario para mover nuestra flota, admitimos sinceramente que es el más grave de nuestros problemas.

Sin embargo, podemos arreglárnosla para cubrir nuestras necesidades sin recibir petróleo de América.

nos aumentando la producción de un sustituto superior al petróleo extraído del carbón molido (*).

Todavía está por ver si la flota de los Estados Unidos es mejor o peor que la Flota Imperial Japonesa.

Yo personalmente creo que son iguales.

Y sólo una guerra en el Pacífico podría proporcionarnos una respuesta definitiva.

Por lo que respecta a las probabilidades inmediatas de guerra, sólo puedo reiterar lo que nuestros estadistas vienen diciendo desde hace algún tiempo: todo depende de los Estados Unidos.

Es difícil que los norteamericanos, egoístas y autárquicos, comprendan las necesidades del Japón.

Los norteamericanos viven bien y están seguros.

Pero para nosotros, en nuestras islas, nuestra política actual de expansión ha llegado a ser cuestión de vida o muerte.

En otros tiempos, cuando carecíamos de fuerza, vimos como los extranjeros invadían el Lejano Oriente y se apoderaban de lo mejor.

Ahora estamos despiertos. Queremos despertar al Oriente, darle la oportunidad de una vida mejor.

Y deseamos con toda el alma que el pueblo del Lejano Oriente se ponga a lo que legítimamente es suyo.

En consecuencia, la raíz de las

malas relaciones entre los Estados Unidos y el Japón hay que buscarla en la actitud de los Estados Unidos, contraria a nuestro Orden Nuevo.

En el futuro las relaciones mejorarán inmensamente si los Estados Unidos, reconociendo nuestro punto de vista, se limitaran a su Doctrina Monroe y nos dejarán en paz.

Intrusiones como el reciente préstamo de U.S. \$ 25.000.000 al generalísimo Chiang Kai-shek y a su Gobierno de Chung-king no alzarán barreras eficaces contra nuestros planes.

Credmos: los últimos días del Gobierno de Chiang han llegado ya.

Pero... si los Estados Unidos en el futuro inmediato, trataran de causarnos nuevos embargos, eso agravaría nuestras relaciones conduciendo, sin duda, a un conflicto.

Si los Estados Unidos, en un futuro próximo, se hicieran más agresivos y trataran de instalarse en una base naval como la de Singapur, que domina la ruta mercante vital del Japón, semejante acto no podríamos soportarlo nosotros.

Se me ha preguntado cómo sería posible batirse en el caso triste de una guerra entre los Estados Unidos y el Japón.

Es esa, desde luego, una cuestión difícil.

Las dos naciones se encuentran a 6.000 millas de distancia. Y ninguna persona inteligente creerá que vamos a enviar nuestra flota y nuestras fuerzas a través de semejante distancia para intentar invadir la California. Como no soñamos tampoco en apoderarnos de las Hawaii.

Nuestra Marina ha sido construida con un propósito defensivo.

Por tanto, los Estados Unidos tendrán que ser los agresores. Nosotros nos limitaremos a sentarnos a esperar.

Los Estados Unidos, probablemente, enviarían su flota a través del océano, con la intención de operar desde las bases.

Contra la creencia popular, yo no pienso que los barcos de guerra

canos, egoístas y autárquicos, comprendan las necesidades del Japón.

Los norteamericanos viven bien y están seguros.

Pero para nosotros, en nuestras islas, nuestra política actual de expansión ha llegado a ser cuestión de vida o muerte.

En otros tiempos, cuando carecíamos de fuerza, vimos como los extranjeros invadían el Lejano Oriente y se apoderaban de lo mejor.

Ahora estamos despiertos. Queremos despertar al Oriente, darle la oportunidad de una vida mejor.

Y deseamos con toda el alma que el pueblo del Lejano Oriente se ponga a lo que legítimamente es suyo.

En consecuencia, la raíz de las

malas relaciones entre los Estados Unidos y el Japón hay que buscarla en la actitud de los Estados Unidos, contraria a nuestro Orden Nuevo.

En el futuro las relaciones mejorarán inmensamente si los Estados Unidos, reconociendo nuestro punto de vista, se limitaran a su Doctrina Monroe y nos dejarán en paz.

Intrusiones como el reciente préstamo de U.S. \$ 25.000.000 al generalísimo Chiang Kai-shek y a su Gobierno de Chung-king no alzarán barreras eficaces contra nuestros planes.

Credmos: los últimos días del Gobierno de Chiang han llegado ya.

Pero... si los Estados Unidos en el futuro inmediato, trataran de causarnos nuevos embargos, eso agravaría nuestras relaciones conduciendo, sin duda, a un conflicto.

Si los Estados Unidos, en un futuro próximo, se hicieran más agresivos y trataran de instalarse en una base naval como la de Singapur, que domina la ruta mercante vital del Japón, semejante acto no podríamos soportarlo nosotros.

Se me ha preguntado cómo sería posible batirse en el caso triste de una guerra entre los Estados Unidos y el Japón.

Es esa, desde luego, una cuestión difícil.

Las dos naciones se encuentran a 6.000 millas de distancia. Y ninguna persona inteligente creerá que vamos a enviar nuestra flota y nuestras fuerzas a través de semejante distancia para intentar invadir la California. Como no soñamos tampoco en apoderarnos de las Hawaii.

Nuestra Marina ha sido construida con un propósito defensivo.

Por tanto, los Estados Unidos tendrán que ser los agresores. Nosotros nos limitaremos a sentarnos a esperar.

Los Estados Unidos, probablemente, enviarían su flota a través del océano, con la intención de operar desde las bases.

Contra la creencia popular, yo no pienso que los barcos de guerra

canos, egoístas y autárquicos, comprendan las necesidades del Japón.

Los norteamericanos viven bien y están seguros.

Pero para nosotros, en nuestras islas, nuestra política actual de expansión ha llegado a ser cuestión de vida o muerte.

En otros tiempos, cuando carecíamos de fuerza, vimos como los extranjeros invadían el Lejano Oriente y se apoderaban de lo mejor.

Ahora estamos despiertos. Queremos despertar al Oriente, darle la oportunidad de una vida mejor.

Y deseamos con toda el alma que el pueblo del Lejano Oriente se ponga a lo que legítimamente es suyo.

Hace años, en un esfuerzo por establecer una versión oficial de la Doctrina Monroe, creímos que sería beneficioso unir a China, la Manchuria y el Japón en torno de una causa común.

Pero más recientemente hemos venido a darnos cuenta de que debemos incluir en nuestra esfera al Lejano Oriente, en nuestro Gran Orden Nuevo, mucho de lo que yace hacia el sur.

Hemos decidido que, para alcanzar nuestros fines pacíficos, debemos incluir también en nuestro bloque económico, común y próspero, territorios como las Indias Orientales Holandesas, la Indochina Francesa y Borneo.

En consecuencia, la raíz de las

malas relaciones entre los Estados Unidos y el Japón hay que buscarla en la actitud de los Estados Unidos, contraria a nuestro Orden Nuevo.

En el futuro las relaciones mejorarán inmensamente si los Estados Unidos, reconociendo nuestro punto de vista, se limitaran a su Doctrina Monroe y nos dejarán en paz.

Intrusiones como el reciente préstamo de U.S. \$ 25.000.000 al generalísimo Chiang Kai-shek y a su Gobierno de Chung-king no alzarán barreras eficaces contra nuestros planes.

Credmos: los últimos días del Gobierno de Chiang han llegado ya.

Pero... si los Estados Unidos en el futuro inmediato, trataran de causarnos nuevos embargos, eso agravaría nuestras relaciones conduciendo, sin duda, a un conflicto.

Si los Estados Unidos, en un futuro próximo, se hicieran más agresivos y trataran de instalarse en una base naval como la de Singapur, que domina la ruta mercante vital del Japón, semejante acto no podríamos soportarlo nosotros.

Se me ha preguntado cómo sería posible batirse en el caso triste de una guerra entre los Estados Unidos y el Japón.

Es esa, desde luego, una cuestión difícil.

Las dos naciones se encuentran a 6.000 millas de distancia. Y ninguna persona inteligente creerá que vamos a enviar nuestra flota y nuestras fuerzas a través de semejante distancia para intentar invadir la California. Como no soñamos tampoco en apoderarnos de las Hawaii.

Nuestra Marina ha sido construida con un propósito defensivo.

Por tanto, los Estados Unidos tendrán que ser los agresores. Nosotros nos limitaremos a sentarnos a esperar.

Los Estados Unidos, probablemente, enviarían su flota a través del océano, con la intención de operar desde las bases.

Contra la creencia popular, yo no pienso que los barcos de guerra

canos, egoístas y autárquicos, comprendan las necesidades del Japón.

Los norteamericanos viven bien y están seguros.

Pero para nosotros, en nuestras islas, nuestra política actual de expansión ha llegado a ser cuestión de vida o muerte.

En otros tiempos, cuando carecíamos de fuerza, vimos como los extranjeros invadían el Lejano Oriente y se apoderaban de lo mejor.

Ahora estamos despiertos. Queremos despertar al Oriente, darle la oportunidad de una vida mejor.

Y deseamos con toda el alma que el pueblo del Lejano Oriente se ponga a lo que legítimamente es suyo.

En consecuencia, la raíz de las

malas relaciones entre los Estados Unidos y el Japón hay que buscarla en la actitud de los Estados Unidos, contraria a nuestro Orden Nuevo.

En el futuro las relaciones mejorarán inmensamente si los Estados Unidos, reconociendo nuestro punto de vista, se limitaran a su Doctrina Monroe y nos dejarán en paz.

malas relaciones entre los Estados Unidos y el Japón hay que buscarla en la actitud de los Estados Unidos, contraria a nuestro Orden Nuevo.

En el futuro las relaciones mejorarán inmensamente si los Estados Unidos, reconociendo nuestro punto de vista, se limitaran a su Doctrina Monroe y nos dejarán en paz.

Intrusiones como el reciente préstamo de U.S. \$ 25.000.000 al generalísimo Chiang Kai-shek y a su Gobierno de Chung-king no alzarán barreras eficaces contra nuestros planes.

Credmos: los últimos días del Gobierno de Chiang han llegado ya.

Pero... si los Estados Unidos en el futuro inmediato, trataran de causarnos nuevos embargos, eso agravaría nuestras relaciones conduciendo, sin duda, a un conflicto.

Si los Estados Unidos, en un futuro próximo, se hicieran más agresivos y trataran de instalarse en una base naval como la de Singapur, que domina la ruta mercante vital del Japón, semejante acto no podríamos soportarlo nosotros.

Se me ha preguntado cómo sería posible batirse en el caso triste de una guerra entre los Estados Unidos y el Japón.

Es esa, desde luego, una cuestión difícil.

Las dos naciones se encuentran a 6.000 millas de distancia. Y ninguna persona inteligente creerá que vamos a enviar nuestra flota y nuestras fuerzas a través de semejante distancia para intentar invadir la California. Como no soñamos tampoco en apoderarnos de las Hawaii.

Nuestra Marina ha sido construida con un propósito defensivo.

Por tanto, los Estados Unidos tendrán que ser los agresores. Nosotros nos limitaremos a sentarnos a esperar.

Los Estados Unidos, probablemente, enviarían su flota a través del océano, con la intención de operar desde las bases.

Contra la creencia popular, yo no pienso que los barcos de guerra

canos, egoístas y autárquicos, comprendan las necesidades del Japón.

Los norteamericanos viven bien y están seguros.

Pero para nosotros, en nuestras islas, nuestra política actual de expansión ha llegado a ser cuestión de vida o muerte.

En otros tiempos, cuando carecíamos de fuerza, vimos como los extranjeros invadían el Lejano Oriente y se apoderaban de lo mejor.

Ahora estamos despiertos. Queremos despertar al Oriente, darle la oportunidad de una vida mejor.

Y deseamos con toda el alma que el pueblo del Lejano Oriente se ponga a lo que legítimamente es suyo.

En consecuencia, la raíz de las

malas relaciones entre los Estados Unidos y el Japón hay que buscarla en la actitud de los Estados Unidos, contraria a nuestro Orden Nuevo.

En el futuro las relaciones mejorarán inmensamente si los Estados Unidos, reconociendo nuestro punto de vista, se limitaran a su Doctrina Monroe y nos dejarán en paz.

Intrusiones como el reciente préstamo de U.S. \$ 25.000.000 al generalísimo Chiang Kai-shek y a su Gobierno de Chung-king no alzarán barreras eficaces contra nuestros planes.

Credmos: los últimos días del Gobierno de Chiang han llegado ya.

Pero... si los Estados Unidos en el futuro inmediato, trataran de causarnos nuevos embargos, eso agravaría nuestras relaciones conduciendo, sin duda, a un conflicto.

Si los Estados Unidos, en un futuro próximo, se hicieran más agresivos y trataran de instalarse en una base naval como la de Singapur, que domina la ruta mercante vital del Japón, semejante acto no podríamos soportarlo nosotros.

Se me ha preguntado cómo sería posible batirse en el caso triste de una guerra entre los Estados Unidos y el Japón.

Es esa, desde luego, una cuestión difícil.

Las dos naciones se encuentran a 6.000 millas de distancia. Y ninguna persona inteligente creerá que vamos a enviar nuestra flota y nuestras fuerzas a través de semejante distancia para intentar invadir la California. Como no soñamos tampoco en apoderarnos de las Hawaii.

Nuestra Marina ha sido construida con un propósito defensivo.

Por tanto, los Estados Unidos tendrán que ser los agresores. Nosotros nos limitaremos a sentarnos a esperar.

Los Estados Unidos, probablemente, enviarían su flota a través del océano, con la intención de operar desde las bases.

ra de gran tonelaje— más colosales de 35.000 a 45.000 toneladas— hayan de ser un factor decisivo.

No se librarán batallas en medio del Pacífico, por lo cual esos barcos enormes resultarían inútiles.

La mayor parte de los encuentros serán costeros, a lo largo de la tierra.

Los aeroplanos pudieran ser un gran factor.

Sin embargo, no creo que los aeroplanos se hayan perfeccionado tanto que sean capaces de sustituir la fuerza de una Marina de guerra eficiente.

Pero haya guerra con los Estados Unidos o paz, como yo sé o el Japón se moverá mano a mano con sus amigos, Alemania e Italia, en el futuro inmediato, porque el Nuevo Orden del Lejano Oriente y el de Europa han de fundirse en un Orden Nuevo para el mundo entero.

Todo el Japón está entusiasmado ahora con el pacto tripartito.

Se publicó el Edicto Imperial y toda la nación se ha unido como un solo hombre.

Como es natural, las relaciones niponamericanas pudieran resultar muy afectadas por ese convenio dinámico.

Porque, hablando con franqueza, al los Estados Unidos siguen fortaleciendo su actitud antijaponesa, y siguen obstaculizando el establecimiento del Orden Nuevo en el Lejano Oriente, nadie podrá garantizar la paz en el futuro.

Los Estados Unidos han entrado ya tanto en la guerra europea como en el conflicto chino-japonés, por medio de medidas psicológicas y de agresión económica.

Hasta ahora, los japoneses nos hemos abstenido pacientemente de la fricción internacional con los Estados Unidos.

Seguiremos siendo pacientes. Pero permitíame recordar a Norte América que la paciencia humana tiene un límite.

Y estamos seguros de que si ocurriera lo peor, no nos cogería desprevenidos.

En consecuencia, la

Tarzan

FOR
EDGAR RICE BURROUGHS

En
Catapulta



De mala gana, Jaxie cortó la cuerda, tal como se lo había ordenado el hombre-mono. El extremo del tronco silbó en el aire, y Tarzan voló como un pájaro por encima de la muralla de llamas.



El peligro no estaba en la trayectoria, sino en la caída. Arriesgaba su vida o, a lo menos, romperse los huesos.



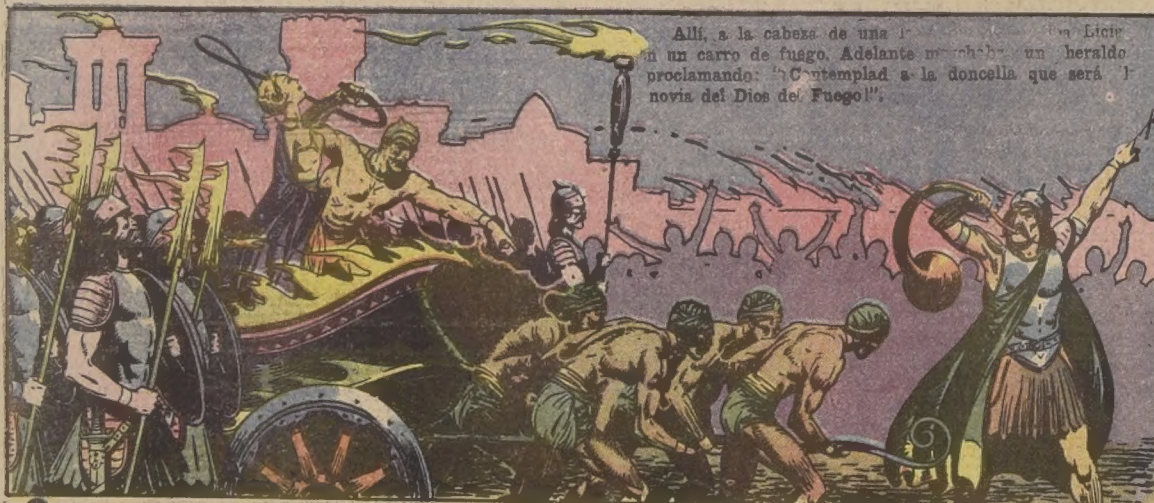
Pero había escogido bien el sitio para su peligrosa aventura. Como un agui gato, el Amo de la Selva aterrizó encima de un techo.



En tales, sin embargo, recién comenzaba. Primero tenía que encontrar a Licia.



Oyó un gran tumulto. Deslizándose velozmente por los techos, llegó al lugar de donde provenía.



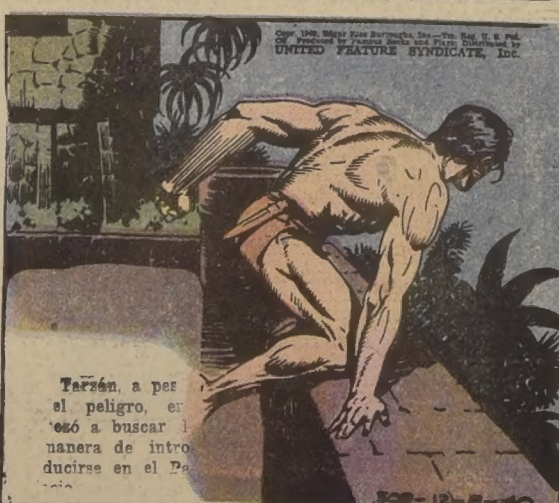
Allí, a la cabeza de una procesión, un carro de fuego. Adelante marchaba un heraldo proclamando: "Contemplad a la doncella que será la novia del Dios del Fuego!"



La cautiva y sus guardias entraron en el Palacio. Las puertas chirriaron al cerrarse.



Cruzando las terrazas, Tarzan siguió la procesión hasta la gran plaza central.



Tarzan, a pesar del peligro, empezó a buscar la manera de introducirse en el Palacio.



puertas... tra...
vertas; pero todas estab...
guiladas por guardias. T...
cia que su misión iba...
casar.

LA SOMBRA DE LA MUERTE

(DE LA PAG. 3)
les por turno a su residencia montañosa de Belvedere. Y cuando le llegó el suyo al cónsul de la República de Chile, conjuntamente con el "Durbar", con 600, mientras los reyezuelos nativos venían a lucir y hacer relucir sus pedrerías de las Mil y Una Noches, los pobres lacayos de las misiones más o menos diplomáticas, debían exhibirse y sudar la gota gorda enfundados en sus ga-

lones y entorchados, con sombrero de dos puntas y con espada y todo. Ahí conoció Cristian la primera hospitalidad regia, por cuanto fue la segunda la que anticipamos del Negus Menelik en Abisinia, a su regreso a Europa. Supo lo que era tener todo un departamento en un palacio y un séquito de criados a sus órdenes, ahí donde la repartición del trabajo exige que el que sirve un vaso de agua no sea el mismo que lo pasa; en una residencia tan vasta y magnífica como no lo es seguramente Buckingham Palace, con doce pesebreras de már-

EN LA INDIA...

mol blanco, para otros tantos blancos elefantes.

Las tertulias, sin embargo, eran íntimas entre los huéspedes y los huéspedes, ya que la generosidad de nuestra lengua quiere que, en este caso, se llame lo mismo al atendido que al que atiende. Lord y Lady Minto y aún su

poco agraciada hija, sabían hacer los honores de la casa, como lo sabe siempre un caballero, es decir un inglés. Y en esas noches de las montañas Simla, en las amplias verandas y entre el revoloteo discreto de los pankahs o ventiladores a mano, el cónsul de la gran república y el de la pequeña, entremezclaban

sus nostalgias y recuerdos con los de la pareja virrey, y todos, los insulares y porteños de Valparaíso, hablaban de París como el propio cónsul francés; entonces pudo constatar una vez más Cristian, el embrujo universal de la Ciudad-Luz y con cuánta añoranza la evocan en distintas partes del

mundo, los viajeros de todas partes.

Un detalle picante de esta estado fue la partida, cuando la víspera el parisiense quiso ponerse de acuerdo con su colega chileno para las propinas. Cristian empezó extrañándose al comienzo de que abordasen asunto tan

delicado como baladí; pero a poco comprendió tenía una verdadera transcendencia, por cuanto no era cosa de gratificar con una quiscosa a personajes como el conde mayor de S. A. A. R. R., el cual arrastraba coche, tenía a su vez criados y ganaba por año la friolera de cien mil francos de entonces.

Y un complicado escalafón de patios, adentro, dificultaba esa costumbre de la "bakshiche" diseminada por todo el oriente, desde Marruecos hasta los últimos reductos del extremo Oriente. Habíanse cotizado los dos

funcionarios consulares, uno da uno con dos mil quinientos francos, por sus quince días de hospedaje regio y davia lo encontraban caro, ya que no todos los días nos está dado alternar con los grandes de la tierra, beber su té que sólo beben el Hijo del Cleo y el Rey de Inglaterra, fumar cigarrillos y poder constatar, ¡mió! que las preocupaciones de un Lord o una Lady Minto (nacida Hamilton) no fueren mucho en el legado de Mr. y Mrs. Smith.

Valparaíso, abril de 1941.